PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLI Nr. 9102 | Miercuri 29 martie 1972 | 8 PAGINI — 40 BANI

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA UNITĂ TANZANIA

elocventă manifestare a voinței comune de a întări colaborarea pe baza egalității în drepturi și respectului reciproc

ÎN MIJLOCUL MUNCITORILOR DE LA UZINA „PRIETENIA"

Trimișii speciali Agerpres transmit: Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au fost, ieri la amiază, oaspeții muncitorilor uzinei textile „Prietenia" din Dar Es Salaam.

Întîlnirea conducătorului partidului și statului nostru cu muncitorii și specialiștii întreprinderii a fost marcată de afirmarea spontană a sentimentelor de solidaritate militantă care unesc clasa muncitoare din cele două țări, popoarele noastre, constituind un moment dens în semnificații pentru legăturile de prietenie româno-tanzaniene. „Muncitorii fabricii noastre sînt foarte fericiți de a-l avea ca oaspete pe președintele Ceaușescu, căruia îi doresc viață îndelungată" — această urare înscrisă, la intrarea în uzină, pe o mare banderolă, și-a găsit replica vie, emoționantă, în manifestarea de simpatie, plină de căldură, cu care a fost întîmpinat conducătorul partidului și statului nostru de către muncitorii veniți în mare număr să-i primească pe oaspeții români. Dînd glas acestor sentimente, președintele comitetului de partid și directorul întreprinderii, Rwegasila, releva, în numele muncitorilor, al întregului colectiv al uzinei, onoarea deosebită pe care o reprezintă vizita oaspeților români: „Apreciem mult vizita dumneavoastră în întreprindere și socotim că fie-

(Continuare în pag. a III-a)

Convorbiri oficiale între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Julius K. Nyerere

Marți, 28 martie, au avut loc convorbiri oficiale între președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și Julius K. Nyerere, președintele Republicii Unite Tanzania.

La convorbiri au participat din partea română — Ion Pățan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul comerțului exterior, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Bujor Almășan, ministrul minelor, petrolului și geologiei, Ion Drinceanu, ambasadorul României în Tanzania, Gheorghe Oprea, Constantin Mitea și Ștefan Andrei, consilieri ai președintelui Consiliului de Stat, Vasile Răuță, adjunct al ministrului comerțului exterior, Florian Stoica, director general adjunct în Ministerul Comerțului Exterior.

Din partea tanzaniană au luat parte: Rashidi Mafuume Kawawa, al doilea vicepreședinte al Tanzaniei, prim-ministru, Sheikh Thabit Kombo, ministrul comerțului și industriei (Zanzibar), A. H. Jamal, ministrul comerțului și industriei, John Malecela, ministrul afacerilor externe, Aboud Jumbe, ministrul de stat în cabinetul primului vicepreședinte al republicii, dr. W. Chagula, ministrul economiei și planului, I. Elinewinga, ministrul apelor și energiei, Cleopa Msuya, ministrul finanțelor, P. Nkembo, secretar general al președinției republicii.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

O discuție prietenească cu conducătorii uzinei

ÎN PAGINA A II-A

Toasturile rostite la dineul oferit de președintele Tanzaniei

Lucrători de pe ogoare!

Folosiți din plin fiecare ceas pentru

- ÎNCHEIEREA GRABNICĂ A ÎNSĂMÎNȚĂRILOR DIN PRIMA EPOCĂ
- PREGĂTIREA TERENULUI PENTRU ÎNSĂMÎNȚATUL PORUMBULUI

Timpul s-a încălzit din nou, ceea ce a permis ca lucrările agricole de primăvară să continue cu intensitate nu numai în sudul, ci și în nordul țării. Din datele centralizate la minister rezultă că pînă marți, 28 martie, semănatul culturilor din prima epocă s-a făcut pe 1 128 000 ha, ceea ce reprezintă 72 la sută din suprafețele prevăzute a fi cultivate în întreprinderile agricole de stat și 70 la sută în cooperativele agricole de producție. În cooperativele agricole din județele Argeș, Vîlcea, Dîmbovița, Caraș Severin s-a încheiat semănatul culturilor din prima epocă, iar în alte județe această lucrare se apropie de sfîrșit. În județul Ialomița, la numai o săptămînă după ce s-a încheiat semănatul mazării și al borceagului, mecanizatorii și cooperatorii au raportat terminarea însămînțării celor 8 000 hectare cu sfeclă de zahăr. Avansate sînt și celelalte lucrări de sezon. La 23 martie, cooperativele agricole însămînțaseră 32 814 hectare cu floarea-soarelui, din cele 48 500 hectare planificate.

În aceste zile, trebuie grăbite însămînțările îndeosebi în județele din Moldova — Bacău, Vaslui, Iași, Neamț, Botoșani și Suceava, precum și în cele din centrul Transilvaniei — Harghita și Covasna, unde, datorită menținerii timpului rece, lucrările au început mai tîrziu.

În condițiile acestei primăveri, o atenție deosebită trebuie acordată lucrărilor de pregătire a terenului, urmărindu-se, în principal, evitarea pierderii rezervei de apă din sol și pregătirea unui bun pat germinativ pentru semințe. Or, pînă în sfîrșitul săptămînii trecute, mai erau de arat 390 000 ha, lucrările fiind mai întîrziate în județele Olt, Buzău, Prahova, Gorj, Bacău, Suceava și altele. Cu excepția unor suprafețe cu exces de umiditate, situate în județele Buzău, Ialomița etc., în rest terenul s-a zvîntat, încît se poate ara. De aceea, se cere să se treacă cu toate forțele la arat încît această lucrare să fie terminată în timpul cel mai scurt. Aceeași atenție trebuie acordată executării lucrărilor de întreținere a ogoarelor de toamnă, prevenindu-se pierderea apei din sol prin evaporare. În consfătuirile zonale în problema culturii porumbului, care au avut loc la Timișoara, Brăila și Iași, s-a stabilit ca măsuri obligatorii grăpatul și nivelatul ogoarelor, lucrări de o deosebită importanță pentru conservarea apei în sol, combaterea buruienilor și nivelarea terenului. Datorită măsurilor luate în vederea folosirii cu randament sporit a tractoarelor și a utilajelor agricole, pînă la 24 martie grăpatul ogoarelor s-a făcut pe 87 la sută din suprafețele prevăzute în întreprinderile agricole de stat și 80 la sută în cooperativele agricole. Sînt județe în care această importantă lucrare se amînă de la o zi la alta. În cooperativele agricole din județul Dolj, de exemplu, din cele 131 800 ha ogoare de toamnă au fost grăpate numai 62 200 hectare. Lucrările stau rămase în urmă și în cooperativele agricole din județele Dîmbovița, Vîlcea, Mehedinți, Botoșani, Harghita, Maramureș, Suceava etc. Este adevărat că în unele din aceste județe solul s-a zvîntat mai urziu, dar tot atît de adevărat este și faptul că pămîntul are o rezervă insuficientă de apă și pierderea ei trebuie prevenită, executîndu-se lucrările stabilite.

Cu fiecare zi lucrările agricole de primăvară se aglomerează. Pentru însămînțarea fiecărei culturi în limitele timpului optim și în condiții calitative superioare, este necesar ca în fiecare unitate agricolă munca să fie organizată temeinic, pînă în cele mai mici amănunte. Specialiștii din unități să acorde sprijinul tehnic necesar, să nu permită efectuarea unor lucrări care contravin tehnologiilor stabilite. Grăbirea semănatului să fie însoțită de executarea unor lucrări de cea mai bună calitate, condiție hotărîtoare pentru obținerea unor recolte mari în acest an.

Citiți în pagina a V-a raidul în județele Mehedinți și Iași.

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a primit pe directorul Centrului de informare din București al O. N. U.

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a primit, marți după-amiază, pe directorul Centrului de informare din București al Organizației Națiunilor Unite, Sayed Abbas Chedid.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, a participat Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

(Agerpres)

ÎNTOARCEREA DELEGAȚIEI U.G.S.R. DE LA LUCRĂRILE SINDICATELOR SOVIETICE

Delegația Uniunii Generale a Sindicatelor din România, condusă de tovarășul Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Central al U.G.S.R., care a participat la lucrările celui de-al XV-lea Congres al sindicatelor sovietice, s-a înapoiat marți dimineață în Capitală.

Din delegație au făcut parte tovarășii Dumitru Bordea, membru al Consiliului Central al U.G.S.R., președintele Consiliului județean Dolj al sindicatelor, Ștefan Tripșa, membru al Consiliului Central al U.G.S.R., maistru oțelar la Combinatul siderurgic din Hunedoara, Erou al Muncii Socialiste, Gavrilă Henter, activist la Consiliul Central al U.G.S.R.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost întîmpinată de tovarășii Gheorghe Petrescu și Gheorghe Stuparu, vicepreședinți ai Consiliului Central al U.G.S.R., membri ai Comitetului Executiv și ai Consiliului Central al U.G.S.R., de activiști sindicali.

Au fost prezenți V. I. Drozdenko, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei.

*

La plecarea din Moscova, pe aeroportul Șeremetievo, delegația a fost condusă de A. N. Șelepin, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului Central al Sindicatelor din U.R.S.S., P. T. Pimennov, secretar al C.C.S. din U.R.S.S., de activiști sindicali.

Au fost prezenți ambasadorul României în Uniunea Sovietică, Gheorghe Badrus, și membri ai ambasadei.

(Agerpres)

ÎN ZIARUL DE AZI:

- FAMILIA în societatea socialistă (consultație în sprijinul celor care studiază în învățămîntul de partid)
- Un comandament major al momentului de față: FIECARE ÎNTREPRINDERE CU PLANUL ȘI ANGAJAMENTELE ÎNDEPLINITE!
- OMUL FAȚĂ ÎN FAȚĂ CU EL ÎNSUȘI...
- SPORT

PRIETENIE, COLABORARE, SOLIDARITATE — SENSUL MAJOR AL CONVORBIRILOR LA NIVEL ÎNALT ROMÂNO-ZAMBIENE

„Kumfwana", ceea ce în limba bemba înseamnă **„prietenie, înțelegere reciprocă"**, a fost cuvîntul ce a răsunat de nenumărate ori în timpul călătoriei tovarășului Nicolae Ceaușescu în Zambia, ilustrînd atmosfera în care s-a desfășurat și sensul profund al vizitei făcute de secretarul general al P.C.R., președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în această țară — cea de-a cincea dintre țările vizitate în cursul itinerarului său african.

La Lusaka, frumoasa capitală zambiană, în regiunea cupriferă, ca și în sudul țării, la Livingstone, pe lot: parcursul vizitei, oaspeții români s-au bucurat de o primire plină de căldură și cordialitate din partea președintelui Republicii Zambia, dr. Kenneth David Kaunda, a colaboratorilor conducători ai Partidului Unit al Independenței Naționale și ai guvernului, din partea populației țării, care i-a întîmpinat pe înalții oaspeți sărbătorește, potrivit tradiției acestor meleaguri, cu cîntece, dansuri, cu vibrante manifestări de simpatie.

Momente emoționante au dat acestei vizite un conținut profund, semnificativ. Așa a fost, de pildă, întîlnirea cu minerii din regiunea cupriferă, în care și-a găsit o puternică expresie solidaritatea internațională dintre clasa muncitoare din România și clasa muncitoare din Zambia, căreia, ca pretutindeni, îi revine un rol hotărîtor în societate. Iar faptul că aici muncesc, umăr la umăr, specialiști români și zambieni pentru prospectarea și punerea în valoare a bogățiilor naturale ale Zambiei, este o întruchipare semnificativă a internaționalismului consecvent al partidului și statului nostru, o vie ilustrare a dorinței poporului român de a face mereu mai trainică și mai rodnică prietenia cu acest popor, cu celelalte popoare ale Africii care au pășit pe calea făuririi unei vieți noi — și tocmai în acest sens le-a recomandat tovarășul Ceaușescu specialiștilor noștri să acționeze în îndeplinirea misiunii lor în Zambia.

Vizita a prilejuit oaspeților români cunoașterea nemijlocită atît a frumuseților naturii acestei țări, a trecutului său istoric de luptă pentru libertate și independență, cît și a realizărilor mari, importante, obținute de poporul zambian în puținii ani care au trecut de cînd și-a cucerit independența. Aceste realizări — de care poporul nostru se bucură din inimă — demonstrează încă o dată imensele însușiri și capacități creatoare de care dispune, în orice parte a lumii, un popor care și-a îndreptat grumazul și a devenit stăpîn pe propria-i soartă, hotărît să înainteze pe calea făuririi unei economii naționale de sine stătătoare, spre civilizație și progres. Așa cum a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu, adresîndu-se gazdelor, **„înțelegem pe deplin dorința Zambiei, a altor popoare — africane și de pe alte continente — de a-și făuri ele însele calea dezvoltării lor, de a fi stăpîne pe bogățiile naționale, de a-și alege nestingherite drumul pe care să meargă în viitor"**.

În toate manifestările amintite de pe parcursul vizitei în Zambia și-au găsit astfel expresie sentimentele de adîncă stimă și considerație ale poporului zambian față de politica internă și externă a României socialiste, față de munca și realizările poporului român, față de personalitatea conducătorului partidului și statului nostru. Ca un simbol al acestei prețuiri față de poporul român, de conducătorul său, tovarășului Nicolae Ceaușescu i s-a conferit titlul de cetățean liber al orașului Lusaka, cea mai înaltă distincție pe care consiliul municipal al capitalei Zambiei o acordă „făuritorilor de istorie", i s-au înmînat carnetul de membru de onoare al Partidului Unit al Independenței Naționale, precum și ordinul „Mare prieten al libertății".

Poporul român nutrește aceleași sentimente de sinceră simpatie, stimă și solidaritate față de poporul zambian și a fost pentru el o mare satisfacție de a fi putut să și le exprime cu prilejul călătoriei făcute în România, în urmă cu aproape doi ani, de către stimatul președinte al Zambiei, dr. Kenneth David Kaunda, al cărui nume este indisolubil legat de tradițiile revoluționare ale poporului său, de mișcarea de eliberare a națiunii zambiene, în fruntea căreia s-a situat.

Desfășurate într-o atmosferă de prietenie și înțelegere mutuală, convorbirile dintre cei doi președinți — continuare pozitivă a dialogului fructuos, început în București — au exprimat satisfacție față de evoluția pozitivă, ascendentă a relațiilor româno-zambiene și dorința comună de a întări în continuare colaborarea pe multiple planuri. Adresîndu-se conducătorului partidului și statului nostru, președintele Zambiei, dr. Kenneth David Kaunda, a spus: **„Noi apreciem vizita dumneavoastră ca o piatră unghiulară în dezvoltarea relațiilor cordiale, frățești dintre Zambia și România. Aceasta dă consistență speranței noastre ferme că legăturile și**

Viorel POPESCU

(Continuare în pag. a II-a)

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA UNITĂ TANZANIA

CU PRILEJUL DINEULUI OFERIT DE PREȘEDINTELE TANZANIEI

După cum s-a anunțat în numărul de ieri al ziarului, la dineul oferit luni seara, la Dar Es Salaam, în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu de președintele Republicii Unite Tanzania, Julius K. Nyerere, cei doi șefi de stat au rostit toasturi.

Toastul președintelui Julius K. Nyerere

Domnule președinte,
Doamnă Ceaușescu,
Excelențe,
Doamnelor și domnilor,

Este cea mai mare plăcere pentru mine să urez bun venit în Republica Unită Tanzania președintelui și doamnei Ceaușescu, precum și colaboratorilor lor. Numele dumneavoastră, domnule președinte, ne este de mult familiar. Deși puțini dintre noi am fost în Europa de est și deși ignoranța noastră despre țara dumneavoastră este, în general, mare, noi știm că România, ca și Tanzania, este o mică țară care se străduiește să se dezvolte în libertate. De aceea, ne bucurăm când auzim pe conducătorul român reafirmînd, cu claritate și curaj, principiile suveranității naționale și cooperării internaționale, bazate pe egalitate. Și pe urmă ne și amintim ! În ele, noi recunoaștem propriile noastre cuvinte exprimate în altă limbă, bucurîndu-ne acest exemplu de unitate a oamenilor, indiferent de culoare, ideologie și origine.

Domnule președinte, România are o lungă istorie de luptă pentru independență și pentru dreptul poporului său de a-și hotărî singur destinul.

Dumneavoastră ați obținut independența cu aproape un secol în urmă, însă poporul dumneavoastră a descoperit de timpuriu că independența formală nu înseamnă neapărat independență reală.

Într-adevăr, deși neocolonialismul este un cuvînt recent, am presupune că el ar fi putut fi inventat de România oricînd, începînd de atunci, având cu siguranță aplicabilitate, retrospectiv, asupra celei mai mari părți a primului secol de existență independentă a României !

Dar poporul român a arătat, de asemenea, că nu este necesar să accepte dominația economică străină și că neocolonialismul nu constituie inevitabil prețul pentru dezvoltarea economică. Mai mult, poporul român a exprimat, domnule președinte, prin guvernul dumneavoastră și prin predecesorii dumneavoastră din ultimul timp, hotărîrea sa de a-și construi o economie socialistă, iar aceasta să o facă în libertate.

Noi, în Republica Unită Tanzania, urmărim același scop. Noi intenționăm să fim tanzanieni și să construim socialismul. Dar aceasta nu constituie nici pentru România, nici pentru Tanzania un vis izolaționist. Poporul României știe că este și european și român. Poporul tanzanian știe că este și african și tanzanian. Poporul României știe că este est-european, iar poporul Tanzaniei știe că este est-african. Ambele noastre popoare știu că ele sînt ființe umane, trăiesc într-o lume unită inevitabil de tehnologia modernă. De aceea, ambele noastre popoare și guverne se bucură de fiecare prilej care favorizează cooperarea internațională pe bază de egalitate. Ambele noastre națiuni sînt preocupate, în mod deosebit, să-și lărgească cooperarea cu vecinii, ca un mijloc de lichidare a sărăciei, pentru a adînci și apăra libertatea. Pentru că amîndouă știu că, în lumea de azi, naționalul este insuficient. Elementul național, care reprezintă un produs inevitabil al existenței statelor naționale, trebuie să constituie baza internaționalismului și cooperării între popoare. Ceea ce noi revendicăm este ca cooperarea noastră internațională cu alții să fie bazată pe egalitate ; ea nu trebuie să fie un camuflaj pentru dominația externă asupra poporului nostru pe plan politic, economic sau ideologic.

Domnule președinte, m-am referit mai înainte la ignoranța noastră, în general, în legătură cu dezvoltarea internă a României, dar, de fapt, această ignoranță nu este totală. Sîntem ca un om care întreprinde departe orizontul și dorește să cunoască mai mult despre viața de acolo. Colegii noștri care au vizitat România ne-au povestit despre marile dumneavoastră eforturi și despre succesele dumneavoastră în construirea economiei. Am aflat și despre pașii măreți pe calea industrializării, făcuți după ultimul război mondial, în care România a fost atît de mult devastată. Am auzit puțin, de asemenea, și despre succesele obținute în cooperativizarea agriculturii. Dorim să aflăm de la dumneavoastră mai mult despre aceste probleme.

Dar, în mod deosebit, ne interesează faptul că industrializarea dumneavoastră și dezvoltarea agriculturii s-au bazat pe o ideologie socialistă. Cu alte cuvinte, guvernul român a-ar fi mulțumit cu o creștere statistică a venitului național, dacă aceasta ar însemna, în același timp, o creștere a inegalităților și o continuare a exploatării poporului român. Prin urmare, industrializarea dumneavoastră s-a bazat pe principiul proprietății sociale asupra mijloacelor de producție, repartiției și schimbului, iar dezvoltarea agricolă subliniază ideea modernizării prin eforturile pentru cooperativizare. Astfel, orice aspect al economiei dumneavoastră rămîne sub controlul guvernului român sau al altor instituții reprezentative ale poporului român.

Domnule președinte, dorim să aflăm de la dumneavoastră mai mult în privința formelor pe care România le-a folosit în dezvoltarea socialistă, problemele cu care ați fost confruntați și despre mijloacele folosite pentru rezolvarea lor. Este convingerea noastră că, deși fiecare țară trebuie să aplice soluții proprii în lumina condițiilor sale proprii, putem totuși învăța unii de la cealalți, iar uneori prin aceasta putem evita greșeli inutile și costisitoare. Prilejul oferit pentru realizarea unui schimb de idei și experiență amplifică și mai mult plăcerea noastră de a primi vizita prietenilor români.

Astfel, domnule președinte, vizita dumneavoastră are două scopuri majore. În primul rînd, oferă poporului Tanzaniei posibilitatea de a-și exprima căldul respect și admirația sa față de un alt popor, care s-a dedicat el însuși dezvoltării socialismului în contextul libertății naționale și cooperării internaționale. În același timp, ea oferă ambelor părți ocazia de a face un schimb de idei și de a învăța reciproc, precum și de a lărgi cooperarea în domeniile economic, social și cultural, în care aceasta poate fi reciproc avantajoasă. Din aceste două motive, domnule președinte, sper că dumneavoastră și toți colegii dumneavoastră veți aceepta asigurarea că vorbesc în numele întregului popor al Republicii Unite Tanzania, atunci cînd vă salut ca reprezentanți ai poporului Republicii Socialiste România.

Se poate observa totuși că exprimînd cele două motive ale plăcerii noastre față de prezența oaspeților noștri, eu nu am inclus nici o referire la bunăvoința României de a acorda asistență tehnică, sau de altă natură, în dezvoltarea Tanzaniei.

Sper că aceasta nu va da loc unor interpretări greșite. Ceea ce mă preocupă este de a exprima cu claritate că nu ajutorul acordat în trecut, sau speranța într-un viitor ajutor, ne face să salutăm pe reprezentanții poporului român ; dacă nu s-ar fi acordat ajutor sau nu ar fi posibil mai mult ajutor în viitor, dumneavoastră și colegii dumneavoastră, domnule președinte, ați fi fost în fel de bineveniți.

Totuși noi apreciem foarte mult asistența pe care am primit-o din România, precum și dorința țării dumneavoastră de a lărgi, în continuare, cooperarea cu Tanzania. Însuși faptul că România nu este o țară bogată sau puternică face ca această cooperare să fie de două ori prețuită la noi. Pentru că, în aceste circumstanțe, politica puterii nu își găsește locul într-o asemenea relație și nici altora nu trebuie să li se permită să o promoveze — pretenție care poate produce în fel de multe dificultăți și atunci cînd este falsă, și cînd este adevărată.

Permiteți-mi, deci, domnule președinte, să vă rog să transmiteți poporului dumneavoastră aprecierea noastră față de munca pe care o fac în Tanzania cetățenii români care lucrează cu noi. Sperăm ca dumneavoastră să ne puteți oferi un număr mai mare de specialiști, pentru a veni în Republica noastră Unită, pe măsură ce cooperarea noastră se extinde.

Mai mult, dorim să vă spunem că deja beneficiem, în ceea ce privește învățămîntul și pregătirea de cadre, de pe urma sprijinului pe care România l-a acordat unor cetățeni tanzanieni. Această experiență, atît în privința priceperii, cît și a atitudinilor — ne face să dorim să trimitem și alți studenți la București sau în alte părți ale României. Permiteți-mi să adaug că sîntem conștienți de sacrificiul frățesc pe care îl face poporul român pentru ca Tanzania să poată primi ajutor de la dumneavoastră, cu toate că și resursele dumneavoastră sînt foarte limitate.

Domnule președinte și doamnă Ceaușescu,

Sperăm că dumneavoastră și colegii dumneavoastră veți avea o ședere utilă și plăcută cu noi, deși este atît de scurtă, și, înainte de toate, sperăm că vom putea să vă dovedim pe deplin căldura sentimentelor noastre față de frații noștri români, respectul și admirația noastră față de succesele deja obținute în lupta lor pentru o dezvoltare liberă.

Excelențe, doamnelor și domnilor,

Vă rog să vă alăturați toastului meu :

În sănătatea oaspeților noștri, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și doamna Ceaușescu, a excelențelor lor, pentru întregul popor român. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte,
Doamnelor și domnilor,
Dragi prieteni tanzanieni,

Este pentru mine, pentru tovarășa mea, precum și pentru colaboratorii mei din delegație, o deosebită bucurie că ne aflăm în Tanzania ca oaspeți ai dumneavoastră.

Aș dori să vă mulțumesc, domnule președinte, pentru invitația de a vizita frumoasa dumneavoastră patrie, pentru primirea călduroasă ce ne-ați făcut-o și pentru cuvintele pe care le-ați rostit la adresa poporului român.

Doresc să folosesc acest prilej pentru a vă adresa un salut călduros, pentru a saluta poporul prieten tanzanian în numele întregului popor român. **(Aplauze).**

Am fost plăcut impresionat de primirea călduroasă pe care ne-a făcut-o populația capitalei dumneavoastră — Dar Es Salaam. De aceea, aș dori să exprim mulțumirile noastre tuturor locuitorilor capitalei, care ne-au întîmpinat cu sentimente de prietenie. În aceasta, noi vedem o expresie a relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre, a dorinței de a dezvolta pe o treaptă superioară colaborarea între poporul român și cel tanzanian.

Este adevărat că țările noastre se află la distanțe destul de mari unele de altele ; dar, după cum ați remarcat și dumneavoastră, amîndouă se află în est — este adevărat, una în estul Europei, cealaltă în estul Africii. Dar, astăzi, distanțele nu mai reprezintă un obstacol în calea dezvoltării cooperării dintre popoare. Aș dori să consider ca un simbol faptul că ne aflăm în estul a două continente — și anume un simbol al prieteniei în lupta pentru independență, pentru construirea orînduirii noi. **(Vii aplauze).**

După cum se știe, România a cunoscut și ea, timp de cîteva secole, jugul asupririi străine ; dar, niciodată nu a încetat lupta pentru a-și cuceri independența și a-și făuri o viață nouă, așa cum doriește. Este adevărat, independența de stat am cucerit-o acum 100 de ani sau, mai bine zis, exact acum 95 de ani, în 1877. Atunci am scuturat jugul otoman dar, după aceea, timp de încă zeci de ani, a trebuit să suportăm asupririea diferitelor țări imperialiste. De fapt, numai o dată cu răsturnarea dictaturii fasciste și trecerea la construirea socialismului, poporul român și-a asigurat pe deplin independența. De aceea, pentru noi, socialismul, independența națională, dreptul poporului de a-și hotărî singur destinul, așa cum îl dorește, constituie un tot unitar, inseparabil. **(Aplauze puternice).**

În cuvîntul dumneavoastră ați exprimat dorința de a cunoaște unele din realizările și preocupările poporului român. În convorbirile pe care le vom avea sper să reușesc ca, atît eu, cît și colaboratorii mei, să vă facem cunoscute unele din aceste realizări. Totuși, dacă veți fi de acord, aș prezenta cîteva preocupări mai importante, actuale, ale poporului român.

Într-adevăr, noi acordăm o atenție mare făuririi unei economii puternice, independente, considerînd că aceasta constituie un factor hotărîtor pentru făurirea orînduirii socialiste. Am pus și punem pe prim plan industrializarea — și în cei 27 de ani de la trecerea țării noastre la făurirea unei vieți noi, am reușit să sporim producția industrială a țării de peste 19 ori față de trecut. În 1938 produceam 280 mii tone de oțel ; în 1971 am produs aproape 7 milioane tone, iar în 1975 vom produce peste 10 milioane tone de oțel. România ocupă astăzi locul trei în lume în ce privește producerea de utilaje petroliere. Satisfacem din producția proprie circa 70 la sută din nevoile economiei naționale de utilaje și mașini. Subliniez acest lucru pentru a arăta ce mare atenție am dat și continuăm să dăm industrializării.

În același timp, am dezvoltat industria ușoară și industria alimentară.

În ce privește agricultura, am pornit de la o situație grea. Dispuneam în trecut de 5 000 tractoare mici. Astăzi dispunem de peste 100 de mii tractoare și de alte mașini agricole necesare lucrărilor din agricultură. Am lichidat de mult mușlemea și, în general, am lichidat capitalismul, atît în industrie, cît și la sate. Întreaga economie este în mîinile poporului sau organizată în forme cooperatiste. Trebuie să spun că agricultura noastră asigură aprovizionarea în bune condiții a populației cu produse agroalimentare. Deci vă pot informa că, realmente, pentru România, socialismul s-a dovedit în stare să rezolve într-un timp istoricește scurt problemele fundamentale ale dezvoltării economico-sociale.

Ne-am preocupat în mod deosebit de dezvoltarea învățămîntului, științei, culturii. Această preocupare pornește de la faptul că fără ridicarea nivelului general de cultură, fără cadre de specialiști, de muncitori calificați pentru toate domeniile de activitate nu se poate construi orînduirea nouă. Pentru a înțelege mai bine eforturile pe care le-am făcut în acest domeniu, voi menționa un singur fapt — și anume că România avea, în 1945, aproape 40 la sută din populație analfabetă. În anii socialismului am lichidat complet, și de mult, această stare de înapoiere. Acum am introdus învățămîntul obligatoriu de 10 ani pentru întregul tineret. 50 la sută din tineretul țării învață mai mult de 10 ani — 12 sau 13 — în licee sau școli profesionale ; numărul studenților este de 150 mii, ceea ce, socotind la populația României, plasează țara noastră în rîndul țărilor dezvoltate din acest punct de vedere.

Iată, dragi prieteni, ce a adus socialismul României ; iată de ce poporul român este ferm hotărît să-și apere cuceririle sale revoluționare, să asigure o dezvoltare independentă a patriei sale.

Pentru a fi și mai complet, trebuie să menționez că, rezultat al tuturor acestor realizări, a crescut nivelul de trai al poporului. Față de 1950, în 1970 veniturile oamenilor muncii au fost de aproape 3 ori mai mari. În actualul cincinal, preocupîndu-ne de dezvoltarea economiei, punem pe prim plan ridicarea bunăstării poporului, considerînd că aceasta reprezintă esențialul în politica partidului nostru, esențialul în însăși construirea societății socialiste.

Desigur, dragi tovarăși și prieteni, că, preocupîndu-ne de dezvoltarea economico-socială a României, facem totul pentru a promova o largă colaborare cu toate celelalte state, punînd pe prim plan relațiile cu țările socialiste și cu țările care au pornit pe calea dezvoltării independente. Noi pornim de la faptul că colaborarea între toate aceste state, întrajutorarea lor pe baza egalității în drepturi și solidarității internaționale reprezintă o condiție pentru progresul fiecărei țări, pentru progresul general al forțelor păcii și antiimperialiste. În același timp, sîntem conștienți că forța socialismului și, în general, a frontului antiimperialist constă în întărirea fiecărei țări în parte, atît din punct de vedere economic, cît și din punct de vedere politic și social. De aceea, dacă fiecare țară, care face parte din marea familie a statelor care au pornit pe o cale nouă, se dezvoltă puternic, aceasta înseamnă că ea aduce o contribuție însemnată la cauza generală, la solidaritatea tuturor popoarelor împotriva politicii imperialiste și colonialiste.

În același timp, România consideră că este necesar să dezvolte relațiile sale cu celelalte state, în spiritul principiilor coexistenței pașnice, apreciind că deosebirile de orînduire socială nu trebuie să fie o piedică în calea colaborării multilaterale.

La baza tuturor relațiilor internaționale, noi punem principiile deplinei egalități în drepturi, respectul independenței și suveranității naționale, neamestecul în treburile interne, avantajul reciproc. După aprecierile noastre, aceste principii se afirmă cu tot mai mare putere în lume ; ele sînt, astăzi, recunoscute de tot mai multe popoare, care văd în aceste principii singura cale pentru statornicirea unei colaborări trainice în lume, unui climat de pace în care fiecare națiune să se poată dezvolta corespunzător dorinței sale.

Ne-ați vorbit, domnule președinte, despre preocupările poporului dumneavoastră. Sperăm că în timpul vizitei — este adevărat, cam scurtă — vom putea să aflăm mai multe despre realizările obținute, despre gîndurile de perspectivă ale partidului și poporului dumneavoastră ; așa cum sîntem convinși că, în aceste zile, vom putea cunoaște mai bine unele aspecte din munca și viața poporului prieten tanzanian.

Știm că și poporul tanzanian a trebuit să ducă o luptă îndelungată împotriva asupririi străine — așa cum știm că acum depune eforturi pentru a asigura dezvoltarea țării pe calea independenței, pentru făurirea unei economii puternice. Ne bucură realizările și preocupările poporului dumneavoastră pe această cale și dorim să urăm poporului tanzanian să obțină succese tot mai mari în activitatea și munca sa.

În ce privește relațiile dintre România și țara dumneavoastră, ele au cunoscut, este adevărat, o dezvoltare în ultimii ani. Dar, după părerea mea, sîntem încă abia la început. De aceea, am venit cu dorința de a explora — ca să spun așa — împreună căile pentru a realiza un progres mult mai rapid al colaborării și cooperării româno-tanzaniene în domeniile industriei, agriculturii, învățămîntului, științei, culturii, în toate domeniile de activitate.

Este adevărat, România nu este o țară prea mare, ea însăși este preocupată de a asigura o dezvoltare intensă a economiei sale. Dar tocmai pentru că dorește să acționeze pentru dezvoltarea sa rapidă, România promovează largi relații de cooperare cu celelalte state. Considerăm că există reale posibilități ca între România și Tanzania să se dezvolte relații mult mai largi decît în prezent — și vă pot asigura că, în ce ne privește, dorim și vom face totul pentru a obține în următorii cîțiva ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că în încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în această privință, care să corespundă intereselor și dorințelor poporelor român și tanzanian.

Vorbind de problemele dezvoltării noastre, nu putem însă uita, domnule președinte, că în lume mai ard flăcările războiului, că politica imperialistă de forță și dictat, colonialismul, neocolonialismul mai provoacă încă multe răni și suferințe unui număr destul de mare de oameni, de popoare. În Africa, chiar în granița dumneavoastră, colonialismul se face simțit, rasismul acționează cu putere. Noi apreciem că este necesar ca popoarele să-și unească eforturile pentru a se pune capăt colonialismului, neocolonialismului și rasismului !

Aș dori să vă informez că România întreține relații cu toate mișcările de eliberare națională din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, Namibia, le acordă întregul său sprijin în lupta lor pe care o duc pentru independență. Și va face acest lucru și în viitor. **(Aplauze puternice).**

Sprijinim activ lupta poporelor vietnamez, khmer și laoțian împotriva intervenției Statelor Unite și ne pronunțăm pentru încetarea grabnică a acestui război, pentru retragerea trupelor S.U.A. din Indochina, pentru dreptul acestor popoare de a-și hotărî dezvoltarea așa cum o doresc ele.

Ne pronunțăm cu fermitate pentru soluționarea conflictului din Orientul Mijlociu pe calea politică — în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate din 1967 — pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate, pentru garantarea integrității și suveranității tuturor statelor, pentru dreptul poporului palestinean de a-și organiza viața așa cum o dorește el.

Trăim în Europa, ne preocupăm de a înfăptui pe continentul nostru securitatea, relații noi care să garanteze dezvoltarea liberă a națiunilor europene și, în același timp, să contribuie la cauza securității și colaborării internaționale.

Apreciem, domnule președinte, că schimbările intervenite în viața internațională sînt în favoarea popoarelor care luptă pentru dezvoltarea independentă, în favoarea forțelor antiimperialiste și ale păcii. Dar, pentru ca această tendință să se materializeze, este necesar ca toate popoarele, toate forțele antiimperialiste să-și unească eforturile, ca statele mici și mijlocii să acționeze cu mai multă fermitate pentru a contribui la soluționarea marilor probleme internaționale în interesul tuturor națiunilor lumii.

Am menționat toate aceste preocupări internaționale ale României tocmai pentru a demonstra că, preocupîndu-ne de dezvoltarea noastră, nu uităm nici un moment că facem parte din marea familie a popoarelor de pe globul nostru, că purtăm răspunderea și dorim să acționăm cu toată fermitatea pentru a contribui la triumful relațiilor noi în lume. Sper că în cadrul convorbirilor vom găsi căile pentru a dezvolta solidaritatea noastră în lupta pentru o pace trainică, pentru relații de deplină egalitate între toate popoarele. Pornind de aici, cooperarea dintre România și Tanzania va fi nu numai o cooperare bilaterală, ci va fi și în folosul tuturor popoarelor, al tuturor forțelor antiimperialiste.

Și, deoarece, în România Partidul Comunist Român este forța politică conducătoare a întregii societăți, și întrucît știu că și în țara dumneavoastră partidul T.A.N.U. îndeplinește acest rol de organizator al poporului pentru transformarea societății, am dori să găsim căile pentru a realiza o colaborare mai bună și între partidele noastre. După cum vedeți, am venit cu gîndul să dezvoltăm o colaborare largă în toate domeniile de activitate !

Aș dori, în încheiere, să toastăm pentru întărirea colaborării și unității dintre popoarele și partidele noastre !

În sănătatea dumneavoastră, domnule președinte !

În sănătatea celorlalte distinse personalități tanzaniene !

Pentru prietenia româno-tanzaniană !

Pentru prosperitatea și fericirea poporului tanzanian !

(Urmare din pag. I)

comoara de prietenie care există în relațiile dintre țările noastre vor continua să se întărească spre avantajul reciproc al celor două popoare".

Așa cum reiese din Declarația comună, publicată în ziarele de ieri, cei doi președinți au convenit asupra promovării pe mai departe, cu prioritate, a relațiilor economice bilaterale și și-au manifestat interesul pentru dezvoltarea colaborării economice, tehnice și culturale, în avantajul reciproc al ambelor părți. În acest scop a fost constituit un comitet guvernamental mixt pentru colaborare economică și tehnică, la a cărui primă sesiune, destășurată la Lusaka în perioada vizitei, a fost adoptat un protocol cuprinzînd o serie de măsuri concrete pentru dezvoltarea relațiilor de cooperare în domeniul industriei miniere, construcțiilor de mașini, industriei ușoare, agriculturii, pentru acordarea de asistență tehnică și pregătirea de cadre specializate. Partea română va acorda Zambiei un credit în valoare de 50 milioane dolari pentru realizarea unor obiective. Pe linia promovării comerțului dintre cele două țări, România va participa la viitorul tîrg internațional al Zambiei ce va avea loc în iulie a.c. la Ndola. În dorința facilitării contactelor între cele două țări și popoare, cele două părți au semnat, de asemenea, un acord privind desființarea vizelor, precum și un program de schimburi cultural-științifice pentru anii 1972—1973.

Ansamblul măsurilor stabilite în cadrul convorbirilor reprezintă premise deosebit de favorabile pentru intensificarea și diversificarea cooperării multilaterale pe tărîm economic, tehnico-științific, cultural între cele două țări, în interesul ambelor popoare, al cauzei păcii și colaborării internaționale.

În cursul vizitei s-a afirmat puternic acordul părților de a dezvolta legăturile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Unit al Independenței Naționale din Zambia, partide care exercită rolul conducător în cele două țări. În cursul dialogului s-a convenit să se intensifice contactele dintre cele două partide prin informări reciproce și schimburi de delegații. Dezvoltarea relațiilor între cele două partide, pe baza stimei și respectului reciproc, corespunde cerinței majore a întăririi unității forțelor revoluționare mondiale, cauzei progresului și păcii.

Amplul schimb de păreri dintre cei doi șefi de state a relevat o identitate de vederi în problemele fundamentale ale vieții internaționale. Ei au pornit în abordarea acestor probleme de la aprecierea că forțele progresului, democrației și păcii, mișcarea de eliberare națională și voința fermă a popoarelor de a trăi într-un climat de încredere și securitate se manifestă cu tot mai multă vigoare în lumea contemporană. Pentru ca aceștii factori să-și exercite plenar influența lor pozitivă asupra vieții internaționale este imperios necesară conjugarea eforturilor lor. **Întărirea unității de acțiune a frontului antiimperialist este o cerință esențială a progresului și păcii, un imperativ categoric al lumii de azi.**

În același timp, imprimarea unui curs hotărît spre destindere și colaborare, în care sînt interesate toate popoarele, reclamă contribuția activă la soluționarea principalelor probleme internaționale a tuturor statelor, indiferent de mărimea, de orînduirea lor socială, de potențialul lor economic. Ținînd seama de faptul că statele mici și mijlocii au fost întotdeauna primele victime ale politicii imperialiste, se impune cu atît mai mult ca ele să aibă un rol activ în viața internațională, la O.N.U., astfel ca nici o problemă să nu se poată rezolva în spatele sau în dauna lor.

Sintetizînd o idee majoră, afirmată de cei doi președinți în cadrul convorbirilor și în cuvîntările rostite, Declarația comună dată publicității subliniază „necesitatea vitală a respectării în raporturile interstatale a principiilor independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, excluderii forței sau a amenințării cu folosirea forței, egalității în drepturi și avantajului reciproc, a dreptului sacru al fiecărui popor și al fiecărei țări de a decide asupra propriilor destine". Totodată promovarea neabătută a acestor principii imuabile ale dreptului și moralei internaționale asigură afirmarea fiecărei națiuni în concertul popoarelor, constituie condiția esențială a dezvoltării bunelor raporturi între state, a dezvoltării destinderii și colaborării internaționale. Așa cum s-a arătat în cursul vizitei, dacă există un „secret" care face ca relațiile României și Zambiei să fie atît de rodnice, acesta rezidă tocmai în faptul că ele se întemeiază pe principiile deplinei egalități în drepturi, pe respectul reciproc.

Ca pretutindeni pe pămîntul Africii, în Zambia — țară care se află în imediata vecinătate a unor zone aflate încă sub călcîiul asupririi colonialiste și rasiste — România socialistă, prin glasul ei cel mai autorizat, a reafirmat **solidaritatea sa activă cu mișcarea de eliberare națională, cu popoarele din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, Namibia, cu toate popoarele care luptă cu hotărîre, adeseori cu arma-n mînă, pentru lichidarea definitivă a rușinoasei dominații coloniale,** pentru ca toate popoarele Africii să devină stăpîne pe destinele lor. Această poziție fermă, neclintită a partidului și țării noastre se bucură de prețuirea și recunoștința mișcărilor de eliberare africane — așa cum a reieșit și în cursul convorbirii dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și Agostinho Neto, președintele Mișcării Populare pentru Eliberarea Angolei.

Declarația româno-zambiană exprimă, de asemenea, **condamnarea energică de către cele două țări a politicii de apartheid și discriminare rasială din Republica Sud-Africană și Rhodesia** : ea subliniază că este necesar să se acționeze hotărît pentru curmarea nelegiuirilor și acestor practici, care încalcă flagrant drepturile și libertățile fundamentale.

O atenție deosebită acordă țara noastră relațiilor cu țările care au pășit recent pe calea dezvoltării independente, relații de strînsă solidaritate în făurirea unei lumi mai bune, mai drepte, între toate națiunile. Așa cum observa tovarășul Nicolae Ceaușescu, este impropriu a se denumi aceste țări „lumea a treia", căci, în fond, există numai două lumi : lumea celor care duc încă o politică de dominație imperialistă și lumea popoarelor libere și independente. Viața cere să se rezolve problemele grave care decurg din starea de subdezvoltare economică ; soluționarea lor implică efortul propriu al statelor rămase în urmă, sprijinul țărilor avansate economicește, precum și o largă colaborare internațională. Înfăptuirea unor măsuri concrete pe calea dezarmării generale, în primul rînd a dezarmării nucleare, reprezintă nu numai calea înlăturării pericolului de război mondial, dar ea ar permite canalizarea unor fonduri uriașe, folosite în prezent în domeniul militar, spre scopuri pașnice, în interesul progresului economic și social.

România și Zambia, solidare cu lupta eroică a poporelor vietnamez, cambodgian și laoțian pentru libertate și independență națională, se pronunță ferm pentru retragerea tuturor trupelor S.U.A. și ale aliaților lor din această zonă, pentru ca popoarele indochineze să-și poată rezolva singure problemele, fără amestec din afară.

În legătură cu situația din Orientul Apropiat, părțile sprijină calea soluționării politice a conflictului, pe baza rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967, se pronunță pentru rezolvarea problemei populației palestiniene, în conformitate cu aspirațiile sale naționale.

Militînd pentru asigurarea păcii și securității internaționale, cele două țări relevă însemnătatea pe care o au realizarea securității și cooperării în Europa, susținînd în acest sens ideea convocării unei conferințe general-europene cu participarea, pe baze egale, a țărilor interesate. Subliniind rolul deosebit ce revine Organizației Națiunilor Unite în menținerea păcii și securității în lume, România și Zambia salută restabilirea drepturilor legitime ale R.P. Chineze în O.N.U. ca un important pas în direcția realizării țelurilor organizației și consideră necesar să se continue procesul universalizării acestei organizații în scopul sporirii eficienței activității sale.

Apreciind însemnătatea și utilitatea contactelor personale pentru mai buna cunoaștere reciprocă, exprimîndu-și satisfacția pentru rezultatele actualei vizite a președintelui Nicolae Ceaușescu în Zambia, ca și ale vizitei președintelui Kenneth David Kaunda în România, cele două părți au convenit să continue în viitor vizitele la toate nivelurile și în toate domeniile de activitate.

„Etapa Zambia" din cadrul itinerariului african al tovarășului Nicolae Ceaușescu s-a încheiat, astfel, ca și etapele precedente, cu rezultate deosebit de rodnice : urmărind cu cel mai viu interes desfășurarea vizitei, poporul român salută cu satisfacție aceste rezultate, considerînd că ele răspund intereselor ambelor țări, cauzei colaborării internaționale, înțelegerii și păcii în lume.

PRIETENIE, COLABORARE, SOLIDARITATE — SENSUL MAJOR AL CONVORBIRILOR LA NIVEL ÎNALT ROMÂNO-ZAMBIENE

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA UNITĂ TANZANIA

Imagini elocvente ale căldurii și prieteniei cu care sînt întîmpinați pretutindeni, pe pămîntul Tanzaniei, solii poporului român

„Muncitorii fabricii noastre sînt foarte fericiți de a-l avea ca oaspete pe președintele Ceaușescu, căruia îi doresc viață îndelungată" — această urare este înscrisă pe banderola de la intrarea în uzina „Prietenia"

OASPEȚI AI REGIUNII DE NORD

Marți după-amiază, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de președintele Julius K. Nyerere și de alte persoane oficiale române și tanzaniene, au sosit în regiunea de nord a Republicii Unite Tanzania, renumită în întreaga lume pentru marile rezervații naturale de la Lake Manyara și Ngoro-Ngoro.

În condiții de mediu propriu tuturor regiunilor continentului african, fericit reunite în mod natural în perimetrul rezervațiilor, se înfățișează aici un impresionant tablou al faunei și florei Africii.

Acorduri româno-tanzaniene

Marți, 28 martie, la Dar Es Salaam s-a semnat acordul privind desființarea vizelor consulare și programul privind schimburile pe anii 1972—1973 în domeniile științei, învățămîntului și artei dintre guvernele României și Tanzaniei.

Documentele au fost semnate de ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, și ministrul afacerilor externe al Republicii Unite Tanzania, J. Malecela.

Lucrările sesiunii Comisiei mixte guvernamentale româno-tanzaniene de colaborare economică și tehnică

Marți au început lucrările primei sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-tanzaniene de colaborare economică și tehnică.

Cu acest prilej au fost discutate probleme de interes comun în domeniile minier, industrial, agricol.

Lucrările au fost conduse, din partea română, de Ion Pățan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, iar din partea tanzaniană de Rashidi Mafaume Kawawa, al doilea vicepreședinte al republicii și prim-ministru.

Au participat Gheorghe Oprea, consilier al președintelui, Vasile Răuță, adjunct al ministrului comerțului exterior, consilieri și experți — din partea română, iar din partea tanzaniană H. A. Jamal, ministrul comerțului și industriei, H. Makame, ministrul resurselor naturale și turismului, dr. W. Chagula, ministrul economiei și planului, I. Elinewinga, ministrul apelor și energiei, Cleopa Msuya, ministrul finanțelor, consilieri și experți.

În mijlocul muncitorilor de la uzina „Prietenia"

(Urmare din pag. 1)

care dintre noi se va simți și mai mobilizat în eforturile noastre de a obține rezultate tot mai mari, de a consolida și dezvolta independența noastră economică. Vă rugăm să transmiteți salutul nostru muncitorilor români, în general, și celor din industria textilă, în special".

În sala de consiliu a uzinei, oaspeții sînt informați pe larg despre drumul parcurs de această tînără uzină — mărturie pregnantă a rezultatelor politicii de valorificare a bogățiilor țării, promovată de guvernul tanzanian, de transformare a structurii economice tradiționale, prin dezvoltarea în planuri multiple, cu un accent deosebit în ce privește industrializarea. Construită în circa doi ani, cu sprijinul și asistența tehnică ale R.P. Chineze, uzina a fost inaugurată de președintele Julius Nyerere la 6 iulie 1968, ajungînd astăzi la o producție de 21 milioane metri pătrați de țesături. O dată cu uzina au crescut și oamenii ei. Constructorii de ieri au devenit țesători sau filatori, întreprinderea fiind astăzi o veritabilă pepinieră de cadre naționale pentru industria textilă a țării.

Reprezentanții uzinei au vorbit, de asemenea, pe larg despre activitatea organizației partidului T.A.N.U. din întreprindere, al cărei rol este „de a mobiliza muncitorii la înfăptuirea politicii și aspirațiilor naționale", precum și despre activitatea organizațiilor de tineret, a femeilor și a sindicatelor.

Răspunzînd invitației gazdelor, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu R. M. Kawawa, al doilea vicepreședinte al republicii și prim-ministru, J. Malecela, ministrul de externe, precum și cu Ion Pățan, Corneliu Mănescu și Bujor Almășan vizitează, apoi, pe fluxul procesului tehnologic, principalele secții ale întreprinderii. Este înțelnită pretutindeni imaginea unei munci creatoare, care atestă elocvent ceea ce poate realiza un popor, atunci cînd este stăpîn pe soarta sa. Ritmul intens de muncă, fluxul neîntrerupt al producției, utilajele moderne, dar mai ales oamenii — pînă nu de mult țărani sau simpli muncitori necalificați — care stăpînesc cu iscusință mașinile, tot acest proces complex de transformare a pufului de bumbac în valuri de țesături policrome — toate acestea întregesc imaginea unei întreprinderi moderne.

De la locurile lor de muncă muncitorii aplaudă, fac semne prietenești. Tovarășul Nicolae Ceaușescu răspunde cu cordialitate, dă mîna cu numeroși muncitori, se oprește în repetate rînduri pentru cîteva clipe în dreptul utilajelor, urmărind activitatea lor.

Un moment emoționant l-a constituit vizitarea sediului organizației de partid — unde conducătorul partidului și statului nostru a fost înconjurat cu multă căldură de un mare număr de militanți. Ei relau, spontan, melodia pe care în aceste zile o cîntă toți tanzanienii atunci cînd se întîlnesc cu oaspeții români. Este un cîntec compus special în onoarea soliilor poporului român, care vorbește despre „politica României de prietenie", „stima pe care și-a cîștigat-o președintele Ceaușescu", despre sentimentele nutrite „față de frații din România socialistă, pe care îi salutăm", despre „prietenia care leagă popoarele noastre în lupta împotriva colonialismului și imperialismului".

În această atmosferă de sărbătoare, de caldă prietenie, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu semnează în cărțile de onoare ale întreprinderii și organizației de partid.

Luîndu-și rămas bun de la muncitori și membrii conducerii uzinei — care au condus pe oaspeți pînă la ieșirea din întreprindere, aplaudînd cu căldură pe conducătorul partidului și statului nostru — tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus:

Aș dori să apreciez această întreprindere în mod deosebit. Ea este rodul dezvoltării unei economii independente și, totodată, rodul unei cooperări strînse între Tanzania și R.P. Chineză.

Nouă ne-a produs o deosebită impresie felul în care muncitorii tanzanieni se străduiesc să obțină produse bune, de calitate. Vă dorim să obțineți rezultate tot mai bune, servind în felul acesta patria dumneavoastră pe calea independenței și bunăstării.

„AM SIMȚIT ÎNTOTDEAUNA SPRIJINUL ROMÂNIEI PENTRU CAUZA LIBERTĂȚII"

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu", „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogii României", („NATIONALIST"), „Vizitatorilor români li se face o primire entuziastă" („STANDARD"). Sînt redate, de asemenea, pe larg cuvîntările rostite la dineul oferit, luni-seara, în cinstea președintelui român. Reportajele și relatările sînt însoțite de numeroase fotografii. „STANDARD" publică, totodată, în interiorul ziarului o pagină întreagă de fotografii intitulată „*Tanzania spune karibu* (bine ați venit) *președintelui României*". Același ziar arată în comentariul său că „*întreaga Tanzanie urează bun venit tovarășului Ceaușescu, datorită înaltei stime pe care poporul nostru o manifestă față de el, față de țara pe care o reprezintă. Avem o mare admirație pentru eforturile neobosite ale tovarășului Ceaușescu de luptător pentru drepturile poporului său, pentru libertate, dreptate și egalitate*". În continuare, comentariul scoate în relief politica externă, de largă rezonanță a României socialiste, relațiile sale cu toate țările lumii bazate pe principiile coexistenței pașnice. Referitor la raporturile bilaterale româno-tanzaniene, ziarul scrie: „*România și Tanzania întrețin relații foarte bune, întemeiate pe respectul și înțelegerea reciprocă față de condițiile specifice ale fiecăreia. Sîntem tovarăși de luptă prin aceea că cele două popoare ale noastre sînt angajate viguros pe calea construirii unei economii noi, socialiste, singura care poate garanta țăranului și muncitorului o parte echitabilă din venitul național.*

Am cooperat și vom continua să cooperăm în domeniul tehnic și în alte domenii, dar niciodată cele două părți nu au folosit această cooperare pentru a încerca să influențeze hotărîrile celeilalte părți în probleme interne sau externe.

Ambele țări s-au angajat ferm pe calea luptei pentru eliberarea întregii Africi de colonialism, rasism și imperialism. Deși România se află la mii de mile de Mozambic, Rhodesia, Angola, Namibia și Africa de Sud, totdeauna am simțit sprijinul său pentru cauza libertății în aceste regiuni. Acesta este omul pe care îl avem astăzi ca oaspete, un luptător revoluționar, un socialist și, în multe privințe, un stîlp al independenței în Europa. Sperăm că sederea sa în țara noastră va duce la întărirea pe mai departe a relațiilor dintre noi și că vom profita reciproc de experiența fiecăruia dintre noi"

„Vizita oficială în Tanzania a președintelui român constituie o piatră de hotar în relațiile dintre Tanzania și România, scrie, la rîndul său, ziarul „NAȚIONALIST". *Această vizită are loc după vizitarea României, în octombrie anul trecut, de către al doilea vicepreședinte și prim-ministru al Republicii Unite Tanzania, Kawawa.*

Asemenea vizite subliniază importanța pe care cele două țări o acordă consolidării relațiilor dintre ele. Cele două părți vor avea mult de profitat de pe urma unor astfel de acțiuni, deoarece ele împărtășesc aceleași principii și aceleași obiective.

România este profund atașată cauzei suveranității și independenței. Tanzania este, de asemenea, atașată adevăratei independențe și exercitării deplinei suveranități, dreptului poporului său de a-și hotărî singur soarta și calea dezvoltării. Deși condițiile istorice ale celor două țări sînt diferite și etapele construcției socialiste la care au ajuns se deosebesc, totuși istoria lor vădește aceeași luptă împotriva dominației străine și împotriva exploatării.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobîndită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atît în agricultură, cît și în industrie. Tanzania rămîne, o țară în mod covîrșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformărilor revoluționare la sate, precum și din obstacolele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea revoluției economice. Produsele industriei române se bucură de o reputație mondială. Putem învăța multe de la ei și sub acest aspect, pentru dezvoltarea propriului nostru sector industrial.

În timpul vizitei sale, conducătorul român va avea prilejul să cunoască nemijlocit eforturile guvernului și poporului nostru pentru a obține o îmbunătățire rapidă a nivelului de trai al locuitorilor satelor. Cheia acestor eforturi o reprezintă organizarea locuitorilor în satele „Ujuuma", pentru a spori productivitatea atît individuală, cît și colectivă"

Un editorial al ziarului „UHURU" arată că „*ambele țări sînt conduse de partide care pun pe primul plan omul. În această privință, cei doi conducători își vor împărtăși reciproc o experiență prețioasă referitoare la rolul crescînd al oamenilor simpli în elaborarea deciziilor politice, la structura partidelor respective, la relațiile dintre partid și guvern, la disciplina de partid etc. Convorbirile care vor avea loc vor duce, fără îndoială, la intensificarea legăturilor concrete între cele două partide, în interesul reciproc.*

România și Tanzania sînt, amîndouă, promotoare, apărătoare ale intereselor naționale. Popoarele celor două țări manifestă însă, totodată, un înalt simț al responsabilității față de problemele mondiale. În special ele sînt profund interesate în eliberarea popoarelor de sub oprimare și, mai ales, de sub dominația colonială. România a acordat și acordă ajutor material și moral mișcărilor de eliberare din Africa. Este binecunoscută poziția în prima linie a frontului pe care se situează Tanzania în lupta pentru eliberarea totală a continentului nostru. Vizita actuală va oferi prilejul discutării și a problemelor din acest domeniu.

Liderii celor două țări vor avea, cu alte cuvinte foarte multe lucruri de discutat, practic pe toate planurile. Dorim succes acestor convorbiri, astfel încît cele două țări să se poată bizui și mai mult una pe alta în sprijinul reciproc al independenței lor, în promovarea dezvoltării economice, în ajutorarea luptei de eliberare".

Sînt publicate, de asemenea, ample biografii, însoțite de fotografii, ale tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Ziarul „STANDARD" consacră peste o jumătate de pagină prezentării personalității președintelui Consiliului de Stat al României socialiste. Sub titlul „*Un luptător care nu cunoaște ce este compromisul*" inserează pe o întreagă pagină o amplă corespondență de la trimisul său special la București, în care se relatează pe larg despre succesele României în construcția societății socialiste multilateral dezvoltate, despre politica sa externă de solidaritate cu lupta popoarelor pentru libertate, de promovare a cauzei păcii și progresului. Articolul se încheie cu următoarele cuvinte: „*Vizita în Tanzania a șefului statului român reflectă dorința celor două țări de a-și iniția continuu relațiile. Ea marchează o etapă foarte importantă în dezvoltarea legăturilor reciproce și, fără îndoială, va insufla și mai multă vitalitate prieteniei lor militante*".

În tot cursul zilei de luni, ca și în ziua de marți, posturile de radio din Tanzania au transmis ample reportaje în direct și relatări, cu privire la diferitele momente ale vizitei.

REVISTA PRESEI TANZANIENE

FAMILIA în societatea socialistă

Ne-am obișnuit să spunem că în ultimul sfert de secol societatea în care trăim s-a transformat din temelii. Adevărul revoluției pe scară macrosocială a devenit o înțelegere comună. Știm că s-a făurit o bază economică cu totul nouă, că forțele de producție s-au dezvoltat rapid, impresionant; analizăm frecvent aceste schimbări, le dezbatem și le examinăm sub diferite unghiuri. Dar mult, mult mai rar, mai puțin și mai fugar, ne oprim cu gîndul la una din structurile cele mai stabile de comunitate umană: **FAMILIA.** Ce s-a întîmplat în acest răscolitor proces atottransformator cu instituția milenară a familiei?

Instituția familiei a parcurs în societatea românească, în ultimul sfert de secol, transformări structurale și funcționale; ea n-a rămas în afara traiectoriei procesului de revoluționare socialistă a raporturilor sociale. Modificările familiei sînt poate nespectaculoase — dar sînt reale și importante. Ele trebuie cunoscute. Familia este nu doar un obiect de preocupare a individului. Familia este o problemă a societății.

Familia constituie **una din formele de organizare a existenței oamenilor**, un set de raporturi sociale specifice. Aceste raporturi sînt reglementate de norme juridice și etice, ceea ce conferă familiei caracterul de **instituție socială stabilă.** Structurile familiale sînt puternic influențate de orînduirea social-economică a societății globale, sînt determinate sau modificate de condițiile istorice date. „Bunul simț" comun face în această privință o confuzie răspîndită, răsturnînd raportul real și crezînd că familia se află la originea societății. Sociologia științifică rectifică această reprezentare naivă. Nu familia este la originea societății, ci **munca. Societatea umană a fost produsă nu de familie, ci de acțiunea oamenilor pentru transformarea și însușirea naturii** *(vezi F. Engels, „Originea familiei, a proprietății private și a statului", cap. II).*

Familia în sens restrîns, denumită de știința sociologică „familie nucleară" sau „familie conjugală", este o unitate socială constînd din soț, soție și copiii lor necăsătoriți. **Familia lărgită** constituie o unitate de convețuire mai cuprinzătoare, incluzînd mai multe generații sau alte persoane legate prin rudenie — ascendenți sau colaterali (părinți, bunici, frați etc.).

Familia a exercitat și exercită numeroase funcții, necesare atît existenței individilor ce o compun, cît și societății globale. Dintre acestea, principalele funcții cu caracter universal sînt: a) **Funcția economică**, prin care se definește necesitatea unor activități pentru producerea, distribuția sau consumul bunurilor trebuincioase subzistenței individilor ce alcătuiesc familia. Modul concret în care aceste activități sînt organizate și sînt divizate între diferiți membri ai familiei variază în raport cu treapta de dezvoltare istorico-economică a societății, cu poziția diferitelor clase sociale, cu mentalitățile și normele acceptate etc.; b) **Funcția de reproducere**, care definește rolul familiei ca formă socialmente institutionalizată de perpetuare a speciei umane. Aceasta nu este însă o funcție strict biologică, ci socială, după cum familia însăși nu este un grup pur biologic, ci social; c) **Funcția sexuală**, care definește rolul familiei drept cadru sinbil, reglementat și legitimat de societate pentru satisfacerea cerințelor fiziologice naturale în cuplul marital; aceste raporturi se încadrează într-un complex de factori incluzînd valorile dragostei, afecțiunii, încrederii reciproce, colaborării etc. drept condiție și parte componentă a acestor relații; d) **Funcția de socializare** (adică de pregătire pentru viața socială), care însumează ansamblul îndatoririlor de urîașă responsabilitate socială ce revin familiei de a îngriji, întreține și mai ales educa pe tinerii ei membri.

În organizarea internă a existenței familiei intervine o diviziune de atribuții între membrii săi, pe care știința sociologică o descrie cu ajutorul noțiunii de „rol". Desigur, la fiecare familie în parte există particularități în repartizarea sarcinilor și treburilor concrete. Dar în spatele acestora există anumite „roluri" cu caracter general — de pildă, rolurile de „soț", „soție", „tată", „fiu" etc. Roluri definește un ansamblu specific de responsabilități și activități pe care celui le așteaptă din partea celui investit cu un anume rol. În același timp, fiecare rol implică, complementar, și un anumit „statut" în grupul familial, această noțiune exprimînd ceea ce așteaptă purtătorul de statut de la conduita celorlalți în raport cu el (de exemplu, ascultare, cooperare, îndrumare etc.).

Toată această rețea de noțiuni privind funcțiile, rolurile și statutele, reglementînd exercitarea autorității și relațiile în grupul familial, ajută la înțelegerea corect științifică a naturii familiei ca **unitate socială** și ca **instituție.** Atunci cînd una sau mai multe din funcțiile ei universale nu se realizează, sau cînd se creează o discordanță între roluri și statute, funcționarea instituției familiale se dezechilibrează; de pildă, reclamarea unui „statut" anumit, fără îndeplinirea obligațiilor de „rol" ce revin unui membru al familiei poate genera grave deficiențe funcționale, cu consecințe negative asupra familiei date și asupra societății.

De-a lungul istoriei omenirii, existența unor asemenea funcții și roluri universale în sînul unității familiale constituie un fenomen general, constant. Așa se explică relativa stabilitate a formelor și structurilor familiale de-a lungul a diferite orînduiri sociale. Totodată, evoluția formelor familiale și exercitarea funcțiilor familiei au cunoscut numeroase variații, schimbări, de la o epocă istorică la alta.

Dacă ar fi simplist și dogmatic să se stabilească un paralelism mecanic între fiecare tip de orînduire socială și un tip unic corespunzător de familie, este însă adevărat că modul de producție imprimă treptat familiei anumite caractere dominante și particularități specifice.

„Lanțl mențin trepte de dezvoltare a producției, a schimbului, consumului — spunea Karl Marx — **și veți avea o formă corespunzătoare de orînduire socială, de organizare a familiei..."** *(vezi K. Marx, F. Engels, Opere alese în două volume, vol. II p. 414, Ed. politică, 1967).*

Stabilitatea familiei, ca formă socială, asigură îndeplinirea funcțiilor vitale necesare societății și indivizilor; **variabilitatea** ei asigură adaptarea familiei la transformările sociale și modificarea familiei însăși.

Chiar în sînul aceleiași orînduiri sociale, **familia ca microgrup este parte a unor grupări mai largi — clasele sociale** — și împrumută particularități ale modului de existență materială și spiritual-ideologică al respectivei clase. În capitalism, de pildă, profund caracteristică pentru raporturile din sînul familiei este **inegalitatea femeii cu bărbatul,** ca reflex al inegalității și discriminării femeii în viața publică, al raporturilor dominante de proprietate privată și exploatare. Capitalismul a proclamat familia ca sfîntă, dar, în fapt, a promovat raporturi care duc la dezagregarea ei, mergînd în zilele noastre pînă la apariția unor „comune familiale" pentru practicarea așa-numitului „grup-sex", adevărate focare de promiscuitate și imoralitate. Subordonarea femeii față de bărbat, dominația sexuală corupătoare, considerarea femeii drept un obiect destinat să ofere servicii domestice în schimbul susținerii financiare din partea bărbatului sînt legitimate de ideologia oficială a societății capitaliste. Clasa conducătoare exploatatoare a insinuat și impus acest tipar de comportament și în rîndurile altor clase sau grupuri sociale, acreditînd morala ei dominantă drept morală universală.

Socialismul, prin transformările revoluționare profunde pe care le determină în structura societății, creează **un cadru socio-economic** nou pentru instituția familiei. Pentru prima oară, pe ansamblul societății, **proprietatea privată asupra mijloacelor de producție încetează de a fi factor de modelare, directă sau indirectă, a raporturilor familiale.** Ca atare, noile relații economice ale societății modifică **raporturile patrimoniale** dintre soți, precum și cele dintre părinți și copii, ca și alte raporturi care, în trecut, erau comandate de proprietate. Realitățile societății românești contemporane ilustrează în mod viu acest proces. Semnificative sînt, de pildă, transformările petrecute în structurile tradiționale ale familiei țărănești, transformări mai vizibile, întrucît în cadrul acestei familii s-a repercutat trecerea de la un mod de producție primar, bazat pe mica proprietate privată, la cel mai avansat, bazat pe marea proprietate socialistă. Înainte vreme, familia țărănească constituia nu doar o familie, ci și o unitate autonomă de producție. Capul familiei era și șeful acestei mici întreprinderi economice: proprietatea era baza economică a autorității sale, dreptul de moștenire a proprietății era un instrument economic de control asupra conduitei membrilor generației tinere, subordonarea conjugală a femeii era completată de subordonarea profesională a tuturor celorlalți membri, structura de putere în familie era autoritară, dreptul de decizie unilateral. Cooperativizarea gospodăriilor individuale a modificat radical și structurile familiale, eliberînd raporturile de familie de o mare parte a constrîngerii economice, eliminînd nenumărate conflicte pentru proprietate, redistribuind autoritatea în familie, făcînd mai evident aportul fiecărui membru de familie la bunăstarea comună, creînd premise mai bune dezvoltării depline și libere a personalității membrilor familiei.

Rolurile și statutele în familie se modifică treptat. Iată, de pildă, statutul femeii. Egalitatea între femeie și bărbat, instituite în socialism pe plan juridic și social, ca și premisele economice create pentru activitatea productivă a femeii, participarea tot mai largă a femeilor la viața economică și socială tind să înfăptuiască, în măsură crescîndă, **un proces de egalizare a statutului femeii în familie.** Acest proces implică și transformarea normelor etice care prezidează raporturile dintre soți, dintre toți membrii familiei.

Este de remarcat că industrializarea țării, cooperativizarea agriculturii, înfăptuirea revoluției culturale, masivele deplasări de populație din mediul rural spre cel urban au rezonanță directă înăuntrul familiei, în diferite clase și grupuri sociale.

Și în evoluția familiei din țara noastră se manifestă tendințe, proprii societăților moderne, de creștere masivă a ponderii familiilor restrînse, nucleare în care conviețuiesc numai generația adultă și copiii.

Orînduirea socialistă are drept scop suprem omul. Aceasta presupune perfecționarea continuă a raporturilor sociale, înfăptuirea principiilor umanismului socialist, înflorirea multilaterală a personalității. Funcția majoră a familiei în acest sens este cea de **socializare a noilor membri ai societății.** Familia este un **„constructor de personalități".** Oricît s-ar dezvolta sistemul școlar, oricît s-ar înmulți instituțiile de educație și culturale, **funcția educativ-formativă a familiei nu poate fi înlocuită.** Familia, ca grup, modelează caracterul, sistemul de valori al membrilor ei tineri încă înainte de școală și apoi, simultan cu școala, timp de mulți ani. Grupul familial este locul de geneză al multor procese care afectează societatea în ansamblul său.

Existența și întărirea familiei, creșterea rolului ei constituie o necesitate obiectivă imperioasă pentru dezvoltarea societății socialiste. Orînduirea socialistă se constituie ca o societate cu un înalt grad de organizare, puternic structurată și institutionalizată. Or, o asemenea societate nu se poate baza pe familii dezagregate. **Buna funcționare a organismului social, în ansamblul său, nu este de conceput fără realizarea funcționalității fiecăruia din elementele sale, inclusiv a familiei, care, prin funcțiile ce-i sînt numai ei proprii, este în măsură și chemată să concure la întărirea coeziunii noii societăți, la realizarea obiectivelor acesteia.**

Tocmai datorită recunoașterii însemnătății familiei ca instituție în societatea socialistă, **partidul și statul nostru promovează o politică orientată spre ocrotirea familiei prin măsuri juridice, economice, administrative, culturale corespunzătoare.** Întreaga legislație privind familia — căsătoria, drepturile soților, relațiile între părinți și copii, raporturile de moștenire, adopțiunea, tutela etc. — a fost reelaborată în acord cu principiile fundamentale ale dreptului socialist. Ea este concretizată în prezent într-un sistem nou de reglementări legale în centrul căruia se află noul Cod al familiei, care legiferează egalitatea între soț și soție, definește juridic numeroase „roluri" în cadrul raporturilor de familie, în primul rînd rolul părinților și responsabilitatea lor față de copii.

Ca mandatar al întregii societăți, statul nostru socialist dă consacrare juridică acelor esențiale care duc la constituirea și dezvoltarea noilor familii: căsătoria și nașterea. Prin căsătorie, un bărbat și o femeie înfăptuiesc nu numai o decizie fundamentală pentru destinul lor personal, ci își asumă și o răspundere în raport cu societatea în care trăiesc. Legislația protectoare a familiei reclamă seriozitate în contractarea căsătoriei, cată să prevină ușurătatea în destrămarea ei.

Familia primește în societatea noastră **sprijin material pentru încurajarea natalității și creșterea copiilor,** prin sistemul alocațiilor de stat pentru copii, prin asistența medicală și medicamente complet excepțiate de plată, prin școlarizare gratuită, prin prețuri comparativ mai reduse la confecțiile pentru copii, prin organizarea de creșe, cămine, grădinițe, colonii și tabere etc. Măsurile adoptate în 1971 au sporit alocația pentru copii în valoare absolută și au extins categoriile de familii care au dreptul la o primească. *(vezi Hotărîrea Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și a Consiliului de Miniștri cu privire la majorarea alocației de stat pentru copii și îmbunătățirea regimului de acordare a acesteia, în „Scînteia", 7 august 1971).* Familiile lipsite de copii au un deficit de structură, sînt private de o dimensiune a umanului. Pe plan juridic, Codul civil a înlăturat inegalitatea socială și economică a copiilor născuți în afara căsătoriei, reglementînd obligațiile părinților față de ei.

Desigur, raporturile familiale și funcționarea familiilor nu se pot rezolva doar pe baza unor reglementări juridice. Există cotidian o infinitate de situații, nesusceptibile de legiferare, în care conduitele sînt modelate sau deformate în funcție de trăinicia sau carența normelor etice în familia respectivă. În fapt, fiecare din rolurile care constituie țesătura raporturilor dinlăuntrul grupului familial are, dacă se poate spune astfel, o inseparabilă „căptușeală morală". Valorile morale constituie astfel un liant indispensabil pentru coeziunea familiei și pentru progresul societății în ansamblul ei.

Prin faptul că lichidează orice formă de exploatare și asuprire și creează condițiile unei vieți demne pentru toți membrii societății: prin faptul că intervine activ și acordă un important sprijin în creșterea copiilor, de la latura materială și pînă la cea educativă, la formarea profesională și asigurarea viitorului: prin faptul că promovează o morală avansată, că atribuie o înaltă valoare relațiilor interumane, acordă prețuire sentimentelor alese, ca dragostea, respectul față de om — socialismul este acea orînduire care ridică la un nivel superior însuși conceptul de familie și asigură toate premisele pentru consolidarea sa. Sînt înfirmate, astfel, prin înseși realitățile vieții, acele teorii, aparținînd unor sociologi occidentali, potrivit cărora evoluția societății ar transforma familia într-un anacronism.

Vectorul răspunderii și îndatoririlor în societatea socialistă nu este univoc, doar de la societate către familie, ci este îndreptat și de la familie către societate. **Familia este răspunzătoare față de societate pentru ceea ce îi dă acesteia.** Este esențial ca familia să sădească valorile și normele unei conduite înaintate, puse în slujba progresului social, să înrădăcineze din fragedă vîrstă principiile morale și umanismului socialist.

Aceste cerințe devin imperative sociale majore pe măsura înaintării pe calea făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate. De aceea, **programul de educație comunistă, adoptat de plenara din noiembrie 1971 a C.C. al P.C.R., presupune, ca un element esențial, consolidarea temeiilor etice ale familiei.** Educarea sistematică, în spiritul normelor morale și juridice socialiste, în viața de familie constituie **o parte integrantă a activității vaste de dezvoltare a profilului spiritual al omului nou în societatea noastră.**

În această perspectivă apare evident că rolul părinților în unitatea familială este un rol social. El presupune, în raport cu copiii, nu numai obligația economică și juridică a întreținerii acestora, ci și datoria morală a educării lor civice, în primul rînd prin exemplul personal. Partidul cere în acest sens membrilor săi să fie modele de comportament nu numai în muncă, ci și în viața personală, în familie. În Statutul P.C.R. este formulată limpede obligația fiecărui membru de partid să fie „exemplu de corectitudine și de conduită în familie și societate, să promoveze cu consecvență principiile echității sociale, să respecte cu strictețe normele eticii comuniste". Morala comunistă condamnă destrăbălarea, ușurința, lipsa de răspundere, joaca de-a sentimentele. O moralitate înaltă într-o căsătorie întemeiată pe dragoste este una din condițiile durabilității familiei; imoralitatea, dimpotrivă, duce la dezagregarea ei.

Sub acest raport, familia este și ea, permanent, un teritoriu al luptei între nou și vechi. Realitățile ne atrag astfel atenția asupra dificultăților numeroase pe care le înfruntă procesul de afirmare a normelor etice înaintate în viața de familie. Irresponsabilitatea unor soți care își abandonează familia; josnicia celor care, părăsindu-și copiii, se sustrag de la plata obligațiilor de întreținere; somnul răspunderii părintești care „naște monștri", chiar în familii „onorabile"; necinstea, corupția oferite drept model de conduită copiilor, imoralitatea unor adulți care-și reneagă părinții la vîrsta bătrînelii, drămuindu-le nu doar respectul, ci chiar cele necesare traiului.

Asemenea și alte înrudite comportamente încalcă nu numai normele morale socialiste, ci și cerințele elementare, generale ale omeniei: ele descalifică pe cel ce le practică, declanșează suferință în jur, sînt profund dăunătoare întregii societăți. O contradicție frecvent vizibilă în acest sens este cea între comportamentul unor oameni „la muncă" și „acasă", adică „în societate" și „în familie". Dublul standard, dubla măsură sînt dăunătoare și nelegitime. Raporturile soților în familie implică, potrivit acestui standard moral unic, nu doar simplu convețuire, ci relații de egalitate așezate pe baza demnității, încrederii, respectului reciproc al personalității. Demnitatea în viața civică nu se poate împăca cu robia în viața de familie. Nici comportarea civilizată în public cu stîlcirea în bătăi între neveți locuitori conjugale.

Nu s-ar putea spune, desigur, că a dispărut în societatea noastră optica învechită, exprimată în formula „nu mă interesează ce se întîmplă cu alții, totul este să-mi asigur pentru familia mea cît mai mult". Într-o epocă istorică de multiplicare a comunicațiilor și a raporturilor sociale, tradiționalul izolaționism familial este anacronic, perimat. Cu atît mai mult în societatea socialistă familia nu poate fi concepută ca o cazemată fortificată a intereselor strict individuale, ca o zonă de retragere și izolare de social. După cum remarca tovarășul Nicolae Ceaușescu, „nu o nimic rău dacă cineva se îngrijește de familia sa — noi punem, cum se știe, un accent deosebit pe dezvoltarea și întărirea familiei — dar această grijă trebuie să se manifeste în contextul general al societății noastre și în strînsă unitate cu marea noastră familie — națiunea socialistă". *(cuvîntare la plenara lărgită a Comitetului municipal București al P.C.R. — 12 oct. 1971)*

Grija colectivității socialiste față de consolidarea familiei și progresul general al societății se exprimă și în riposta dată unor asemenea comportamente inapoiate. Societatea nu se dezinteresează de ele și trage la răspundere pe cei ce încalcă normele și idealurile ei. Din păcate însă, lupta împotriva unor asemenea manifestări, intervenția eficientă a opiniei publice, preocuparea organizațiilor obștești sînt departe de a corespunde cerințelor. Persistă în numeroase colective, inclusiv în multe organizații de partid, îngăduință și nepăsare față de comportamentele imorale și irresponsabile ale unor oameni din respectivele colective, pe care intervenția principială, fermă, dar cu tact, investită cu prestigiul opiniei publice, le poate contracara, corija sau cel puțin îngrădi în efectele lor nocive. Problema constă nu în a decreta țelul imposibil al evitării oricăror tensiuni sau ciocniri în cadrul familiei, ci în a menține controlul asupra evoluției și soluționării lor. Altfel, ele se permanentizează și duc la familii dezorganizate, în care, așa cum au stabilit numeroase investigații științifice, își au punctul de pornire multe comportamente și acte antisociale, de la parazitism pînă la delincvență. *(vezi „Omul și familia". În lucrarea „Cetățean, societate, familie", Ed. politică 1971).*

În practica activității organelor de stat, economice, obștești etc. există posibilități numeroase de a lua în considerare mai atent și mai eficient diferite probleme care apar la nivelul familiei, legate de transformările rapide socio-economice din țara noastră. Participarea crescîndă a femeilor în activități productive accentuează nevoia îmbunătățirii prestărilor de servicii sociale, simplificării rețelei comerciale, diversificării continue a producției de utilaje domestice care să reducă timpul destinat muncilor casnice. Legile creează cadrul necesar în acest sens, dar organizarea serviciilor a rămas în urma cerințelor de a îmbunătăți substanțial situația femeii. Deplasările de forță de muncă și navetismul creează alte categorii de probleme și necesități la nivelul familiei, care trebuie soluționate pentru menținerea coeziunii unităților familiale. Îmbunătățirea transportului și comunicațiilor, corelarea locurilor de muncă și de domiciliu, construcția de locuințe pentru tinerii căsătoriți etc. sînt aspecte ale căror importante implicații familiale trebuie avute în vedere permanent, ca parte componentă a orientării spre ridicarea nivelului de trai material și spiritual al populației.

Incidența între familie și societate are multiple alte aspecte. Semnificația lor generală trebuie analizată sistematic prin extinderea studiilor sociologice și interdisciplinare. Înțelegerea mai profundă a fenomenelor vieții de familie, a relațiilor dintre familie și societate este parte integrantă necesară a înțelegerii conștiente a procesului dezvoltării sociale.

Dr. Mihail CERNEA
membru corespondent
al Academiei de științe sociale
și politice

CONSULTAȚIE

XI — În sprijinul celor care studiază în învățămîntul de partid

ȘTIRI CULTURALE

Sub auspiciile Consiliului general A.R.L.U.S., marți a fost deschisă, la Timișoara, o expoziție de artă populară și artizanat din U.R.S.S.

Au participat oameni de artă și cultură, folcloriști, etnografi, critici de artă, un numeros public. Sînt expuse numeroase obiecte de artă populară — sculpturi în lemn și os, broderii, covoare, veșminte țărănești și alte piese de mare valoare artistică — creații ale meșterilor și artizanilor populari din mai multe republici unionale.

Cu prilejul vernisajului, au vorbit conf. dr. Traian Bunescu, președintele comitetului județean de cultură și educație socialistă, și prof. dr. Gheorghe Savii, vicepreședinte al Consiliului județean A.R.L.U.S.

★

La invitația Uniunii Ziariștilor din Turcia, soliștii români de muzică ușoară Anca Agemolu a prezentat la Ankara, în cadrul „Recepției presei", un program de muzică românească, care s-a bucurat de un deosebit succes.

Cu acest prilej, președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, a înmînat soliștei române o diplomă de onoare.

★

În fondul bibliotecii „V. A. Urechia" din Galați se află un manuscris datat 1760, al cărturarului turc El Hadj Ahmed Efendi din Creta, scris la cererea sultanului Mustafa al III-lea, în care se vorbește despre cauzele decăderii economice a Țării Românești, la mijlocul secolului al XVIII-lea. În cercetările sale, turcologul român Mihail Guboglu semnalează, în legătură cu acest document, caracterul lui inedit. Comparat, de pildă, cu o altă variantă a sa, existentă în Arhivele statului din Istanbul, s-a ajuns la concluzia că manuscrisul din Biblioteca din Galați oferă un plus informațional important. El dispune de o statistică a situației economice din Muntenia și Oltenia, care lipsește celuilalt manuscris. Bibliofilistic, varianta gălățeană prezintă unele particularități. Astfel, manuscrisul este încadrat în chenar de aur, are ilustrație și toponimicele redate în tuș roșu, iar scrierea este mult mai îngrijită.

Aceste considerente duc la ipoteza că manuscrisul de la Galați ar putea fi prima variantă a acestui document științific.

(Agerpres)

★

La Satu-Mare a fost prezentat, în premieră, documentarul artistic „Sătmarul" („Monografie sentimentală"), film realizat de studioul „București" la cererea comitetului județean pentru cultură și educație socialistă. Au fost prezentați publicului cîțiva din principalii realizatori ai filmului: regizorul Mihai Bucur, scriitorul Pop Simion, autorul scenariului, Ion Brad, operator de imagine, și actorul Emanoil Petruț, cărora li s-au aprins lectura toxicului. Realizat în culori, cu o durată de aproape o oră, filmul prezintă aspecte semnificative din trecutul și prezentul județului. El este, totodată, un omagiu adus municipiului Satu-Mare, care, în toamna acestui an, va sărbători împlinirea unui mileniu de existență atestată documentar.

★

Sub egida centrului județean de îndrumare a creației populare și a mișcării artistice de masă, la Arad a apărut culegerea de prelucrări corale „Crișule, Mureșule...". Lucrarea reunește numeroase piese reprezentative din bogatul tezaur folcloric de pe aceste meleaguri. Ea vine în sprijinul formațiilor artistice profesioniste și de amatori pentru alcătuirea unui repertoriu cît mai cuprinzător.

UN REMARCABIL REPREZENTANT AL UMANISMULUI

500 de ani de la moartea lui Ianus Pannonius

Se împlinesc 500 de ani de la moartea prematură, survenită în împrejurări tragice, a poetului și eruditului umanist Ianus Pannonius, reprezentant de notorietate europeană al literaturii maghiare, autor care prin talentul său liric și solidele lui cunoștințe științifice și-a atras atît prețuirea contemporanilor (printre care figurau cărturari renascentiști, precum Marsilio Ficino, Guarino Veronese, Aeneas Silvius Piccolomini), cît și pe aceea a posterității.

Poet, istoric, traducător din Homer, Plutarh, Demostene, Plotinus, personaj politic influent din anturajul regelui Matei Corvin, protectorul umaniștilor, impresionînd prin profesionala preocupărilor și o neobișnuită mobilitate spirituală (specifice oamenilor Renașterii), Ianus Pannonius a fost — așa cum mărturisea cu ostentație — primul scriitor care a adus Poezia în pusta panonică. Apariția lui în literatura maghiară nu a fost însă un fenomen accidental, secolul în care a trăit remarcîndu-se tocmai prin transformarea regatului ungar într-un adevărat focar al ideilor progresiste ale Renașterii. Îndeosebi Huniazii, Iancu de Hunedoara și fiul său, Matei Corvin, au văzut în umaniști un sprijin eficace în slujba cauzei lor. Conform acestei politici, eruditi străini au fost chemați în Ungaria acelor timpuri (printre ei numărîndu-se Marzio Galeotti, Ugoletti, Bonfinius, Vergerio), sub influența acestora devenind și cărturarii autohtoni — Andrei de Pannonia, ciujeanul Nicolaus de Mirabilibus, mediașeanul Iacob Piso, Nicolae Garázda, episcopul de Oradea Ian Vitéz ș.a. — purtători ai conceptiilor inovatoare.

Nepot al celebrului Ian Vitéz, cărturar croat ajuns la mari demnități ecleziastice și politice, Ianus Pannonius s-a născut la 29 august 1434 și a primit încă din copilărie o solidă instrucțiune științifică. La 13 ani, în 1447, unchiul său îl trimite la renumita școală ferareză a lui Guarino Veronese, unde se va remarca prin aptitudinile intelectuale puțin comune ale o asemenea vîrstă, dar mai ales prin poezii care vor face din tînărul învățăcel unul din primii poeți latini ai Ferrarei. În această perioadă scrie epigrame influențate de Martial și „Hermafroditul" lui Antonio Panormita și elegii, gen în care va străluci mai tîrziu. În stanțele sale ei ironiza cu finețe costisitorul fast papal al jubileului din 1450, fervoarea religioasă a colegilor de studii. Scrierile lui erau chiar străbătute — în spiritul lale al vremii — de o undă de senzualitate. Dintre ele se disting.: **„In Gryllum: Deridet cuntes Romam ad Jubilaeum"** („Lui Gryllus — autorul rizîndu-și de cei ce pleacă la Roma la jubileu"), **„Galeotti peregrinationem irridet"** („Autorul la în derîdere pelerinajul lui Galeotti"), **„Conqueritur quod se socii ad lupanar adduxissent"** („Jelanie către prietenii care l-au dus pe căile pierzaniei"), aceste stihuri de mare rafinament formal fiind azi foarte utile pentru cunoașterea vieții studențești italice. În același timp, tînărul poet, intrat deja în grațiile principilor și literaților italieni, se exersează și în străvechea artă a panegiricului, scriind remarcabilele: **„Panegyricus in Renatum"** („Panegiric în memoria lui Renatus") și mai ales **„Silva Panegyrica ad Guarinum Veronensem praeceptorem Suum"** („Meditație în amintirea preceptorului său Guarino din Verona"), creații ce constituie, din perspectiva secolelor petrecute, o autentică imagine panoramică a umanismului din Italia nordică.

În toamna anului 1454, Ianus Pannonius se transferă la Universitatea din Padova pentru a urma studii de drept canonic. Aici se împrietenește cu pictorul Andrei Mantegna, căruia, drept recunoștință pentru tabloul în care-l imortalizase alături de Marzio Galeotti, îi dedică elegia **„Laus Andreae Mantegnae pictoris patavini"** („Laudă lui A. M., pictorul padovan") și își începe activitatea de traducător, tălmăcind în latină două opuscule de Plutarh.

Absolvind, în 1458, cursurile universitare, cărturarul se întoarce în patrie hotărît să deschidă calea Muzelor pe malurile Dunării. Cu sprijinul influentului său unchi dobîndește protecția regelui Matei Corvin, care îl numește mai întîi episcop de Pécs, apoi cancelar. Treburile politice îl îndepărtează o vreme de poezie, însă călătoria din 1465 în curtea noului papă Paul al II-lea, călătorie cu dublu scop: acela de a aduce omagiu pontifului recent ales și acela de a dobîndi sprijinul Vaticanului contra turcilor, îl reimprospătează pasiunile umaniste.

Rafinatul cancelar cultivă sporadic epigrama (pentru noi au un deosebit interes istoric epigramele ce descriu captivitatea lui Vlad Țepeș și campania eșuată din 1467 contra lui Ștefan cel Mare), dar mai ales lirismul elegiac, străbătut de curentii nostalgici ai amintirii, marcat de o tristețe difuză ce imprimă versului rezonanțe de o neașteptată modernitate. Evocînd moartea mamei sale, boala care-l rodea și-i întuneca zilele petrecute în tabere militare („De se aegrotante in castris" — „Despre sine, bolnav în tabără"), durerea provocată de incursiunile prădalnice ale turcilor („Blasio militanti Ianus febricitans" — „Lui Blasius, oșteanul închinător lui Ianus"), poetul surprinde similitrile delicate ale unei naturi sensibile. Patriotismul său ardent, dorința de a împământeni marea poezie în Ungaria acelor vremi tulburi se pot distinge din această înflorată „Laudă Panoniei": „Cei ce cîteau cu toții și slăveau pămîntul Italie / Azi să asculte și-a noastre cîntări, panonica-mi lră. / Mare e slava ce nouă ni-e dată, dar mai mare ție: / Al înălțat prin nobilu-ți duh, a patriei față". Tot din acest timp data și poemul epic **„Annales"** (azi pierdut) în care trata cîteva momente din istoria națională.

La 27 martie 1472, la Medvegrad, în Croația, eruditul (aniversat în acest an din inițiativa UNESCO, ca semn de prețuire a personalității și operei sale) — își pierde viața în circumstanțe dramatice.

Ianus Pannonius rămîne unul din autorii de prestigiu ai literaturii maghiare în limba latină, un poet ce-a servit drept model scriitorilor care l-au urmat, un eminent reprezentant al ideilor renascentiste.

Ioan ADAM

tv

PROGRAMUL I

9,00 Deschiderea emisiunii ● Telex.
9,05 Prim-plan: Ing. Mircea Ion Popa.
9,25 Telegiob: R. A. Egipt.
9,50 Desen animat.
10,00 Curs de limba franceză. Lecția a 9-a.
10,30 Telecinemateca pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917).
12,00 Telejurnal.
15,30 Telecoala ● Sistem și structură — concepte fundamentale ale gîndirii științifice și filozofice contemporane. Analiza critică a diverselor orientări structuraliste nemarxiste. Prezintă: conf. univ. dr. I. Tudosescu (Filozofie și socialism științific, anul IV-liceu) ● Funcții trigonometrice, relații. Inversarea funcțiilor trigonometrice. Ecuații trigonometrice. Prezintă: prof. dr. Gh. Th. Gheorghiu de la Institutul politehnic din București (Matematică. În ajutorul candidaților la concursul de admitere).
16,30 Curs de limba engleză. Lecția a 8-a.
17,00 Campionatul mondial de hochei grupa „B": România — Polonia. Transmisiune directă de la patinoarul „23 August".
18,15 Tragerea Pronoexpres.
19,25 1001 de seri: Fabule de La Fontaine — „Acvila și bufnița".
19,30 Telejurnal ● Ediție specială. Lucrări agricole de primăvară.
20,00 Laudă tinereții. Versuri inedite în lectura autorilor: Ion Cringuleanu, Victoria Dragu, Gheorghe Istrate, Csiki Laszlo, Dan Mutașcu, A. I. Zărnescu.
20,15 Telecinemateca: „N-a dansat decît o vară". Regia: A. Matison. Cu: F. Sundqvist, U. Jacobson. Premieră TV.
21,55 Avanpremieră.
22,00 „24 de ore" ● Imagini din Sudan — film documentar.
22,30 Fotbal: Ungaria — R.F.G. Înregistrare de la Budapesta. Comentator: Eftimie Ionescu.

PROGRAMUL II

20,00 Portativ '72 — revista muzicii ușoare TV.
20,45 Bucureștiul necunoscut: Forturile orașului. Emisiune de Ion Sava.
21,10 Agenda.
21,20 Cluburi sportive bucureștene.
21,40 Arta plastică. Mari muzee ale lumii.
21,55 Film serial: „Patru tanchiști și un cîine" (XX).

cinema

● Pentru că se iubesc: PATRIA — 10; 12,30; 16; 18,30; 21. GLORIA — 8; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30. FEROVIAR — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45.
● Taină cu de-a sila: VICTORIA — 9; 11,15; 13,30 16; 18,30; 20,45.
● Intrarea liberă la Oficiul stării civile: LUMINA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
● Mary Poppins: SCALA — 8,30; 11,30; 14,30; 17,30; 20,30. FESTIVAL — 9,30; 13; 16,30; 18,30.
● Pădurea pierdută: CENTRAL — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15. EXCELSIOR — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45. FLAMURA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
● Adio, domnule Chips: CAPITOL — 10; 12,45; 16,30; 19. FAVORIT — 9,30; 13; 16,15; 19,30.
● Puterea și Adevărul: DRUMUL SĂRII — 16; 19,30. GIULEȘTI — 15,30; 18.
● Fericit cel care ca Ulise...: BUCUREȘTI — 8,45; 11; 13,30; 16; 18,30; 21.
● Program de desene animate pentru copii: DOINA — 10.
● Atunci l-am condamnat pe toți la moarte: DOINA — 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30. PACEA — 15,45; 18; 20.
● Incidentul: MELODIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45. MODERN — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30. LUCEAFĂRUL — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21.
● Curajoșii: MOȘILOR — 15,30; 17,45; 22.
● Căderea imperiului roman (ambele serii) — 18,15. Fata cu cutia — 21: CINEMATECA (sala Union).
● Micul acălător: SALA PALATULUI — 17,15 (seria de bilete — 4223); 20,15 (seria de bilete — 4223). BUCEGI — 15,45; 18; 20,15. TOMIS — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
● Steaua Sudului: GRIVIȚA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30. AURORA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15. VOLGA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15; 20,30.
● Nu-mi place ziua de luni: FLACĂRA — 15,30; 17,45; 20. PROGRESUL — 16; 18; 20.
● Torentul de fier: VITAN — 15,30; 17,45; 20.
● Sacco și Vanzetti: MIORIȚA — 16; 18,30; 15; 17,30; 20.
● Pe poteca neîmpăcatului lubiri: 8—16,30 în continuare; Program de filme documentare — 20,15: TINERI NOI.
● Olesia: BUZEȘTI — 15,30; 18; 20,15.
● Aventuri în Ontario: MUNCA — 16; 18; 20.
● Hello, Dolly!: UNIREA — 15,30; 19.
● Douăsprezece scaune: RAHOVA — 15,30; 19.
● Osceola: LIRA — 15,30; 18; 20,15.
● B. D. la munte și la mare: CRINGAȘI — 15,30; 18; 20,15.
● Mirii anului II: VIITORUL — 16; 18; 20. POPULAR — 15,30; 18; 20,15.
● Love Story: FLOREASCA — 15,30; 18; 20,30.
● Locotenentul Bullitt: ARTA — 15,30; 18; 20,30.
● Copacii mor în picioare: LAROMET — 15,30; 17,30; 19,30.
● Articolul 420: FERENTARI — 10; 15,30; 19.
● Ultimul război: COSMOS — 15,30; 18; 20,15.

teatre

● Opera Română: Trubadurul — 19,30.
● Teatrul de operetă: My fair lady — 19,30.
● Teatrul Național „I. L. Caragiale" (sala Comedia): Coana Chirița — 20; (sala Studio): Părinții teribili — 20.
● Teatr

pagina economică

UN COMANDAMENT MAJOR AL MOMENTULUI DE FAȚĂ:

Fiecare întreprindere cu planul și angajamentele îndeplinite!

LEGEA CONTRACTELOR ECONOMICE : ART. 2 — „Contractul economic este un instrument de planificare care servește la fundamentarea planurilor anuale pe baza prevederilor cuprinse în planul cincinal sau de perspectivă ; el servește totodată la concretizarea desfășurării relațiilor economice dintre organizațiile socialiste cu privire la furnizarea de produse, executarea de lucrări și prestarea de servicii, în scopul înfăptuirii integrale a obligațiilor rezultate din planul de dezvoltare a economiei naționale".

Cifrele statistice ne permit să apreciem că, în general, întreprinderile, centralele industriale și-au creat încă înainte de începutul acestui an portofoliul de comenzi pentru produsele prevăzute a se fabrica și, totodată, și-au asigurat, prin contracte, materiile prime și materialele necesare desfășurării ritmice a activității productive. În această situație pozitivă se află multe unități din cadrul Ministerului Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții, Ministerului Minelor, Petrolului și Geologiei, Ministerului Industriei Chimice ș.a.

De ce considerăm, totuși, încheierea contractelor economice o chestiune la ordinea zilei ? Mai întîi, pentru că unele întreprinderi — și, din păcate, nu puține — nu au nici acum, la aproape trei luni după începerea anului de plan, siguranța desfacerii integrale a producției pentru acest an. Concret, este vorba de unități din subordinea Ministerului Industriei Ușoare, Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, Ministerului Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, Ministerului Industriei Metalurgice, în care procentul de contractare a desfacerii producției pe acest an nu se ridică încă la nivelul necesar, deși există suficiente comenzi și solicitări din partea beneficiarilor. Apoi, implicit, tergiversarea perfectării contractelor economice pune în cauză realizarea unor sarcini de producție nu numai în întreprinderile respective, ci într-un șir de unități economice și comerciale care nu au garantată aprovizionarea integrală cu materiile prime, materialele și produsele așteptate, prevăzute în plan.

Practica arată că **în ierarhia cauzelor care au generat întîrzierea încheierii „campaniei" contractuale pentru acest an, unul din primele locuri ca importanță îl dețin factorii subiectivi, carențele de organizare,** atît ale acțiunii de planificare a necesarului de aprovizionat, a posibilităților de desfacere, cît și ale sistemului de contractare adoptat de către anumiți furnizori sau coordonatori de balanțe. Să prezentăm un exemplu care denotă, din păcate, birocratismul și incetățenească cu care lucrează unii furnizori. La o comandă din 20 februarie de 15 martie, la uzina de tractoare nu sosise contractul respectiv. În situații asemănătoare au fost puse de furnizorii loc și alte întreprinderi din Brașov, ca uzina de autocamioane „Metrom", „Rulmentul".

Care sînt consecințele unor asemenea tergiversări? **Deși Legea contractelor economice conferă contractului rolul de instrument de planificare, în practica unor întreprinderi nu s-a respectat acest principiu, de multe ori sarcinile de plan condiționînd încheierea contractelor și nu invers, cum ar fi normal.** Una dintre cauze :

— Mai avem și acum probleme nerezolvate în privința încheierii contractelor pentru 1972, ne spunea ing. Valentin Popescu, director adjunct al Fabricii de articole tehnice din cauciuc din Brașov. Una din explicații constă în faptul că anumiți beneficiari au depus cu întîrziere sau incomplet comenzile și documentația și am fost nevoiți să le restituim, chiar de două-trei ori, pentru ca acestea să fie clarificate. Este cazul uzinei „1 Mai" din Ploiești, Uzinei de utilaj petrolier din Tîrgoviște, uzinelor „Automatica" și „Electronica" din București, ale căror comenzi, necomunicate la timp și într-o formă clară, nu au putut fi avute în vedere la echilibrarea balanțelor materiale.

Într-adevăr, deși acest neajuns s-a semnalat în repetate rînduri, totuși, în practică, nu s-a creat încă un decalaj între primirea documentației sau aprobarea investiției și data de încheiere a contractelor cu furnizorii de mașini, utilaje, subansamble, piese ș.a. Dar este vorba și de altceva: în multe întreprinderi și centrale nu s-a dezrădăcinat atitudinea pasivă față de problemele aprovizionării și desfacerii, așteptîndu-se prea mult ca forurile de resort să le rezolve. Într-o măsură prea mică este organizată activitatea de studiere a posibilităților de desfacere și de aprovizionare în perspectiva imediată și mai îndepărtată, de depistare a beneficiarilor și furnizorilor, de cercetare a cerințelor acestora. Or, numai printr-un contact permanent, desfășurat în mod sistematic, cu partenerii potențiali, cu coordonatorii de balanțe se pot rezolva la vremea potrivită divergențele, se pot găsi soluții reciproc acceptabile pentru perfectarea relațiilor contractuale. Fapt este că nu se poate împlini dezideratul încheierii din timp a contractelor economice în condițiile lipsei de perspectivă în activitatea de aprovizionare și desfacere. Din această rezultă, de altfel, și principala explicație a situației că, **într-un mare număr de întreprinderi, contractele pe termen lung sînt puține și fără însemnătate, în loc ca acestea să devină „coloana vertebrală" a relațiilor economice** dintre unitățile socialiste.

Trebuie să spunem însă că o altă cauză, tot atît de importantă a acestei stări de lucruri, se referă la **trenarea, fie de către coordonatorii de balanțe, fie de către parteneri sau forurile de resort ale acestora, a operațiilor și etapelor din faza precontractuală.** În acest context sînt de relevat trei aspecte mai importante: prelungirea nejustificată de către unii coordonatori a perioadei de echilibrare a balanțelor materiale : impunerea de către anumiți furnizori a unor clauze contractuale care îi favorizează net în raporturile cu beneficiarii ; tergiversarea adoptării unor soluții de către forurile de resort în rezolvarea neînțelegerilor precontractuale. Ne-am notat, în acest sens, opinia ing. Teodor Polloky, director comercial al Uzinei de autocamioane din Brașov.

— Uzina de țevi „Republica" din Capitală ne-a „fixat" ca termene de livrare a țevilor, pentru trimestrul II a.c., următoarele : 25 la sută la 30 aprilie, 35 la sută la 31 mai și... restul, de 40 la sută, la 30 iunie. Cu alte cuvinte, de aproape jumătate din cantitatea de țevi contractată nu vom putea beneficia practic în trimestrul respectiv. În plus, întreprinderea bucureșteană „își rezervă dreptul", prin contract, ca la țevile aliate să fixeze termenele în funcție de materia primă pe care o primește de la furnizorul ei, impunîndu-ne să acceptăm ca, din tonajul total de țevi, 10 la sută să fie de categoria B, țevi pe care, însă, nu le putem folosi în producția noastră.

Evident, se pune întrebarea : de ce beneficiarul se declară de acord cu asemenea condiții și semnează contractul ? Răspunsul este că, **în cele mai multe cazuri, se caută evitarea „înăspririi" relațiilor cu anumiți furnizori,** care nu acceptă afronturi unor negocieri. Iată dar că nu au fost **încă lichidate acele mentalități și practici învechite care pun mai presus decît orice „menținerea bunelor relații", chiar în detrimentul activității economico-productive a întreprinderii.**

În alte împrejurări, neînțelegerile precontractuale aduse în fața forurilor de resort nu sînt rezolvate cu operativitate nici la ora actuală. De pildă, pentru comenzile de materiale electroizolante emise, în luna februarie 1971, de Uzina de tractoare din Brașov către F.C.M.E. București, contractele nu s-au definitivat nici pînă acum. După un timp de la primirea lor, furnizorul a trimis comenzile la Întreprinderea teritorială de aprovizionare Brașov, pentru a fi centralizate. I.T.A.-Brașov a retrimis comenzile F.C.M.E. la sfîrșitul lunii decembrie 1971. În sfîrșit, I.T.A.-Brașov a primit contractul, dar a făcut divergență asupra unor clauze. Divergența a fost discutată de partenerii contractuali, dar nu s-a ajuns la un acord, astfel că neînțelegerea a fost înaintată Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, care a înapoiat-o F.C.M.E. fără nici o rezoluție. Cînd există obligații și responsabilități bine definite în acest domeniu, cum de mai apar asemenea situații ? Deoarece, organele cu atribuții de control sau de rezolvare a neînțelegerilor întreprinderilor și organizațiilor care încalcă dispozițiile legale cu privire la încheierea contractelor economice nu își fac datoria, nu aplică sancțiuni celor vinovați. Astfel, deși prin Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 300, din martie 1970, s-au stabilit amenzi între 1 000 și 10 000 lei în cazul neîndeplinirii de către furnizor a obligației de a încheia contracte pentru orice produs pe care îl fabrică sau îl poate asimila în termenul cerut de beneficiar, pentru neîndeplinirea de către organele în subordinea cărora se află părțile contractante a obligațiilor cu privire la organizarea și îndrumarea încheierii contractelor economice și la rezolvarea neînțelegerilor precontractuale, practic, așa cum au relevat investigațiile noastre, pînă acum nu s-au aplicat asemenea sancțiuni.

Timpul este înaintat și nu trebuie să se admită folosirea unor formule birocratice, a unui nolan de adrese și hîrtii, în relațiile dintre furnizori și beneficiari, ci să se treacă efectiv și operativ la finalizarea și încheierea rapidă a tuturor contractelor care privesc producția acestui an și, mai ales, a celor pentru trimestrul II.

Cornelia CÂRLAN
M. NICOLAE

Din bilanțul rodnic al primului trimestru

INDUSTRIA JUDEȚULUI SĂLAJ

ZALĂU (Corespondentul „Scînteii", **Vasile Rusu**). — Colectivele de muncitori, tehnicieni și ingineri din unitățile economice ale județului Sălaj au îndeplinit cu 5 zile mai devreme planul la producția globală industrială pe trimestrul I. Se estimează că pînă la finele trimestrului se va realiza o producție suplimentară echivalentă cu 1,4 la sută din cea stabilită pentru întregul an. Cele mai bune rezultate economice le-au consemnat Fabrica de armături metalice din fontă și oțel din Zalău, Filatura de bumbac, precum și Întreprinderea de industrializare a laptelui din Șimleul Silvaniei și Întreprinderea pentru valorificarea legumelor și fructelor din Zalău.

REALIZĂRILE CHIMIȘTILOR DIN PIATRA NEAMȚ

PIATRA NEAMȚ (Corespondentul „Scînteii", **Ion Manea**). — Duminică, 26 martie, la instalațiile Combinatului de îngrășăminte azotoase din Piatra Neamț s-a muncit din plin, iar o dată cu terminarea schimbului II colectivul acestei unități a raportat realizarea cu 5 zile mai devreme a sarcinilor de plan pe primul trimestru al anului. S-au creat astfel premisele pentru ca, pînă la sfîrșitul lunii martie, să se realizeze suplimentar o producție în valoare de peste 6 milioane lei.

ȘANTIERUL NAVAL DIN TR. SEVERIN

TR. SEVERIN (Corespondentul „Scînteii", **I. Anghel**). — Muncitorii, inginerii și tehnicienii de la Șantierul naval din Tr. Severin au reușit să îndeplinească și să depășească sarcinile de plan în fiecare decadă de la începutul acestui an. Este edificator în această privință faptul că în luna februarie el au livrat un cargou frigorific de 2 000 tdw cu un avans de 12 zile, iar recent au predat — tot în avans față de termen beneficiarului — o șalandă. Aceste succese au permis harnicului colectiv de la Șantierul naval din Tr. Severin să realizeze planul la indicatorul producție-marfă fabricată pe primul trimestru al anului cu două săptămîni mai devreme.

COMBINATUL DE EXPLOATARE ȘI INDUSTRIALIZARE A LEMNULUI DIN PITEȘTI

PITEȘTI (Corespondentul „Scînteii", **Gh. Cîrstea**). — La 27 martie, C.E.I.L. Pitești a anunțat îndeplinirea, înainte de termen, a planului de producție trimestrial. Pînă la sfîrșitul lunii se prelimină obținerea unei producții globale suplimentare de 12,5 milioane lei.

ÎNTREPRINDEREA DE FORAJ DIN CRAIOVA

CRAIOVA (Corespondentul „Scînteii", **Nistor Tuicu**). — Întreprinderea de foraj din Craiova a raportat îndeplinirea cu 5 zile mai devreme a planului fizic de foraj pe trimestrul I al anului. Pînă la sfîrșitul trimestrului curent vor fi forați în plus 2 000 de metri. Între brigăzile de foraj fruntașe se numără cele conduse de Vasile Mihai, Nicolae Copaci, Novac Șerbănescu și altele.

COMBINATUL MINIER DIN SUCEAVA

SUCEAVA (Prin telefon de la Gh. Parascan). — Colectivul Combinatului minier din Suceava a raportat îndeplinirea sarcinilor de plan trimestriale cu 10 zile mai devreme. Potrivit datelor preliminare, pînă la încheierea acestui prim trimestru al anului se va realiza o producție peste plan în valoare de circa 6 milioane lei, materializată, între altele, în 4 000 tone baritină, 1 100 tone minereu de mangan ș.a. De subliniat că la această mare unitate economică suceveană, după cum rezultă din calcule, în primele trei luni ale anului se înregistrează o realizare de 25 la sută din planul anual de investiții.

CE PRODUCEȚI? CU CE PRODUCEȚI? PENTRU CINE PRODUCEȚI?

Întrebări adresate întreprinderilor care nu au încheiat toate contractele economice

UZINA „VICTORIA" DIN CĂLAN

SUCCESELE CAPĂTĂ NOI DIMENSIUNI

DEVA (Corespondentul „Scînteii", **Sabin Ionescu**). — La uzina „Victoria" din Călan sînt tot mai evidente preocupările pentru utilizarea la un grad superior a capacităților de producție și valorificarea mai bună a materiilor prime. Urmarea este că la această unitate metalurgică se înregistrează noi succese pe linia sporirii producției și reducerii prețului de cost al acesteia. În primele două decade ale lunii curente, de exemplu, prin creșterea indicilor de utilizare a agregatelor, furnaliștii de aici au depășit planul de producție pe perioada respectivă cu 1,4 la sută, iar cocsarii — cu 4,2 la sută. Aceste sporuri, care confirmă rămînerea la un grad superior a capacităților de producție din uzină, dau o nouă dimensiune realizărilor suplimentare obținute de la începutul anului și pînă în prezent care au ajuns la aproape 600 tone fontă, 380 tone semicocs și 150 tone utilaje de turnare pentru oțelării.

În plus, se remarcă faptul că producția suplimentară de fontă a fost obținută în condițiile reducerii continue a consumului specific de cocs : în primele două luni ale anului, furnaliștii au înregistrat economii de peste 460 tone cocs metalurgic.

LA C.E.I.L. FOCȘANI

ACȚIUNI DE MODERNIZARE A PRODUCȚIEI

FOCȘANI (Corespondentul „Scînteii", **I. Nistor**). — Colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni de la C.E.I.L. Focșani se preocupă în mod sistematic de descoperirea și valorificarea tuturor rezervelor și posibilităților care să asigure creșterea continuă a producției și îmbunătățirea calității acesteia. „O rezervă inepuizabilă — ne spunea inginerul Marcel Vulpescu, șeful serviciului tehnic — este extinderea lucrărilor de mică mecanizare. Pentru acest an au fost propuse și aprobate 31 obiective a căror valoare se ridică la 14,4 milioane lei. Printre cele mai importante amintim executarea unor căi cu role în sectoarele de croit P.A.L. din cadrul fabricii de mobilă, a cărei eficiență economică va fi de peste 650 000 lei anual și modernizarea depozitului de cherestea de la C.P.L. Gugești, cu o eficiență economică anuală de circa 1,2 milioane lei. În cadrul atelierului mecanic central se organizează o secție de galvanizare și încălzire, care va asigura îmbunătățirea calității feroneriei folosită la mobilă.

NOI PRODUSE LA ÎNTREPRINDEREA DE PREFABRICATE BUZĂU

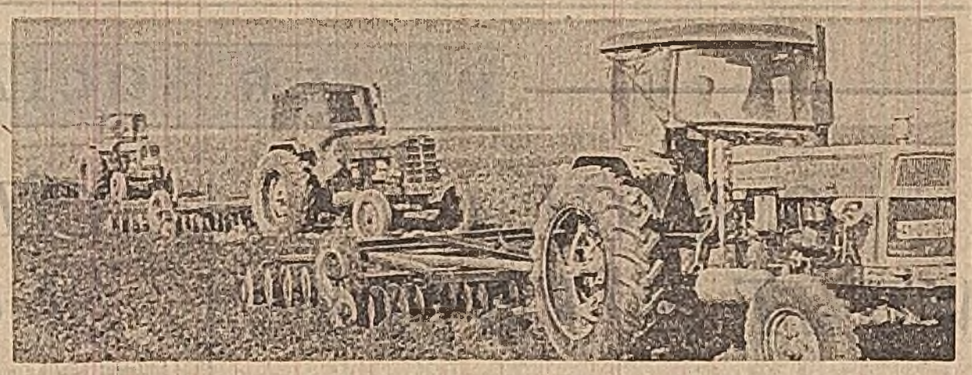
BUZĂU (Corespondentul „Scînteii", **Radu Gheorghiu**). — De la începutul anului, la Întreprinderea de prefabricate din Buzău, s-au introdus în fabricație produse noi care se disting printr-un grad înalt de tehnicitate. Printre acestea se află grinzile pentru acoperișuri de hale industriale, care au o greutate, fiecare, de cîte 12 tone și cu o deschidere de 12 metri. De asemenea, întreprinderea buzoiană realizează stîlpi pentru liniile electrice aeriene de joasă tensiune și înaltă tensiune, foarte apreciate de constructorii energetici. De la tovarășul Mihai Dragomirescu, inginer-șef al întreprinderii, am aflat că o realizare importantă a colectivului de muncă de aici este echiparea prin autoutilare a vagoanelor de cale ferată. Numărul sortimentelor fabricate de întreprindere în ultimul timp se ridică la 21. Există aici o preocupare susținută pentru perfecționarea calității și asimilarea de produse noi.

LUCRĂTORI DE PE OGOARE! Folosiți din plin fiecare ceas

PENTRU

- ÎNCHEIEREA GRABNICĂ A ÎNSĂMÎNȚĂRILOR DIN PRIMA EPOCĂ
- PREGĂTIREA TERENULUI PENTRU ÎNSĂMÎNȚATUL PORUMBULUI

Raidul nostru în județele Mehedinți și Iași



La I.A.S. Corabia se execută discuitul pe suprafețe ce vor fi cultivate cu plante furajere

În județul Mehedinți, din pricina umidității accentuate a solului, lucrările de însămînțare a culturilor din epoca I au început din plin abia săptămîna trecută. Acum ploi în zonă de șes, cît și în cea de deal, condițiile climatice sînt deosebit de favorabile răsfățării în ritm alert a tuturor lucrărilor. O primă constatare care se impune este aceea că, datorită bunei organizări a muncii, se realizează la semănat o viteză de 2 000 ha zilnic. Semnificativ în privința ritmului lucrărilor în zona de sud a județului este faptul că la cooperativa agricolă Gemeni s-a terminat însămînțatul culturilor din prima epocă în 4 zile. Întregul parc de tractoare de la secția de mecanizare Gemeni a lucrat nu numai ziua, ci și noaptea la lumina farurilor. În zona de șes au mai terminat însămînțările din prima epocă și cooperativele agricole Burila Mare, Cloroborani, Poiana Gruii și altele.

În schimb, în zona de deal a județului, ritmul însămînțărilor este lent, nu se lucrează la nivelul posibilităților și cerințelor.

Că se putea asigura un ritm optim de însămînțare în această perioadă și în zona de deal ne-au demonstrat cooperatorii din Corcova. Aici, însămînțarea culturilor din epoca I este pe terminate. De asemenea, la I.A.S. Corcova din 720 ha programate pentru epoca I pe mai bine de jumătate s-au însămînțat orz, mazăre, borceag și în pentru ulei. Constantin Tobescu, inginer șef al I.A.S. Corcova, era pe cîmp printre mecanizatori, controla calitatea lucrărilor. El ne-a spus : „Însămînțăm zilnic peste 80 de ha. În 4—5 zile terminăm cu culturile din epoca I. O deosebită atenție acordăm calității lucrărilor. Pentru aceasta am asigurat calificarea și specializarea mecanizatorilor pe lucrări și culturi".

Dar cu o floare nu se face primăvară. Pe mari suprafețe din zona de deal a județului Mehedinți, deși condițiile climatice sînt prielnice, nu s-a însămînțat pînă acum nici o palmă de pămînt cu culturi din prima epocă. Este necesar ca direcția agricolă județeană să acorde un ajutor operativ și eficient pentru impulsionarea lucrărilor de primăvară în unitățile agricole din zona de deal a județului. Pentru că nu numai însămînțările sînt rămase aici în urmă, ci și celelalte lucrări — întreținerea pășunilor, lucrările de îmbunătățiri funciare. Specialiștii direcției agricole județene sînt mai des prezenți în cooperativele din zona de șes, deși în zona de deal, unde lucrările sînt întîrziate, este cea mai mare nevoie de sprijin tehnic și organizatoric. Imperativul zilei — fiecare palmă de pămînt să fie cultivată în cele mai bune condiții — trebuie să acționeze în toate zonele județului cu aceeași eficiență.

Ion ANGHEL
corespondentul „Scînteii"

*

Coroborînd situația operativă centralizată la 27 martie la Direcția generală agricolă județeană Iași, constatăm că semănatul culturilor din prima epocă s-a făcut pe 60 la sută din suprafețele prevăzute a se cultiva în întreprinderile agricole de stat și 33 la sută în cooperativele agricole. Este adevărat că în această zonă însămînțările au început mai tîrziu, dar rezultatele multor cooperative agricole arată că și în aceste condiții se pot realiza mai mult. Pe ce ne bazăm cînd facem această afirmație. Pe faptul că ritmul de lucru diferă foarte mult de la o unitate la alta. Iată : în timp ce la cooperativele agricole de producție Bivolari, Bălțați, Ruginoasa și altele semănatul mazării s-a încheiat, în cele din Dumoști, Hărmănești, Tg. Frumos lucrările au început mai tîrziu. La Dolani, de pildă, din cele 50 ha cu ovăz, s-au semănat numai 10 ha. Ing. Teodor Baloș, director adjunct al direcției generale agricole județene, ne-a precizat că în toate unitățile s-au luat măsuri pentru a se organiza mai bine munca la semănat, folosindu-se din plin tractoarele și semănătorile pe „zi-lumină", astfel ca în următoarele cîteva zile să fie încheiat semănatul culturilor din urgență I pe întreaga suprafață, să se grăbească semănatul sfeclei de zahăr și să se înceapă și la floarea-soarelui.

Măsurile luate de organele județene sînt eficace. În raza de activitate a S.M.A. Podu Iloaiei, Holboca, Lețcani toate tractoarele erau în cîmp la grăpat ogoare, împrăștiat îngrășăminte și pregătirea terenului la semănat. La cooperativa agricolă Holboca se lucra cu 3 semănători, înaintea cărora pregăteau terenul 5 agregate cu discuri și 3 cupluri de grape. Alături însă, la cooperativa agricolă Aroneanu, abia a început semănatul orzului și ovăzului. Rămînerea în urmă se datorește faptului că nu s-a lucrat din plin cu toate tractoarele, iar două au stat la sediul secției din lipsă de lubrifianți.

Înființîndu-ne pe teren cu ing. Constantin Pricop, directorul trustului județean S.M.A. ne-a spus că situația de la Aroneanu nu este singulară. Acum către sfîrșitul trimestrului I lipsa de motorină și ulei se face tot mai mult simțită. Aceasta pentru că începîndu-se lucrările mai devreme cota de lubrifianți stabilită pe primul trimestru nu este satisfăcătoare. S-a cerut o suplimentare de circa 400 tone motorină, dar la care nu s-a primit încă răspuns favorabil. „Sîntem îngrijorați de această situație — ne spunea tov. Pricop — pentru că în ultimele 3—4 zile din luna martie mai bine de jumătate din cele 2 000 de tractoare cîte avem acum în cîmp nu vor putea lucra din lipsă de motorină și ulei. Întreprinderea de livrare a produselor petroliere nici nu vrea să audă de o devansare a unei cantități de motorină din trimestrul II dacă nu i se dă dezlegare de la forurile superioare.

Nu numai lipsa combustibilului este cauza staționării tractoarelor. La cooperativa agricolă Drăgușeni erau inactive 3 tractoare : unul are motorul în reparație la S.M.A. Ciorțești încă din vara trecută, iar două „au defecțiuni mici pe care le remediem noi" — ne spunea Vasile Certz, șeful secției de mecanizare. Din această cauză la Drăgușeni este puțin teren pregătit, iar semănatul abia a început.

În unitățile agricole din județul Iași temperatura în 6ol a devenit prielnică. Se impune ca măsurile preconizate pentru mai buna organizare a muncii și folosirea din plin a tuturor tractoarelor și mașinilor agricole să se aplice peste tot, încît să se realizeze zilnic ritmul prevăzut la semănat.

Manole CORCACI
corespondentul „Scînteii"

OMUL FAȚĂ ÎN FAȚĂ CU EL ÎNSUȘI...

„SFATUL OMENIEI“

- Ce este...
- Cui se adresează...
- Ce rol social are...

Zilele trecute, în holul Casei de cultură a sectorului 3 din Capitală... Cîțiva tineri ; unii însoțiți de părinți. Și alți cîțiva, mai puțin tineri. Preocupați, îngînduriți. Într-un colț se discută în șoaptă. Atmosferă ca de examen. Încercăm să ne verificăm presupunerea întrebînd un june voinic, îmbrăcat cam fistichiu, care pendula nervos prin fața ușii, ce se petrece, pe cine așteaptă. Ridică din umeri : nu știe nici el prea bine ; a fost invitat aici...

Intrăm în sală, unde surprindem un crîmpei din discuția pe care o comisie, destul de numeroasă, o purta cu un tînăr :

— Gîndește-te, ai 24 de ani, nu mai ești copil. Nu crezi că este cazul să te ocupi de ceva serios ? Să-ți găsești un rost în viață ?

— Știți, am încercat și eu... Ca tot omul...

— Cum „ca tot omul“ ? ! Tinerii de vîrsta dumitale stau pe picioarele lor, au o meserie, lucrează, întrețin o familie. Nu se țin mereu de „încercări“... Ia spune drept, ce gînduri ai ?

Presupunerea se dovedea întemeiată. Ca și alții, invitați acolo în ziua aceea, I. P. avea de susținut un examen. E drept, nu unul obișnuit, ci o confruntare cu propria existență și conștiință. Un examen decisiv, multă vreme aminat, căruia îi sosise sorocul. Și, spre regretul examinatorilor și al nostru, nici unul dintre cei care s-au perindat prin fața comisiei nu s-a prezentat strălucit ; pentru că fiecare dintre ei era un „caz“ : unul nu muncea, ducînd de mai multă vreme o viață parazitară, al doilea căuta să se „strecoare“ răsplindu-și anii tineri în expediente, tributar unor mentalități dubioase, al treilea se afla la o răscruce, gata să apuce drumul unor fapte antisociale. Desigur, cazuri ieșite din comun, contrastînd flagrant cu destinul de împliniri al generației lor. Și tocmai de aceea — **chemați la un examen moral, lucid și definitoriu, urmînd să primească ajutorul care să-i redreseze, să-i aducă pe făgașul de muncă și responsabilitate al colectivității socialiste.**

Ce fel de for este cel care își asumă o asemenea grijă ? Este un adevărat consiliu pedagogic, unde fiecare caz în parte este examinat și dezbătut cu cea mai mare atenție și în același timp, o „instanță de judecată“, unde verdictele se pronunță nu împotriva unei persoane, ci a deprinderilor rele și a concepțiilor greșite ; cel mai adesea comisia își asumă oficiul salutar de a ajuta la integrarea într-o muncă folositoare, productivă, a celor care beneficiază astfel de omenia proprie climatului nostru social. Din toate acestea se desprinde limpede rolul social-educativ al noului organ obștesc apărut pe lîngă cîteva consilii populare, din inițiativa organelor de partid, și care poartă o denumire sugestivă : **SFATUL OMENIEI.**

Dar nu o definiție pedantă și nici o analiză atotcuprinzătoare ne-au interesat în primul rînd (ca orice fenomen viu, sfatul omeniei se definește și se perfecționează în raport cu realitatea, cu cerințele practicii). Am preferat calea experienței directe, a unor rezultate dobîndite de aceste sfaturi.

...Uzina „Hidromecanica“ din Brașov. Stăm de vorbă cu **P. H.**, un bărbat de 35 de ani, de meserie strungar. Lucrează aici doar de o jumătate de an, pentru că... ?

— Am greșit. Cu cîtva timp în urmă am avut o situație nefericită în familie și, dezorientat, am ales o soluție greșită, părăsind uzina și meseria pe care am îndrăgit-o de mic. Discuția bărbătească, sinceră avută cu tovarășii din sfatul omeniei a fost ca un duș rece ; **m-a trezit la realitate...**

— Este un om conștiincios și disciplinat, ni l-a recomandat maistrul **Dumitru Pavel.** Era și păcat să se piardă un meseriaș de talia lui.

...O cooperativă meșteșugărească din Tîrgoviște.

— Dacă de la bun început am fi fost lunie din scurt, așa cum s-a întîmplat la sfatul omeniei, cu și sora mea n-am fi irosit zadarnic doi ani — ne-a mărturisit cu sinceră părere de rău **N. C.**, de curînd angajată la secția de bolangerie.

...La fabrica de încălțăminte „Progresul“ din București, maistrul **Ion Muscalu** ne-a vorbit despre **D. P.**, o tînără de 21 de ani, venită de cîteva luni în secția pe care o conduce :

— Foarte bine că ne-au repartizat-o. Cred că va ajunge o bună muncitoare. Dacă n-ar fi intervenit la timp sfatul omeniei...

Am stat de vorbă cu fata, care ne-a vorbit în termeni optimiști despre muncă, despre gîndurile sale de viitor.

— Cum te simți aici ?

— Bine. La început a fost mai greu, nu eram obișnuită, dar am fost înțeleasă și ajutată. Mă bucur că munca mea este apreciată și aș dori ca prin **muncă să răspund încrederii celor care mi-au sărit în ajutor.**

Discuții asemănătoare am purtat și cu alți tineri care, cu un timp în urmă, au trecut prin fața sfatului omeniei din Brașov, Tîrgoviște sau sectorul 3 al Capitalei. Unii sînt în curs de calificare, alții, care aveau o calificare, s-au integrat promițător în atmosfera și în ritmul de lucru al întreprinderilor unde au fost repartizați. Firește, factorii educativi pe care i-am consultat nu afișează un optimism de paradă : ei știu că modelarea (sau, ca în astfel de cazuri, remodelarea) presupune nu puține greutăți, meandre, recidive, un proces de mai lungă durată. În această lumină, investigațiile pe care le-am întreprins la locurile de muncă ale acestor tineri ne-au evidențiat **realismul și viabilitatea soluțiilor alese de sfatul omeniei.** Rezultatele, în marea lor majoritate, validează **valoarea inițiativei**, oferă **dimensiunea umană a acțiunilor întreprinse de acest complex for obștesc.**

Alcătuit din oameni cu o bogată experiență de viață, de diverse ocupații : muncitori, juriști, pedagogi, activiști de partid și de stat, conducători ai unor instituții și întreprinderi, reprezentanți ai organizațiilor de tineret, ai organizațiilor obștești, sfatul omeniei este competent să ofere soluții în cele mai complicate situații. Nota definitorie a activității sale este dată de **caracterul militant, angajat, propriu umanismului socialist, de finalitatea practică a transformării omului într-un participant activ, conștient, la viața socială.**

De aceea, nu este vorba de simple „discuții“ sau de „intenții generoase“ lipsite de acoperirea faptelor. Toate dezbaterile, confruntările, soluțiile sînt prezidate de **principiul educației prin muncă, pentru muncă — definit ca un imperativ în programul partidului de educație socialistă a maselor.** După cum se desprinde dintr-o serie de fapte, forța și rațiunea sfatului omeniei coastau tocmai în depășirea condiției de „sfat“, în întregirea acțiunii sale prin rezolvări practice în spiritul eticii noastre : **orientarea omului potrivit la locul potrivit, integrarea sa într-o activitate productivă, utilă societății** — singura soluție care oferă o rezolvare de fond. Calea muncii cinstite — calea formării și împlinirii personalității.

Lucrurile — cum ne-au mărturisit cei angrenați cu reală pasiune și dăruire, pe acest front educativ — sînt mai puțin simple decît pot părea la o primă vedere. Nu pentru că, după cum se știe, nu e lesne să dobîndești încrederea celor pe care urmează să-i îndrumi, scoțîndu-i adesea dintr-un impas greu, să dai un „verdict“ infailibil, să ai certitudinea că soluția aleasă e potrivită pentru cel în cauză. În fond, nu este vorba de o „repartizare“ obișnuită într-un loc de muncă sau altul. Partea cea mai dificilă o constituie **necesitatea de a înfrînge mentalități anacronice, deprinderi înrădăcinate printr-o educație greșită,** toate acele reziduuri sufletești generate de parazitism și de o existență trăită la întîmplare. Sînt situații — ne-au spus interlocutorii noștri — cînd tineri fără ocupație și-au găsit „avocați“ tocmai în persoana celor care, **primii,** ar fi trebuit să fie în dezacord cu acest mod de existență. Da, sînt din păcate și părinți care își „apără“ odraslele, pe motiv că acestea... nu cer nimănui de pomană și nici n-au crescut la ușa celor care încearcă să le îndrepte pașii spre o muncă cinstită, spre o existență demnă. În aceste cazuri, influența sfatului omeniei a trebuit să se exercite în primul rînd asupra părinților fals grijulii, pentru a-i face să înțeleagă cît de nocivă pentru viitorul copilului lor este „cocoloșirea“ și cultivarea în continuare a unor concepții greșite.

— Unii pretind locuri călduțe sau posturi pentru care n-au pregătirea corespunzătoare, ne spunea tovarășul **Dan Răduțu,** membru al sfatului omeniei din sectorul 3.

Atari pretenții au fost formulate și la ședințele la care am asistat. În cele mai multe cazuri, celor care și-au închipuit că afatul omeniei și-a asumat rolul de filantropie publică li s-a explicat că pentru a ocupa posturile solicitate trebuie mai întîi să învețe, să muncească, să aibă o experiență de producție și de viață. Dacă cererile lor, neîndreptățite de altfel, ar fi satisfăcute, abia îi s-ar insufla convingerea că au doar dreptul să pretindă de la societate, îndatoririle fiind o chestiune facultativă.

Alteori însă...

— Eu mi-am făcut stagiul pe șantier, să mai meargă și alții, afirma sus și tare brașoveanul **I. Traian.** (De fapt, afirmația era inexactă pentru că în ultimii ani mai mult a stat neîncadrat decît a muncit).

— Bine, dar ce ai vrea să lucrezi ?

— Știu și eu ? Să zicem... pictor de firme.

Ce legătură avea meseria lui de revizor contabil cu dorința accea ad-hoc e greu de imaginat ! Totuși sfatul a făcut greșeala și i-a oferit postul, solicitat. Cum era și firesc s-a adeverit că nu avea nici o chemare pentru asemenea îndeletnicire. așa că la scurt timp s-a pomenit din nou în fața comisiei obștești. Cazul demonstrează de la sine unde pot duce rezolvările concesiunii. Nota definitorie a activității sale este dată de **caracterul militant, angajat, propriu umanismului socialist, de finalitatea practică a transformării omului într-un participant activ, conștient, la viața socială.**

De aceea, nu este vorba de simple „discuții“ sau de „intenții generoase“ lipsite de acoperirea faptelor. Toate dezbaterile, confruntările, soluțiile sînt prezidate de **principiul educației prin muncă, pentru muncă — definit ca un imperativ în programul partidului de educație socialistă a maselor.** După cum se desprinde dintr-o serie de fapte, forța și rațiunea sfatului omeniei coastau tocmai în depășirea condiției de „sfat“, în întregirea acțiunii sale prin rezolvări practice în spiritul eticii noastre : **orientarea omului potrivit la locul potrivit, integrarea sa într-o activitate productivă, utilă societății** — singura soluție care oferă o rezolvare de fond. Calea muncii cinstite — calea formării și împlinirii personalității.

Lucrurile — cum ne-au mărturisit cei angrenați cu reală pasiune și dăruire, pe acest front educativ — sînt mai puțin simple decît pot părea la o primă vedere. Nu pentru că, după cum se știe, nu e lesne să dobîndești încrederea celor pe care urmează să-i îndrumi, scoțîndu-i adesea dintr-un impas greu, să dai un „verdict“ infailibil, să ai certitudinea că soluția aleasă e potrivită pentru cel în cauză. În fond, nu este vorba de o „repartizare“ obișnuită într-un loc de muncă sau altul. Partea cea mai dificilă o constituie **necesitatea de a înfrînge mentalități anacronice, deprinderi înrădăcinate printr-o educație greșită,** toate acele reziduuri sufletești generate de parazitism și de o existență trăită la întîmplare. Sînt situații — ne-au spus interlocutorii noștri — cînd tineri fără ocupație și-au găsit „avocați“ tocmai în persoana celor care, **primii,** ar fi trebuit să fie în dezacord cu acest mod de existență. Da, sînt din păcate și părinți care își „apără“ odraslele, pe motiv că acestea... nu cer nimănui de pomană și nici n-au crescut la ușa celor care încearcă să le îndrepte pașii spre o muncă cinstită, spre o existență demnă. În aceste cazuri, influența sfatului omeniei a trebuit să se exercite în primul rînd asupra părinților fals grijulii, pentru a-i face să înțeleagă cît de nocivă pentru viitorul copilului lor este „cocoloșirea“ și cultivarea în continuare a unor concepții greșite.

— Unii pretind locuri călduțe sau posturi pentru care n-au pregătirea corespunzătoare, ne spunea tovarășul **Dan Răduțu,** membru al sfatului omeniei din sectorul 3.

este sensibil sporită dacă activitatea să se sprijine pe un cît mai larg activ obștesc, care să asigure o legătură trainică, permanentă cu locurile de muncă respective — ne-a declarat tovarășul **T. Mosora,** președintele sfatului omeniei din Brașov.

Opinie general împărtășită de interlocutorii noștri. Într-adevăr, oricît de activi și de competenți s-ar dovedi membrii comisiei, munca lor ar fi inevitabil îngustată, pîndită de pericolele activității „de cabinet“, dacă se ignoră nenumăratii „colaboratori“ : și maistrul căruia i-a fost încredințat tînărul, și colegii lui de muncă, și membrii organizației de partid și de U.T.C. din întreprindere, precum și deputatul și președintele comitetului de cetățeni de la domiciliul tînărului. Întă deci că nebănuite rezerve pedagogice vin în sprijinul sfatului omeniei, continuînd și desăvîrșind acțiunile sale.

— **Experiența acumulată de noi arată că numai o colaborare strînsă cu colectivele de muncă unde sînt repartizați să lucreze cei care au trecut prin fața sfatului oferă garanția reușitei** — a subliniat tovarășul **C. Motoroiu,** primarul municipiului Tîrgoviște. În felul acesta, acțiunea nu se fragmentează între „sfat“ și „producție“, tînărul fiind supus unui proces educativ continuu și unitar.

Dar cînd se întîmplă altfel ? **Gheorghe Ciulin,** din Tîrgoviște, urma să se califice ca mecanic la întreprinderea de industrie locală „Clemet“. Un membru al sfatului l-a însoțit la întreprindere. Dar după vizita „protocolară“, socotind cazul rezolvat, sfatul omeniei nu s-a mai interesat de el și abia după două luni a descoperit că G. C. se „topise“ încă înainte de a-și încheia formele de angajare. Lăsîndu-se ușor convinși de promisiunile vagi ale lui G. C., membrii sfatului s-au considerat achitați de orice obligație. Or, ce valoare reală prezintă rezolvarea cazului, dacă lipsește grija elementară de a controla eficiența ? Un exemplu asemănător am întîlnit și la Brașov. **Constantin Niță,** repartizat la uzina „Rulmentul“, părea un om dornic să se integreze în muncă. Dar după o perioadă de timp a dispărut din uzină. Trecuseră 15 zile de cînd C. N. nu mai lucra, dar la sfatul omeniei „figura“ prezent la lucru.

Chiar dacă cele două exemple reprezintă nereușite izolate, ele au menirea de a atrage atenția asupra conjugării eforturilor sfatului omeniei cu cele — de lungă durată — ale colectivului de muncă. Mai mult decît oriunde, **„bifările“ de circumstanță, clasarea cazului o dată cu încheierea sfatului, acreditarea unor iluzii pe simple angajamente verbale pot compromite seriozitatea actului educativ.**

Frumoasele rezultate obținute pînă acum, autoritatea, prețuirea pe care și-a cîștigat-o sfatul omeniei într-o perioadă scurtă obligă la **mai mult, la mai bine.** Pe de altă parte, o de presupus, de sperat că această experiență pozitivă va fi îmbrățișată și extinsă. (Semnificativ, de altfel, că în județul Brașov au luat ființă noi sfaturi ale omeniei — la Codlea, Săcele, Vulcan și Voila — urmînd ca inițiativa să fie extinsă în toate localitățile județului).

Un început de bun augur care demonstrează încă o dată, pe terenul practicii sociale, **încrederea în om și grija față de om** în cadrul orînduirii noastre, **marile resurse educative** pe care le stimulează și le valorifică, în forme diverse, însuflețitorul program de educație comunistă elaborat de partid.

Emil MARINACHE
Nicolae MOCANU
Constantin SOCI

O SCRISOARE, UN ALBUM

Am primit nu de mult o scrisoare și un album cu fotografii, trimise de oameni dragi din acel „ținut al sufletului“, cum îmi place să numesc Dornele bucovinene, evocatoare ale descălecatului lui Dragoș.

Scrisoarea este semnată de învățătorul Dumitru Marian din Neagra Șarului (județul Suceava), un adevărat „apostol“ al îndepărtatului și preafrumosului sat românesc de sub munții Călimanului, un om dăruit și plin de pasiune pentru modesta, nobila și delicata misiune pe care și-a ales-o, pe care i-a încredințat-o țara.

Albumul, prins în scoarțe de lemn, este prefațat de cîteva rînduri ale „întregului detașament de pionieri din clasa a IV-a“ de la școala generală.

Ce mi-a scris, de ce mi-a scris învățătorul din Bucovina ?

Nu se plîngo de nimic, n-are nici o „sesizare“ de făcut, cum, în mod obișnuit, anumite necazuri, inițiate în toate profesiile, îi mai îndeamnă pe oameni să apuce condeiul.

Nu, nu e vorba de așa ceva. Și totuși pare să aibă și prietenul meu, învățătorul, un anumit „necaz“. Să-l citim împreună :

„O dată cu vacanța mare (1972) acești copii vor intra pe mîna colegilor mei de la clasele V—VIII. Vă spun sincer că îmi sînt dragi și mă doare numai cînd mă gîndesc că lor eu nu le voi mai fi zi de zi sfătuitor. În toamnă voi lua din nou o clasă I, pe care după 4 ani o voi da iar în primire unui alt coleg ce le va fi diriginte... Mie, în cei 27 de ani de apostolat, copiii, tinerii, părinții lor mi-au prilejuit multe satisfacții. Albumul de față pentru mine este o deosebită mulțumire, fiindcă în el se află o părticică din munca mea cu copiii și oamenii în mijlocul cărora trăiesc și, oferindu-vi-l, sînt convins că veți vedea în mine ceea ce, de fapt, sînt toți dascălii din România.“

După ce îmi mai împărtășește și alte gînduri și preocupări, unele de felul celei din ziua de 16 februarie, cînd „întreaga unitate de pionieri a organizat o frumoasă după-amiază de recitări, expuneri, cîntece închinate eroilor clasei muncitoare“, învățătorul Marian adaugă : „Din activitatea căminului cultural, putem arăta că întreaga comună este în picioare.“

În mijlocul unor asemenea oameni talentați și harnici, ca dorneni, dornici ca nimeni alții să se lumineze, să se țină „în pas cu țara“, să fie „în picioare“ ca brazii ce le înconjoară zările, un animator, pe multiple planuri, cum e învățătorul Marian, se va simți întotdeauna la el acasă. Omul sfințește locul și locurile ridică oamenii !

Ce cuprinde albumul trimis de copii ?

El sînguri nocează cu candoare și modestie : „Am ținut ca în albumul nostru să vă punem cîteva fotografii ce reprezintă unirea în cîntec, dans și voie bună ce s-a făurit între două foste comune (Șar și Neagra Șarului) în una mare cu care ne mîndrim : Șaru-Dornei.“

De fapt, albumul acesta înseamnă mult mai mult decît un album și pentru copiii dornenilor, pe care i-am cunoscut atunci cînd de-abia porniseră clasa I-a, și pentru, cum zic ei, „iubitul nostru învățător, MARIAN DUMITRU (i-au scris singuri numele cu majuscule), de care anul acesta ne vom despărți, căci trecem în clasa a V-a.“

Imaginile fotografice, cînd timpezi, cînd tremurate, ne dau mai degrabă sentimentul unui „descălecat continuu“, pornit din curiozitate, din dorința de cunoaștere, de cultură, de frumusețe.

Un sat devine, astfel, o țară.

Căci, după ce-i vedem pe vitejii prichindei din Neagra Șarului în fața școlii lor, fie cu hîrlețele în mînă pornind la „muncă patriotică“, fie îmbrăcați în neîntrecutele straie bucovinene cu care ies de la tradiționalele sărbători ale pomului de iarnă, fie gata pentru un „concurs de șăniuțe“ sau pentru programele „echipei de dansuri“ și ale „brigăzii artistice de agitație“, îi putem urmări, apoi, cu dascălul lor de mînă, prin întreaga țară.

Vară de vară, folosindu-se de avantajul unor schimburi, minuțios pregătite, cu colegii lor din Constanța, din București și din alte părți, dornenii au știut să se scalde în „Marea cea mare“, să cutreiere Capitala țării, să cunoască muzee, monumente, locuri istorice. Oameni. Priveliști. Totul nou. Totul de neuitat.

Au știut să strîngă, au știut să dăruiască acești năzdrăvani de copii !

Căci au luat cu ei, peste tot, nu numai straiele meșteșugit țesute și cusute de părinți, dar și cîntecele și vorbele de duh ale satului lor.

Pentru mine, cel mai mișcător moment al sărbătoririi lui Vasile Alecsandri, anul trecut, l-a constituit „spectacolul“ dat de copiii din Țara Dornelor, într-o zi fierbinte de iulie, la școala nr. 52 din București. În dulcele lor grai, în stîngăcia mișcărilor și în emoția ce le îneca uneori cuvintele, scenele teatrale ca și poeziile bardului de la Mircești abureau de istorie, deveneau prezent, înțeles și simțit fără dificultate.

Acesta e învățătorul Dumitru Marian.

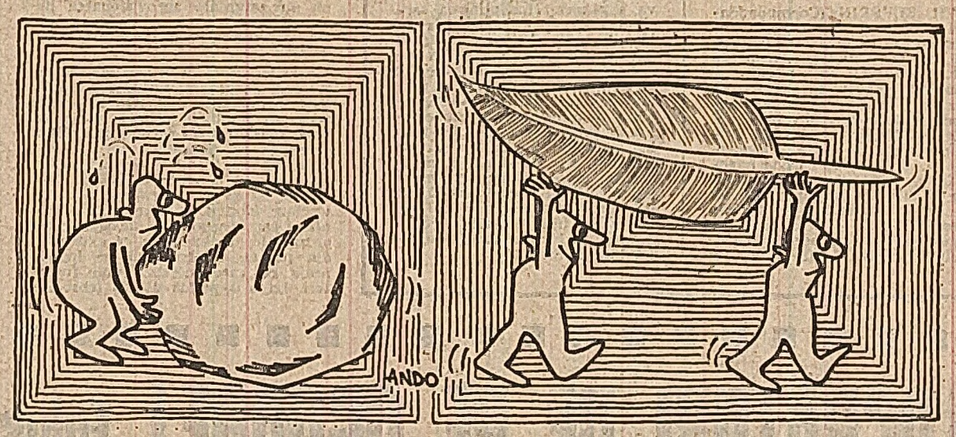
Aceștia sînt elevii lui din Șaru-Dornei. Cum aș putea să le mulțumesc ?

Ei sînguri și-au adus aminte și mi-au transcris aceste versuri pe frontispiciul albumului cu scoarțe de lemn :

„Patria e marea și sînt munții
Care ne îndeamnă spre-nălțimi,
E lumina ochilor și-a frunții,
Toi ce înălțăm și ce iubim.“

Ion BRAD

— Hai, Costică, să fim egali ! *Desen de EUGEN TARU*



„Repartiție“ *Desen de OCTAVIAN ANDRONIC*

FIȘIER SOCIAL

O RIGLĂ MULT RÎVNITĂ

Mi-a povestit inițiia oară despre această riglă un tînăr muncitor din atelierul de creație al fabricii de încălțăminte „Clujeana“.

— Să cereți neapărat maistrului Pataki să vă arate rigla sa metalică. O să vedeți, e o riglă deosebită. Ce pot să vă spun este că pentru noi, tinerii, această riglă a ajuns un simbol, mulți rîvnim ca, la vremea potrivită, să ne fie nouă încredințată...

L-am rugat pe maistrul Pataki László să ne îngăduie să vedem și noi obiectul care a stîrnit un asemenea interes. L-am luat în mînă. O simplă riglă de metal, aparent ca toate celelalte, cu care modelierii fac măsurători, determină dimensiuni. Numai că pe ea sînt înscrise niște nume și date : „C. Popescu 1933—1940, Szaniszlo P. 1940—1950, Pataki L. 1950—...“ Sînt oameni care au lucrat cu ea de-a lungul anilor și care și-au transmis-o unul altuia nu numai ca pe un simplu instrument de lucru, dar și ca pe o mărturie a fidelității față de meserie, a dăruirii și corectitudinii, a conștiinței muncitorești.

— Nu de mult am trăit un moment emoționant — ne povestește comunistul Pataki. Ne-a vizitat primul posesor al riglei, tovarășul Cornel Popescu, în prezent director general în ministerul nostru de resort. Cînd i-am arătat rigla, l-am văzut îmbujorîndu-se de emoție. A ținut-o în mînă minute în șir, a contemplat-o, apoi mi-a înapoiat-o fără o vorbă, doar cu o strîngere caldă de mînă. Nu știu cum, dar am simțit că acest gest spunea mai mult, ca toate vorbele din lume...

Rigla îi ajută, de obicei, pe oamenii unei meserii să traseze linii drepte. Și această riglă — care nu e obiect de muzeu, ci unealtă folosită curent — nu-și dezminte menirea. Numai că ea — pe lîngă toate celelalte treburi pe care le îndeplinește — mai trasează și o dreaptă simbolică, o dreaptă ascendentă, în care găsim drumul unei profesii. De la cei circa 30 de oameni, cîți erau în 1930-1940 în atelierul de creație al fostei „Dermata“, și de la cele 280—300 de modele, cîte se fabricau atunci anual, s-a ajuns astăzi la aproape 200 de oameni care lansează anual — pe piața internă și internațională — peste 1 000 de modele, în tot felul de variante coloristice. Iar în jurul maistrului Pataki — și al altor oameni cu vechime și prestigiu din cadrul secției — a crescut, în ultimii ani, o întreagă pleiadă de tineri muncitori care aspiră la înaltul titlu de „creatori de modele“.

...Și, ca la un suprem blazon profesional, aspiră la această riglă, pe care maistrul Pataki, cînd va ieși la pensie, o va dărui celui mai destoinic dintre ei. Aspiră nu numai la o simplă riglă de metal...

Victor BÎRLĂDEANU

CÎT O SANCȚIUNE ȘI CEVA ÎN PLUS

Maistrul veni cu o falcă în cer și cu una în pămînt la proaspătul adjunct al șefului de secție. Tuna și fulgera împotriva unui reglor :

— Să-i dăm o sancțiune să-l usture ! Așa, să se învețe minte o dată pentru totdeauna !

Reglorul refuzase să monteze una din cele zece matrițe pe care le avea de montat în ziua respectivă.

— Să nu ne pripim — a răspuns adjunctul. Am să discut cu reglorul...

— De ce ? Cum adică, n-ai încredere în ce-ți spun eu ?

— Ba da, însă trebuie să discut și cu el...

Maistrul a ieșit pufnind. Peste cîteva minute adjunctul se afla în fața reglorului care, într-adevăr, refuzase să monteze matrița, motivînd că nu i-a fost adusă.

— De unde ?

— De la prelucrări mecanice.

— Ai fi putut să mergi singur să vezi ce-i cu ea.

— Nu era datoria mea ! — a răspuns indiferent reglorul.

Nu era nici timpul, nici locul pentru o discuție amănunțită care să lămurească în întregime dacă reglorul era sau nu vinovat... Formal, dar numai formal, în buchea regulamentelor, el avea dreptate. Dar o dreptate care, în situația dată, a dus la pierderea unui timp productiv prețios. Adjunctul a închis discuția părăsindu-l pe reglorul care, încăpățînat „pe poziție“, a rămas mai departe să citească ziarul... în așteptarea piesei.

În secția vecină, la prelucrări mecanice, adjunctul a găsit matrița odihnindu-se pe un raft.

— De ce nu ne-a fost trimisă la timp ?

— N-am avut cu cine — au răspuns cei de acolo. Omul care face aceste transporturi e bolnav...

— Bine, dați-mi-o mie ! O duc eu.

— Dar nu se poate, tovarășe șef, cum s-o duceți dumneavoastră ?

— Simplu, s-are mai mult de două kilograme.

— Vă dăm un om.

— Nu-i nevoie, nu-mi cade mina dacă o duc eu. Toi merg într-acolo.

I-a pus reglorului matrița în față.

— Poftim, monteaz-o.

Fără nici o vorbă, cu privirile în jos, roșu pînă în vîrful urechilor, reglorul s-a apucat imediat de lucru.

. . . . . .

— Mai ești supărat pe mine?, l-a întrebat adjunctul pe maistru, după cîteva zile.

— Nu.

— Mai susții să-l sancționăm pe reglor ?

— Nu. Acum lucrează mai bine ca niciodată.

— Atunci e bine.

Locul : uzina „Electronica“-București. Dar putea fi oricare altul.

Mihai CARANFIL

FAPTUL DIVERS

Școala florilor

Pentru orice vizitator, prima impresie cînd pătrunde în școala generală de patru ani din satul Petrileni, comuna Rieni (Bihor), este aceea că a intrat într-un univers al florilor. Sînt flori pretutindeni, în grădiniță din fața clădirii, pe coridor, în clase. Printre ele, se află 50 de soiuri de cactuși, 50 de varietăți de laicle, numeroase varietăți de crizanteme, garoafe, pansele, provenite din diverse țări (Etiopia, Olanda, Bulgaria, Iugoslavia, Mexic, S.U.A. ș.a.), toate adunate cu pasiune de-a lungul multor ani de învățătorul Simion Trofin. Ajutat de soția sa și de copii, el speră ca „buchetul" de flori al școlii să crească în viitor cu noi și noi specii.

Pe covor, la tribunal

A. Abraham, din Mediaș, strada Viței nr. 17, a vrut cu tot dinadinsul să găsească o nouă variantă la basmul cu covorul fermecat. După ce a cumpărat, de la magazinul „Arta populară" din localitate, un covor persan cu plata în rate (a cărui valoare era de 8 411 lei), a doua zi și-a luat zborul de la întreprinderea unde lucra. Și zburînd el tot așa dintr-o întreprindere în alta — nu pe covor, căci pe acesta îl vîndu se de cum îl cumpărase — a ajuns la Tribunalul județean Sibiu. Aici n-a mai putut duce pe nimeni cu... preșul. În urma sentinței pronunțate de completul de judecată, A.A. a fost condamnat la 1 an și 8 luni închisoare.

Ce părere are „stîlpul"?

În comuna Fărău, județul Alba, în apropiere de Ocna Mureș, au rămas de executat unele lucrări de extindere a rețelei electrice. Pentru aceasta, în urmă cu doi ani, consiliul popular comunal a procurat stîlpii necesari. Sosiți cu trenul, aceștia au fost depozitați în 1970 („provizoriu" — s-a spus atunci), în curtea I.C.F.T. Ocna Mureș. Și în prezent 116 stîlpi de lemn așteaptă în curtea acestei întreprinderi ca gospodarii din Fărău să-i transporte în comună și să-i planteze pentru extinderea rețelei electrice. Ce părere are primarul din Fărău? Că doar el e „stîlpul" comunei!

După cheful cu... otravă

Într-una din zilele trecute, un grup de zugravi-zugrăvitori de la serviciul de întreținere clădiri din cadrul uzinei „Vulcan" din Capitală zugrăveau o încăpere în care se găsea un bidon de plastic plin cu alcool metilic. La un moment dat, profitînd de neatenția tehnicianului Vasile Bulancea, care avea în primire bidonul respectiv, cîțiva dintre ei au scos din bidon un kilogram de alcool și, după ce l-au diluat cu apă, au început să-l bea. A doua zi, doi dintre ei (magazinerul Lazăr Popa și muncitorul necalificat Iordan Ristea, din comuna Domnești) au decedat. Sesizîndu-se de cele întîmplate, conducerea uzinei i-a depistat imediat pe toți cei care au consumat din substanța toxică amintită (în total 17 persoane), luînd măsuri pentru a li se acorda ajutorul medical necesar. În urma analizelor efectuate s-a constatat că 10 dintre ei sînt intoxicați și necesită internare în spital. În prezent, ei sînt în afara oricărui pericol. Ancheta în curs urmează să stabilească împrejurările în care s-a organizat „cheful" soldat cu consecințele relatate, precum și măsurile ce se impun pentru ca amatorii de astfel de „băuturi" să nu mai aibă acces la ele.

Revedere după 34 de ani

Rămas fără părinți la scurt timp după naștere, Toader Costea din București, str. Răscoalei 4, a fost crescut la o casă de copii. După mai mulți ani, din întîmplare, a aflat că... ar avea un frate mai mare ca el cu 3 ani. S-a adresat serviciului evidența populației din cadrul I.M.M.B. După investigații minuțioase, organele de miliție l-au găsit pe cel căutat. Era Dima Costea și se afla... tot în București, pe str. Cozia nr. 6. Zilele trecute a avut loc întîlnirea. Și astfel, după 34 de ani, s-au regăsit doi frați.

Rubrică redactată de :
Dumitru TIRCOB
Gheorghe POPESCU
și corespondenții „Scînteii"

Cronica zilei

ȘEDINȚA FESTIVĂ CONSACRATĂ ANIVERSĂRII U.T.C.

Secția de științe istorice a Academiei Republicii Socialiste România a organizat marți, în aula Academiei, o ședință festivă consacrată aniversării a 50 de ani de la înființarea Uniunii Tineretului Comunist.

Au participat Marțian Dan, prim-secretar al C.C. al U.T.C., miniștri pentru problemele tineretului, academicieni, cadre didactice universitare, cercetători, uteciști din Capitală.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de acad. Miron Nicolescu, președintele Academiei, care a relevat unele momente marcante ale luptei desfășurate de tineretul român împotriva orînduirii burghezo-moșierești, pentru eliberare socială și națională, pentru socialism.

În continuare, acad. Petre Constantinescu-Iași a vorbit despre trecutul mișcării tineretului socialist din România, iar Aurel Stoica, secretar al C.C. al U.T.C., a evidențiat, în cuvîntul său, rolul și activitatea Uniunii Tineretului Comunist în anii construcției socialiste.

★

În cursul vizitei pe care o face în țara noastră, la invitația Camerei de Comerț a Republicii Socialiste România, delegația economică din Japonia, condusă de Sumio Hara, președintele Băncii Tokio, a avut convorbiri cu prof. dr. docent Roman Moldovan, președintele Camerei de Comerț, cu alți membri ai conducerii acestei instituții.

Marți, conducătorul delegației a avut întrevederi la Banca Națională a Republicii Socialiste România, la Banca Română de Comerț Exterior și a făcut vizite la Uzina de mașini grele București și Centrala industriei confecțiilor.

Membri ai delegației au purtat discuții pe probleme privind lărgirea schimburilor economice între România și Japonia, la Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, Ministerul Industriei Chimice și la întreprinderile de comerț exterior „Metarom" și „Petrolexport".

★

Ministrul federal al justiției din R. F. a Germaniei, Gerhard Jahn, și persoanele care-l însoțesc în vizita în țara noastră au avut convorbiri cu Teodor Vasiliu, ministrul justiției, și cadre de conducere din minister. De asemenea, au avut întrevederi cu Emilian Nucescu, președintele Tribunalului Suprem, Alexa Augustin, procuror general al Republicii Socialiste România, și Stelian Niculescu, președintele Asociației juriștilor din țara noastră. Totodată, oaspeții au vizitat obiective turistice și culturale de pe Valea Prahovei.

În cinstea ministrului federal, ministrul român al justiției a oferit un dejun, iar ambasadorul R. F. a Germaniei, Erwin Wickert, un dineu.

★

Sub egida Filialei Craiova a Asociației de Drept Internațional și Relații Internaționale și universității populare din localitate, marți după-amiază a avut loc la Universitatea din Craiova o adunare prilejuită de aniversarea a 90 de ani de la nașterea lui Nicolae Titulescu.

Au luat parte cadre didactice și studenți, juriști, lucrători din aparatul de stat, alți cetățeni ai orașului. Despre personalitatea strălucitului reprezentant al diplomației românești a vorbit prof. dr. Titu Georgescu, rectorul Universității craiovene, președintele filialei locale A.D.I.R.I.

• SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Astăzi, la patinoarul acoperit „23 August"

Începe seria derbiurilor

• După-amiază, cuplajul echipelor neînvinse : Polonia — România și S.U.A. — R.D.G. • Dimineață : Japonia — Norvegia

Ieri, cele șapte echipe participante la turneul grupei B a campionatului mondial de hochei au avut zi de odihnă. Prilej de reconfortare, dar și de calcule și pronosticuri, de revedere a tacticilor, de stabilire a unor noi planuri pentru abordarea cu succes a partidelor viitoare. Pînă acum, din 21 de meciuri s-au consumat 9. S-au înscris 85 de goluri. Cel mai bun golaveraj : Polonia (20—2, în două partide) ; cel mai slab golaveraj : Japonia (7—32, în trei partide).

Primele meciuri n-au reușit să clarifice însă nici una din întrebările firești ale turneului : „Cine va ocupa primul loc, promovînd în grupa A ?". „Ce echipă se va clasa ultima, retrogradînd în C ?". Aceste sînt legate poate și de faptul că, de regulă, organizatorii, prin stabilirea programului, caută să mențină cît mai multă încordarea de suspans, să țină treaz pînă la sfîrșit interesul pentru competiție.

Selecționata României a realizat două frumoase victorii în partidele cu reprezentativele iugoslaviei și Norvegiei, îndeosebi în meciul cu formația norveginană, hocheiștii noștri au impresionat prin aplombul cu care și-au jucat șansele, prin abilitatea tehnică și tactică cu care și-au manevrat adversarii în primele două reprize, reușind una dintre cele mai merituoase comportări din ultimii ani.

Cele patru puncte acumulate eliberează pe hocheiștii noștri de teama retrogradării, creînd climatul favorabil unor evoluții viitoare la nivelul și măsura talentului și pregătirii pe care le-au etalat în meciul cu Norvegia. Luptînd cu aceeași ardoare, dăruindu-se cauzei echipei, hocheiștii români pot obține în această prestigioasă întrecere succesul dorit de suporterii lor.

E de remarcat că pînă acum nu s-a înregistrat nici o surpriză, ceea ce face ca favoritele turneului — S.U.A., Polonia și R. D. Germană — să-și mențină intacte șansele (cel puțin cele teoretice) le ocuparea primului loc. Dintre ele, impresia cea mai bună au produs-o echipele S.U.A. și Poloniei. Polonezii posedă o gamă diversificată de soluții tactice, pe cînd americanii, cu joc mai „direct", mizează în special, pe forța și rapiditatea contraatacurilor. Specialiștii apreciază că „sarjele" de o rară impetuozitate ale americanilor s-ar putea să primeze în fața jocului combinativ al polonezilor, dar și alternativa inversă e perfect plauzibilă. Raportul exact îl vom putea constata în partida lor directă, simbătă seara. În acest „concert al favoritelor", echipa R. D. Germane va avea și ea un cuvînt de spus, cu toate că în meciurile cu Norvegia și Iugoslavia a obținut foarte greu victoria.

În disputa pentru evitarea retrogradării, acum sînt angajate echipele iugoslaviei, Norvegiei și Japoniei. Mai omogenă, mai experimentată, Iugoslavia pare cea mai capabilă să iasă din această încurcătură. Nu se pot prevedea însă ce resurse de energie mai au norvegienii și nici ce surprize pot produce japonezii, care, scăpînd de întîlnirile cu echipele „mari", își vor îndreptă toate forțele spre a se salva de la retrogradare.

Unele din aceste incertitudini vor fi elucidate, probabil, de meciurile de azi : Japonia — Norvegia (ora 11). România — Polonia (ora 17), S.U.A. — R.D.G. (ora 19,30).

Juniorii noștri la campionatele europene

O nouă victorie : 7—1 cu Danemarca

• În localitatea elvețiană Lyss au continuat întrecerile campionatului european de hochei pe gheață rezervat juniorilor. Selecționata României, care joacă în grupa B a competiției, a întîlnit formația Danemarcei, pe care a învins-o cu scorul de 7—1 (3—1, 1—0, 1—0). Într-un joc conținut pentru grupa A, reprezentativa Poloniei a dispus cu 9—1 (6—0, 3—0, 0—1) de echipa Olandei. În clasamentul grupei B conduc, neînvinse, echipele României și Elveției. În grupa A, pe primul loc se află formația Poloniei.

În cîteva rînduri

TENIS DE MASĂ. — Selecționata de tenis de masă a R.P. Chineze a părăsit orașul Pekin, plecînd într-un lung turneu. Jucătorii de tenis din R.P. Chineză vor evolua în Canada, S.U.A. și Mexic, ca urmare a invitațiilor făcute de federațiile țărilor respective. Din lotul echipei fac parte 13 jucători și jucătoare.

TENIS. — Rezultatele înregistrate în proba de simplu bărbați din cadrul turneului internațional de tenis de la Monte Carlo : Barclay (Franța) — Bruguera (Spania) 6—1, 6—1 ; Geaver (Anglia) — Santel (România) 7—9, 6—4, 7—5 ; Estep (S.U.A.) — Taroczi (Ungaria) 3—6, 6—3, 6—1 ; Varga (Ungaria) — Stensson (S.U.A.) 4—6, 7—5, 6—0.

FOTBAL

„Cupa României" din nou în actualitate

Astăzi vor avea loc sferturile de finală ale „Cupei României" la fotbal. Întîlnirile se desfășoară pe terenuri neutre, după următorul program : **SIBIU : Metalul București — A.S.A. Tg. Mureș ; BRAȘOV : F.C. Galați — Rapid ; TR. SEVERIN : Politehnica Timișoara — Dinamo București ; HUNEDOARA : C.F.R. Cluj — Jiul Petroșani.**

Stațiile noastre de radio vor transmite (pe programul I), cu începere din jurul orei 15.55, aspecte de la aceste partide.

C.E.C. OFERĂ : 433 cîștiguri în autoturisme : Dacia 1 300, Dacia 1 100, Moskvici și Skoda

Casa de Economii și Consemnațiuni face cunoscut că la tragerea la sorți pentru trimestrul I a.c. a libretelor de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme, care va avea loc în luna aprilie a.c., va acorda 433 autoturisme din mărcile : Dacia 1 300, Dacia 1 100, Moskvici și Skoda 100 S.

De asemenea, C.E.C. face cunoscut celor interesați că în unitățile C.E.C. din întreaga țară se pot efectua, **pînă la data de 31 martie a.c., inclusiv**, depuneri **pe libretele de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme** în vederea participării la tragerea la sorți pentru trimestrul II a.c.

În afara cîștigurilor în autoturisme acordate la tragerile la sorți, Casa de Economii și Consemnațiuni acordă titularilor acestor librete de economii și dobînzi.

vremea

Ieri în țară : vremea s-a menținut călduroasă în cea mai mare parte a țării. Cerul a fost variabil, mai mult noros în Crișana, nordul Transilvaniei, Maramureș și nord-vestul Moldovei, unde au căzut ploi locale, mai ales sub formă de averse, însoțite izolat de descărcări electrice. În zona înaltă a munților Apuseni a nins. Vîntul a suflat potrivit, cu unele intensificări, predominînd din sectorul vestic. Temperatura aerului la ora 14 oscila între 7 grade la Sulina și 23 grade la Vlziru. **În București :** vremea s-a menținut călduroasă. Cerul a fost mai mult senin.

Timpul probabil pentru zilele de 30 și 31 martie și 1 aprilie. În țară : vreme în general instabilă, cu cerul temporar noros. Vor cădea ploi locale și sub formă de averse. Vînt potrivit, predominînd din sectorul vestic. Temperatura va înregistra o ușoară scădere. Minimele vor fi cuprinse între 2 și 8 grade, iar maximele între 8 și 18 grade, local mai ridicate. **În București :** vreme ușor instabilă cu cerul temporar noros. Ploaie sub formă de averse. Vînt potrivit din vest. Temperatura în scădere ușoară.

Programul electoral al Partidului Comunist Italian

ROMA 27 — Corespondentul Agerpres, N. Pulcea, transmite : O dată încheiată faza întocmirii și depunerii listelor de candidați pentru alegerile generale de la 7 mai, partidele politice italiene își consacră atenția principală elaborării și difuzării programelor lor electorale. Duminică au fost date publicității programele electorale ale P.C.I. și P.S.I.

În programul lor, intitulat **„Pentru un guvern de coaliție democratică"**, comuniștii italieni subliniază : „Italia se află în fața unei coaliții : pe de o parte, perspectiva unei importante relansări de progres democratic, civil și productiv, pe de altă parte, riscul unei involuții în cadrul căreia ar putea găsi stimulent acțiuni reacționare și chiar aventuri fasciste". Acuitatea problemelor ce se pun maselor populare este de asemenea natură încît impun o nouă conducere politică a țării, un guvern de coaliție democratică. Pentru aceasta este necesară o înțelegere convergentă a tuturor forțelor muncitorești, populare, progresiste în jurul unui program de reforme economice și sociale profunde, de democratizare a statului și a vieții țării. P.C.I. cere votul alegătorilor pentru o nouă situare a Italiei în Europa și în lume, pentru dezvoltarea democrației, pentru o nouă politică economică și afirmarea de noi valori morale și culturale".

În prima sa parte, intitulată „Pentru o nouă situare a Italiei în Europa și în lume", programul electoral al P.C.I. subliniază : „Italia trebuie să-și redobîndească deplina autonomie și independență națională, acționînd în favoarea păcii, pentru coexistență pașnică între state, pentru dreptul fiecărui popor de a-și alege în mod liber propriul destin". „În cadrul unei politici externe care să aibă în bază apărarea autonomiei noastre de interferențe străine și care să întreprindă acțiuni precise de pace și de prietenie — astăzi în primul rînd față de Vietnam, Coreea de nord și Republica Democrată Germană — își găsesc divergențele de fond privind Pactul Atlantic și asupra N.A.T.O. pot să fie înfruntate în mod dinamic și nu în termenii vechi ai războiului rece. Este vorba, totodată, de acțiuni pentru a face ca Mediterana să devină o mare a păcii, în care relațiile dintre țările europene și țările arabe să se inspire, în afara oricărei condiționări de ordin militar — impuse de prezența flotei a VI-a americană și a bazelor N.A.T.O. — și în afara oricărei viziuni neocolonialiste, cu respectarea deplină a independenței naționale a fiecărei țări.

O urgență deosebită dobîndesc, de acea, soluționarea crizei din Orientul Mijlociu, prin tratative politice bazate pe retragerea Israelului de pe toate teritoriile ocupate și prin recunoașterea drepturilor naționale ale fiecărui popor din această regiune, începînd cu cele ale poporului palestinean ; soluționarea crizei Ciprului pe baza respectării depline a suveranității sale ; apărarea drepturilor legitime ale poporului Maltei și a orientărilor sale libere și democratice.

În sfîrșit, este vorba — în ceea ce privește, în mod special, Piața comună — de a se ajunge la un parlament european, cu adevărat reprezentativ, cu puteri efective de inițiativă și control, ales prin vot universal și direct, în mod proporțional, și de a deschide comunitatea pentru noi raporturi ale Pieței comune cu comunitatea economică a țărilor socialiste, cu alte sisteme economice, făcînd din Piața comună nu un bloc autarhic și închis, ci un element al unui proces de depășire a blocurilor". „Comuniștii, se spune în continuare în document, luptă pentru o primă conferință europeană asupra securității și cooperării, pentru reducerea echilibrată și controlată a forțelor armate și a armamentelor, pentru eliminarea tuturor bazelor străine și a servituților militare".

În capitolul al II-lea, intitulat „Pentru dezvoltarea democrației și reforma structurilor statului", programul electoral al P.C.I. face o serie de propuneri privind întărirea autonomiei locale, eficiența administrației publice, reforma justiției, reorganizarea democratică a forțelor armate și a poliției, lupta împotriva criminalității etc.

În partea a III-a, intitulată „Pentru o nouă politică economică", se relevă că obiectivele dezvoltării pe care și le propun comuniștii sînt : 1) Deplina ocupare în producție a forței de muncă ; 2) Depășirea dezechilibrurilor de ordin economic și, în primul rînd, soluționarea problemei sudului țării, așa-numitul „Mezzogiorno" ; 3) Garantarea pentru toți cetățenii a satisfacerii nevoilor fundamentale privind : învățămîntul, sănătatea, locuințele, transporturile publice, apărarea mediului natural înconjurător. În acest context se subliniază necesitatea unei politici de reformă agrară și de profunde transformări în agricultura, de lărgire a procesului industrializării, de investiții masive pentru obiective care să îmbunătățească condițiile de viață ale populației din sudul subdezvoltat al țării.

În capitolul „Pentru o reformă morală, culturală și civilă", se subliniază necesitatea unei „coaliții democratice, a unei înnoiri spre socialism, care impun nu numai o reformă democratică a structurilor economice și politice ale țării, ci și o profundă înnoire a culturii, a moralei, a relațiilor dintre cetățeni, a modului de a gîndi și de a trăi". „Pentru a deschide Italiei un viitor fericit, se spune în încheierea programului, Partidul Comunist Italian — avangardă și parte integrantă a noilor forțe motrice ale istoriei — face apel la toți italienii să se unească pentru a face față riscurilor actualei situații".

...și al Partidului Socialist Italian

În programul Partidului Socialist Italian, în partea consacrată politicii internaționale, se spune că P.S.I. va lupta pentru ca Italia să contribuie la procesul de destindere internațională printr-o politică externă autonomă, îndreptată spre căutarea în relațiile internaționale a unor soluții de pace, securitate și progres democratic, în special în Europa și Mediterana. P.S.I. reafirmă dreptul inalienabil al fiecărui popor la autoguvernare și la libertate... P.S.I. acționează pentru depășirea blocurilor și se opune politicii de mare putere și, în acest cadru, respinge orice amestec al N.A.T.O. în politica internă a statelor membre.

P.S.I. revendică o poziție activă a Italiei în favoarea conferinței europene pentru securitate. De fapt, evoluția internațională favorizează crearea în Europa a unui sistem general de securitate care să nu mai fie bazat pe pacte militare și pe echilibrul terorii, ci pe noi forme de coexistență între state europene libere și suverane. O dată realizat acordul privind țările participante, este vorba acum de definirea priorităților problemelor de înfruntat care nu se pot limita la recunoașterea ordinii teritoriale rezultate de pe urma ultimului război și la stipularea unui acord de renunțare la folosirea forței, ci trebuie să cuprindă problemele reducerii echilibrate a forțelor militare, a cooperării la toate nivelurile între țările din Est și Vest și în perspectivă ale lichidării alianțelor și blocurilor militare opuse.

În această perspectivă P.S.I. atribuie o mare importanță politicii de destindere și de negocieri cu țările din Est, urmată cu consecvență de cancelarul Brandt și se pronunță pentru ratificarea cît mai curînd a tratatelor încheiate de Germania federală cu U.R.S.S. și Polonia. În această perspectivă, Italia trebuie să se pregătească pentru recunoașterea R.D.G., luînd inițiativele politice necesare. Condamnînd continuarea intervenției americane în Vietnam, P.S.I. consideră că Italia trebuie să recunoască imediat guvernul R. D. Vietnam, pentru a contribui astfel la stabilirea de condiții de destindere și pace.

BERLIN

VIZITA DELEGAȚIEI FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

BERLIN 28. — Corespondentul nostru, St. Deju, transmite : La invitația Consiliului Național al Frontului Național al R. D. Germane, a sosit într-o vizită la Berlin o delegație condusă de prof. dr. Mihail Levente, membru al C.C. al P.C.R., secretar al Biroului Executiv al Frontului Unității Socialiste.

Delegația română a purtat convorbiri la Consiliul Național al Frontului Național al R.D.G. În continuare, membrii delegației vizitează orașele Dresda și Meissen, unde vor avea convorbiri cu organele locale ale puterii de stat, precum și cu reprezentanți ai Frontului Național.

PRAGA

Ședința Prezidiului Adunării Federale

PRAGA 28 (Agerpres). — Marți a avut loc, la Praga, o ședință a Prezidiului Adunării Federale a R. S. Cehoslovace, care a discutat o informare privind vizita efectuată în Cehoslovacia, între 27 februarie — 3 martie a.c., de o delegație a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Ștefan Voitec, președintele M.A.N. După cum relevă agenția C.T.K., vizita delegației parlamentare române a fost apreciată ca un nou pas pe calea adîncirii prieteniei între popoarele celor două țări. De asemenea, prezidiul Adunării Federale a R. S. Cehoslovacia a acceptat invitația adresată unei delegații a Adunării Federale Cehoslovace de a efectua o vizită în România.

SPANIA

Continuă acțiunile de protest față de represiunile polițienești

MADRID 28 (Agerpres). — În Spania continuă să aibă loc numeroase acțiuni ale oamenilor muncii de la diferite întreprinderi în semn de protest față de represiunile polițienești și în sprijinul unor revendicări profesionale. După cum informează însăși presa spaniolă, în ultima perioadă au fost declanșate greve la uzinele „Perkins", „Astilleros Espagnoles", „Bobrock and Wilcocks" și la șantierele navale „Santander" și „Simmons", unde este revendicată, totodată, reintegrarea în muncă a celor concediați în cursul manifestațiilor de protest organizate după uciderea a doi muncitori la El Ferrol. Ziarul „Informaciones" relevă, în această privință, că cel puțin 100 de muncitori se află în prezent în închisoare și că numărul celor concediați este mult mai mare. În semn de protest față de astfel de sancțiuni, aproximativ 5 000 de muncitori de la uzina „Electrica Espagnola" au participat la o manifestație după care au declarat o grevă de trei zile. Manifestări asemănătoare au avut loc în numeroase alte întreprinderi.

Aplicație de comandament și stat major a armatelor statelor participante la Tratatul de la Varșovia

În conformitate cu planul pregătirii operative a Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, între 21—28 martie 1972, pe teritoriul Republicii Populare Bulgaria s-a desfășurat o aplicație de comandament și stat major, la care au participat state majore din Armata populară bulgară, Forțele Armate ale Republicii Socialiste România și Armata Sovietică.

Aplicația a fost condusă de către ministrul Apărării Populare a Republicii Populare Bulgaria, general de armată Dobri Djurov. Ea a constituit o expresie vie a prieteniei și colaborării dintre armatele statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Statele majore participante la aplicație au demonstrat o înaltă pregătire operativă, ascuțință și măiestrie în conducerea acțiunilor de luptă ale trupelor, în condițiile moderne.

La aplicație a participat comandantul suprem al Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, mareșalul Uniunii Sovietice Ivan Iakubovski.

MOSCOVA

Jubileul unui brav detașament al constructorilor comunismului

Uzina de rulmenți nr. 1 — una din cele mai mari și moderne întreprinderi industriale din Moscova, cunoscută și în țara noastră pentru activitatea susținută a colectivului său pusă în slujba dezvoltării relațiilor de prietenie dintre popoarele sovietice și poporul român — împlinește astăzi 40 de ani de existență.

Nașterea acestei importante unități economice este strîns legată de glorioasa luptă desfășurată de poporele sovietice în perioada de după Marea Revoluție din Octombrie pentru înfăptuirea programului de industrializare și dezvoltare economică impetuoasă a țării, inițiat de P.C.U.S. Construcția uzinei a început în 1930 pe un loc situat atunci în periferia Moscovei, iar la 29 martie 1932, Comisia de stat semna actul de dare în exploatare a primei ei părți. De atunci și pînă în prezent uzina nu a încetat să se dezvolte și să ridice tot mai sus ștacheta nivelului cantitativ și calitativ al producției. În cele patru decenii de existență, ea a asimilat peste 3 000 de tipuri diferite de rulmenți. Astăzi, uzina din Moscova produce peste 1 800 de tipuri — începînd cu rulmenții minusculi de numai 28 de grame, adevărate bijuterii ale tehnicii, pînă la rulmenții-uriași, de șase tone și jumătate.

Încă din primii ani uzina s-a numărat printre întreprinderile sovietice cele mai avansate în ce privește nivelul tehnic al producției. Între 1940 și 1971, avînd aceeași suprafață și, practic, același număr de muncitori — peste 20 000 — uzina și-a mărit producția de peste șase ori. Sporul înregistrat în cincinalul trecut a fost realizat în întregime pe seama creșterii productivității muncii. Aici, în anul 1959 a fost dată în funcțiune pentru prima oară în practica mondială o producție de rulmenți, o secție în întregime automatizată. Astăzi, 40 la sută din totalul producției o asigură acum secțiile ei complex automatizate. Ceea ce caracterizează activitatea uzinei este fiabilitatea și precizia. Pentru ilustrare, să menționăm că dimensiunile rulmenților se măsoară cu o toleranță de cîțiva microni. „Creierul" uzinei îl constituie centrul său de calcul, legat prin „nervi" sensibili cu punctele importante din secții. Așezați în fața pupitrelor înzestrate cu telefoane, microfoane și ecrane de televiziune, dispecerii conduc operativ complicatul organism al acestei mari întreprinderi. În uzina moscovită a crescut și s-a format o întreagă pleiadă de cadre de nădejde ale industriei sovietice, un detașament puternic al marelui front al constructorilor comunismului. Anatolii Gromov, de pildă, actualul director general al uzinei, a venit aici ca ucenic, iar apoi a lucrat ca strungar. Aici s-au afirmat asemenea oameni cum sînt Kapiton Iudin, primul comsomolist din U.R.S.S. decorat cu „Ordinul Lenin", sau Alexandr Sokolov, actualmente șef al unei importante secții uzinale. Pentru succesele ei deosebite, uzina a fost decorată cu „Ordinul Lenin" și cu „Ordinul Revoluției din Octombrie".

O intensă și multilaterală activitate desfășoară colectivul uzinei moscovite — așa cum menționam la început — pentru dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie și colaborare sovieto-române. Uzina de rulmenți nr. 1 a fost unul dintre inițiatorii Asociației de prietenie sovieto-române al cărei membru colectiv a devenit din momentul constituirii ei. Despre rolul activ al acestei întreprinderi în promovarea relațiilor sovieto-române ne-a vorbit Leonid Glezer, președintele secției din uzină a Asociației de prietenie sovieto-române. Interlocutorul nostru a subliniat faptul că, în acești ani, colectivul uzinei a stabilit relații strînse de prietenie cu poporul român în cele mai diferite niveluri. În uzină se marchează sărbătorile naționale ale țării noastre și diferite aniversări culturale, în ziarul de uzină și în programele postului de radio ai întreprinderii se acordă o mare importanță popularizării realizărilor dobîndite de poporul român în construcția socialistă. La cantină, la club răsună frecvent muzică românească. În uzină vin adesea corizi cîntăreți și ansambluri artistice românești, se prezintă filme românești, se țin conferințe despre România. S-au statornicit legături strînse și cu Ambasada României din Moscova, diplomații români participînd și luînd cuvîntul la numeroase manifestări organizate în uzină. În uzină există standuri de cărți și albume din România, care sînt împrospătate regulat. Sub auspiciile Asociației de prietenie sovieto-române, numeroși muncitori și ingineri din uzină vizitează în fiecare an România. S-au stabilit contacte ale uzinei cu întreprinderile de același profil din țara noastră, cu care se fac schimburi de documentații tehnice și de specialiști. Uzina execută și comenzi de rulmenți pentru industria din România.

Cu o deosebită simpatie și căldură frățească a salutat colectivul acestei uzine întîlnirile cu conducătorii de partid și de stat din România aflați în vizită oficială la Moscova. Uzina a fost onorată de vizitele tovarășului Nicolae Ceaușescu, care a fost oaspetele uzinei în cîteva rînduri — ultima oară, cu prilejul aniversării a 50 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

Răspunzîndu-mi la o întrebare referitoare la modul cum a întîmpinat uzina cea de a 40-a aniversare a sa, tovarășul Gromov a arătat că, în cadrul întrecerii socialiste pornite în cinstea acestui eveniment, colectivul uzinei a încheiat cu succes primul an al celui de al 9-lea cincinal. Atît sarcinile cît și angajamentele de producție pe anul trecut au fost îndeplinite și depășite, în toate cele patru trimestre uzina cucerind primele locuri în întrecerea pe plan unional. Rezultatele muncii desfășurate în cele trei luni ale lui 1972 îndreptățesc întru totul convingerea că și planul pe primul trimestru al anului în curs va fi îndeplinit și depășit, uzina urmînd a livra, peste plan, o producție-marfă în valoare de un milion de ruble.

Animați de profunde sentimente de prietenie, stimă și prețuire față de poporul sovietic care, sub conducerea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, înaintează cu succes pe calea construcției comunismului, oamenii muncii din țara noastră au urmărit și urmăresc cu caldă simpatie eforturile creatoare și realizările bravului colectiv al Uzinei de rulmenți nr. 1 Moscova, ca și activitatea sa neobosită dedicată țelului întăririi continue a relațiilor frățești româno-sovietice. Cu prilejul mărețului jubileu al uzinei, ei transmit acestui colectiv sincere felicitări și cele mai bune urări de a repurta noi și importante victorii în întreaga lor activitate consacrată înfloririi continue a patriei lor pe calea comunismului, cauzei prieteniei între popoarele noastre.

S. PODINA

Sesiunea Comisiei permanente C. A. E. R. pentru industria carboniferă

BUDAPESTA 28 (Agerpres). — La Pecs a avut loc a 39-a sesiune a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru industria carboniferă. La lucrările comisiei au participat delegații din Bulgaria, Cehoslovacia, R.D. Germană, Polonia, România, Ungaria și Uniunea Sovietică. În calitate de observatori au participat reprezentanți ai R.D. Vietnam și ai Secretariatului Comisiei economice a O.N.U. pentru Europa.

Cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a creării Comisiei permanente, președintele comisiei, Jan Mitrega, a prezentat un raport privind rezultatele principale ale colaborării economice și tehnico-științifice între țările membre ale C.A.E.R. în industria carboniferă.

În cadrul sesiunii au fost analizate, printre altele, problemele extinderii și adîncirii, în continuare, a colaborării în industria cărbunelui în vederea realizării țelurilor prevăzute de Programul complex adoptat de sesiunea a XXV-a a C.A.E.R.

SUCCESE ALE PATRIOȚILOR MOZAMBICANI

DAR ES SALAAM 28 (Agerpres). — Un comunicat dat publicității în Dar Es Salaam de către Frontul de eliberare din Mozambic (FRELIMO) anunță că patrioții mozambicani au scos din luptă 77 de militari ai regimului colonial portughez din acest teritoriu, iar un avion al forțelor colonialiste a fost doborît în provincia de la nord de Cabo del Gado. În aceeași regiune, o coloană militară a mercenarilor a căzut într-o ambuscadă a forțelor patriotice, într-un defileu unde erau amplasate mine. Trei vehicule au fost distruse, precizează comunicatul FRELIMO.

O DECLARAȚIE A M.A.E. AL R. D. VIETNAM

HANOI 28 (Agerpres). — Purtătorul de cuvînt al M.A.E. al R.D. Vietnam a dat publicității o declarație în care se arată că poporul vietnamez și guvernul R.D. Vietnam aprobă și sprijină lupta poporului coreean împotriva imperialiștilor și a lachelilor lor, pentru reunificarea pașnică a patriei sale. „Poporul vietnamez — se spune în declarație — este ferm convins că lupta justă a poporului coreean, care se bucură de sprijinul puternic al popoarelor celorlalte țări socialiste și al popoarelor iubitoare de pace din lume, va fi încununată de victorie completă".

viața internațională

ȘEDINȚA COMITETULUI PENTRU DEZARMARE DE LA GENEVA

PREZENTAREA „PROIECTULUI DE CONVENȚIE PRIVIND INTERZICEREA PERFECȚIONĂRII ȘI STOCĂRII ARMELOR CHIMICE ȘI DISTRUGEREA ACESTORA", PRINTRE AI CĂRUI COAUTORI SE NUMĂRĂ ȘI ROMÂNIA

GENEVA 28 (Agerpres). — În ședința din 28 martie a Comitetului pentru dezarmare de la Geneva au luat cuvîntul reprezentanții Nigeriei, Japoniei, U.R.S.S. și Mexicului.

Șeful delegației Nigeriei, J.D. Sokoya, a apreciat că atenția comitetului trebuie concentrată asupra unor măsuri ca : încetarea experiențelor nucleare subterane, interzicerea armelor chimice, reorganizarea activității organului de negocieri, convocarea conferinței mondiale pentru dezarmare.

Șeful delegației Japoniei, ambasadorul Masahiro Nisibori, și-a consacrat intervenția problemei interzicerii experiențelor nucleare subterane.

În cadrul aceleiași ședințe, a fost prezentat, oficial, „Proiectul de convenție privind interzicerea perfecționării, fabricării și stocării armelor chimice și distrugerea acestora", având drept coautoare următoarele țări socialiste : Bulgaria, Cehoslovacia, Mongolia, Polonia, România, Ungaria, U.R.S.S. De asemenea, la proiect s-au asociat, în calitate de coautoare, Belorusia și Ucraina. Proiectul de convenție este sprijinit de guvernul R.D. Germane.

În esență, așa cum stipulează primul articol al proiectului propus, convenția ar urma să constituească angajamentul statelor părți ca niciodată, în nici o împrejurare, să nu cerceteze, să nu producă, să nu stocheze, să nu primească prin nici un alt mijloc și să nu păstreze agenți chimici, de tipuri și în cantități care nu sînt destinate pentru scopuri pașnice, armamentul, echipamentul sau mijloacele de transportare la țintă, destinate utilizării unor asemenea agenți în scopuri ostile sau în conflictele militare.

După cum se subliniază în primele două paragrafe din preambul, statele coautoare ale proiectului de convenție pornesc de la premisa că părțile vor acționa „în scopul obținerii unui progres efectiv pe calea dezarmării generale și totale, inclusiv interzicerea și lichidarea tuturor tipurilor de arme de nimicire în masă — nucleare, chimice și bacteriologice". Ele își exprimă, totodată, convingerea că „interzicerea perfecționării, fabricării și stocării armelor chimice și distrugerea lor, pe calea unor măsuri eficiente, va facilita realizarea dezarmării generale și totale, sub un control internațional strict și eficace".

Prezentînd comitetului documentul, reprezentantul U.R.S.S., A. Roșcin, a declarat : „Introducerea proiectului de convenție privind interzicerea completă a armelor chimice, în al cărui preambul se menționează, ca o sarcină primordială, interzicerea și lichidarea armelor nucleare, subliniază necesitatea de a se depune eforturi maxime pentru ca rezolvării acestei sarcini să i se acorde, în activitatea comitetului, o însemnătate de prim ordin.

În continuarea ședinței, reprezentanții U.R.S.S. și Mexicului au rostit discursuri pe tema garantării statutului de denuclearizare al Americii Latine. Vorbind despre această problemă, ambasadorul sovietic a declarat :

„Uniunea Sovietică acordă o mare însemnătate creării de zone denuclearizate. Documentele Congresului al 24-lea al P.C.U.S. subliniază că U.R.S.S. este în favoarea stabilirii unor asemenea zone în diverse părți ale lumii. În acest sens, anunțăm astăzi — a declarat reprezentantul U.R.S.S. — că guvernul sovietic sprijină propunerea României privind crearea unei zone denuclearizate în Balcani. Partea sovietică consideră această propunere ca fiind un nou pas în direcția neproliferării armelor nucleare și a înfăptuirii dezarmării generale și totale".

Cea de-a 7-a rundă a tratativelor S.A.L.T.

HELSINKI 28 — Trimisul special Agerpres, Vasile Crișu, transmite : Marți a început, la sediul ambasadei Uniunii Sovietice din Helsinki, cea de-a 7-a rundă a tratativelor sovieto-americane cu privire la limitarea înarmărilor strategice (S.A.L.T.) Delegația sovietică este condusă de Vladimir Semionov, locțiitor al ministrului afacerilor externe, iar cea americană de Gerard Smith, director al Agenției pentru dezarmare și controlul înarmărilor.

Un purtător de cuvînt oficial al delegației americane a declarat ziariștilor că discuțiile s-au desfășurat într-o atmosferă de lucru, cordială. El a arătat, de asemenea, că spre deosebire de întîlnirile precedente, la actuala rundă se va trece încă de la începput la formarea unor grupuri de lucru pentru examinarea anumitor probleme concrete.

Tratativele sovieto-americane în această problemă au început la 17 noiembrie 1969, la Helsinki și au fost ținute, alternativ, în capitala finlandeză și cea austriacă. A 6-a rundă S.A.L.T. s-a încheiat la Viena, la 4 februarie a.c. La sosirea lor în capitala finlandeză, șefii celor două delegații au făcut scurte declarații. Avem instrucțiuni ferme din partea guvernului sovietic, a spus Vladimir Semionov, să ducem discuțiile într-un spirit de lucru și constructiv. Delegația U.R.S.S. este gata să depună în acest sens eforturile corespunzătoare.

La rîndul său, șeful delegației americane a declarat că, în cursul celor șase runde anterioare, au fost făcute progrese însemnate în această problemă complexă — limitarea înarmărilor strategice. El a exprimat speranța că actuala sesiune S.A.L.T. ar putea avea drept rezultat încheierea unei înțelegeri privitoare la limitarea mutuală a sistemelor de rachete antibalistice, ca și a unui acord în ceea ce privește limitarea unor sisteme de arme ofensive.

SAN FRANCISCO Întîlniri ale delegației Consiliului Economic condusă de tovarășul Manea Mănescu

WASHINGTON 28. — Corespondentul Agerpres, C. Alexandrescu, transmite : Delegația Consiliului economic al Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Manea Mănescu, a sosit, duminică, la San Francisco. În cursul zilei de luni, delegația s-a întîlnit cu oameni de știință și cercetători de la Institutul de cercetări „Stanford". În cadrul întîlnirii s-a făcut un schimb de păreri în problemele economice, precum și asupra posibilităților concrete de cooperare științifică și tehnologică între Institutul Stanford și institutele de cercetări științifice din țara noastră. În continuare, au fost vizitate laboratoarele de cercetări ale institutului.

Din partea institutului au participat W. Anderson, președinte al Consiliului de administrație al institutului, A. Gibson, vicepreședinte al consiliului, președinte al diviziei internaționale a institutului, și alți conducători și specialiști. S-a vizitat apoi Universitatea Stanford.

Vizita delegației P. C. R. în Suedia

STOCKHOLM 28 (Agerpres). — Delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., care se află în Suedia, la invitația Partidului de stînga-comuniștii, a vizitat, luni și marți, importantul oraș minier Kiruna, situat la circa 150 km dincolo de Cercul polar. În cursul vizitei, delegația a avut o întrevedere cu membri ai conducerii locale a Partidului de stînga-comuniștii, care au informat despre preocupările actuale ale organizației, precum și despre activitatea comuniștilor aleși în consiliile administrative locale și regionale. Delegația a înfățișat gazdelor experiența Partidului Comunist Român în construcția socialistă din țara noastră, precum și modul de abordare a unor probleme ale situației internaționale actuale și ale mișcării comuniste și muncitorești.

Delegația a vizitat, de asemenea, galeriile subterane de la minele L.K.A.B. — una dintre cele mai mari companii extractive din lume, proprietate a statului suedez, care are o producție anuală de 26 milioane tone minereu de fier — interesîndu-se de modul de organizare a exploatării și de condițiile de muncă și viață ale minerilor. În cursul vizitei, delegația română s-a întîlnit cordial cu directorul general al companiei, Torsten Göransson, precum și cu specialiști și muncitori din mină.

În cursul zilei de marți, delegația P.C.R. a făcut o vizită la primăria orașului Kiruna, unde a avut o întrevedere cu Rolf Dahlström, președintele consiliului municipal al orașului, după care a vizitat gimnaziul „Hjalmar Lundbölm" și alte obiective culturale din oraș.

Lucrările Seimului R.P. Polone

Henryk Jablonski a fost ales președinte al Consiliului de Stat

VARȘOVIA 28 — Corespondentul Agerpres, I. Dumitrașcu, transmite : Seimul polonez, ales la 19 martie, s-a întrunit marți la Varșovia în prima ședință a celei de-a șasea legislaturi. În funcția de mareșal al Seimului a fost ales Stanisław Gucwa, președintele Comitetului Director al Partidului Țărănesc Unit, iar Andrzej Werblan, Andrzej Benesz și Halina Skibniewska au fost aleși vicemareșali.

În continuare, Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a rostit o cuvîntare, în care a subliniat trăsăturile etapei actuale de dezvoltare a Poloniei, insistînd asupra problemelor care stau în fața Seimului și a întregului popor pentru a fi rezolvate. Referindu-se la unele probleme internaționale, vorbitorul a relevat importanța deosebită pentru continentul european a ratificării de către R.F.G. a tratatelor încheiate cu U.R.S.S. și Polonia.

La propunerea lui E. Gierek, Henryk Jablonski, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., a fost ales în funcția de președinte al Consiliului de Stat, în locul lui Józef Cyrankiewicz, iar Piotr Jaroszewicz a fost reales președinte al Consiliului de Miniștri.

Deputatul Jan Szydlak a propus apoi componența Consiliului de Stat, format din 16 persoane. Seimul a aprobat propunerea făcută.

★

Henryk Jablonski s-a născut la 27 decembrie 1909 în localitatea Walis-

zewo, într-o familie de muncitori. A absolvit cursurile Universității din Varșovia, obținînd în 1934 titlul de doctor în științe istorice. În anul 1931 intră în Partidul Socialist Polonez ; participă în cadrul Brigăzii „Podhale" la luptele de la Narvik și la luptele de rezistență din sudul Franței. Reintors în Polonia în 1945, devine membru al Consiliului Național, apoi deputat în Seim. Între anii 1946—1948 a îndeplinit funcția de secretar și apoi de vicepreședinte al Comitetului Executiv al Partidului Socialist Polonez.

În perioada postbelică își continuă activitatea științifică, și îndeplinește diferite funcții de răspundere : ministru al Educației și Învățămîntului superior, secretar științific și apoi vicepreședinte al Academiei de Științe.

Este membru al Comitetului Central al P.M.U.P. din anul 1948 ; în decembrie 1970 a fost ales membru supleant al Biroului Politic, iar în 1971 la cel de-al VI-lea Congres al partidului — membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P. Este deputat în Seim din partea circumscripției Bydgoszcz.

Plenara C.C. al P.M.U.P.

VARȘOVIA 28 (Agerpres). — La Varșovia a avut loc cea de-a patra ședință plenară a C.C. al P.M.U.P., avînd pe ordinea de zi : a) principalele proporții, sarcini și probleme ale planului cincinal pînă în anul 1975 ; b) o informare privind campania electorală pentru alegerile în Seim.

Deschizînd lucrările plenarei, Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a arătat că proiectul planului cincinal este prezentat plenarei de Biroul Politic al C.C. și de Prezidiul guvernului după ce a constituit obiectul unei ample discuții multilaterale. Vorbitorul a relevat că este necesar ca planul să reflecte noua strategie social-economică de dezvoltare a țării, principalul său scop fiind creșterea bunăstării oamenilor muncii. Experiența pozitivă a anului trecut și a primelor luni ale anului în curs permite o apreciere optimistă a caracterului real al sarcinilor trasate, existînd, totodată, o situație politică favorabilă, un sprijin crescînd acordat partidului de către populație, fapt dovedit prin rezultatele ultimelor alegeri în Seim.

La primul punct al ordinii de zi a luat cuvîntul Piotr Jaroszewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri, care a prezentat principalele proporții, sarcini și probleme ale cincinalului pînă în 1975. Au urmat dezbateri, după care Comitetul Central a adoptat o hotărîre a plenarei privind proiectul planului de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1971—1975.

La al doilea punct al ordinii de zi, Edward Babiuch, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.U.P., a informat despre campania electorală pentru alegerile în Seim. Comitetul Central a adoptat o hotărîre privind rezultatele alegerilor.

De asemenea, a fost adoptată o hotărîre privind schimbări în înalte funcții de stat, Edward Gierek fiind însărcinat să prezinte aceste propuneri. În numele grupului parlamentar al P.M.U.P., în ședința Seimului în legătură cu recomandarea lui Józef Tejchma în componența Prezidiului guvernului, plenara C.C. al P.M.U.P. l-a eliberat din funcția de secretar al C.C. al P.M.U.P., adresîndu-i mulțumiri pentru activitatea depusă în cadrul Secretariatului. Plenara l-a ales pe Zdzisław Zandarowski (șeful Secției organizatorice a C.C. al P.M.U.P.), membru al Secretariatului C.C. al P.M.U.P.

Opinii în sprijinul ratificării tratatelor încheiate de R.F.G. cu U.R.S.S. și Polonia

BONN 28 (Agerpres). — Într-un interviu radiotelevizat, cancelarul R.F.G., Willy Brandt, a declarat, luni seara, că el nu dorește ca alegerile generale să aibă loc înainte de a se fi luat o hotărîre în problema ratificării tratatelor cu U.R.S.S. și cu R. P. Polonă și că, în orice caz, aceste alegeri ar reprezenta o „ultimă" soluție. Cancelarul și-a exprimat dorința de a duce la bun sfîrșit această perioadă legislativă, caracterizată prin existența unei majorități restrînse.

Dată fiind importanța tratatelor R.F.G. cu U.R.S.S. și cu Polonia — a spus cancelarul — el se așteaptă ca, la 1 mai a.c., să aibă loc în Bundestag un vot nominal în această problemă.

În încheiere, el a arătat că și în rîndul partenerilor occidentali ai R.F.G. se manifestă multă îngrijorare cu privire la posibilitatea ca tratatele să nu fie ratificate, dar că acest lucru nu se va întîmpla.

★

BONN 28 (Agerpres). — „Ratificarea tratatelor cu U.R.S.S. și cu Polonia este de cea mai mare importanță pentru prezentul și viitorul țării noastre" — a declarat, cu prilejul unui miting desfășurat la Mannheim, președintele Partidului Comunist German, Kurt Bachmann. „Tratatele — a relevat el — contribuie la asigurarea păcii, prin faptul că stipulează recunoașterea inviolabilității frontierelor, renunțarea la folosirea forței și, totodată, necesitatea dezvoltării colaborării". Relevînd că documentele constituie o bază reală pentru încheierea îndelungatei perioade de încordare din Europa, Kurt Bachmann s-a pronunțat pentru desfășurarea de acțiuni comune și întonase alte comuniștilor, ale social-democraților, ale tuturor forțelor democratice din R.F. a Germaniei în lupta împotriva adversarilor destinderii și păcii, pentru ratificarea tratatelor semnate la Moscova și Varșovia.

★

BONN 28 (Agerpres). — Într-o scrisoare adresată cancelarului Willy Brandt, liderul Partidului Uniunea Creștin-Democrată, de opoziție, Rainer Barzel, s-a declarat dispus să se întîlnească cu acesta pentru convorbiri. În scrisoarea sa, Barzel menționează că a primit mesajul din 20 martie al cancelarului R.F. a Germaniei, în care se propune o asemenea convorbire, și că a discutat propunerea cu președintele grupului Uniunii Creștin-Sociale de la Bonn, Richard Stücklen, și cu președintele Comisiei pentru problemele externe a Bundestagului, Gerhard Schröder.

„Sîntem dispuși — scrie Barzel — să stăm de vorbă despre toate problemele legate de tratate". Liderul U.C.D. a anunțat, de asemenea, că în cadrul acestei convorbiri opoziția „dorește să prezinte unele informații și indicații".

După cum este cunoscut, opoziția U.C.D.-U.C.S. încearcă să se folosească de instrumentul parlamentar pentru a se împotrivi ratificării tratatelor R.F.G. cu U.R.S.S. și cu Polonia și politicii de normalizare a relațiilor cu țările socialiste dusă. În prezent, de guvernul Brandt. Cu ocazia primei citiri în parlament a celor două texte, conducătorul opoziției, Rainer Barzel, s-a opus tratatelor încheiate cu Uniunea Sovietică și cu Polonia, fără a oferi însă vreo alternativă valabilă față de politica promovată de actualul guvern vest-german.

CAIRO *Inaugurarea Săptămînii filmului românesc*

CAIRO 28 — Corespondentul nostru Nicolae N. Lupu transmite : În cadrul manifestărilor culturale care au loc la Cairo, în preajma zilei în Republica Arabă Egipt a tovarășului Nicolae Ceaușescu, luni seară, la cinematograful „Opera" a fost inaugurată Săptămîna filmului românesc. Organizată sub auspiciile dr. Abdel Kader Hatem, vicepremier și ministru al culturii și informațiilor, și ale ambasadorului Republicii Socialiste România la Cairo, Titus Sinu, această manifestare a prieteniei româno-egiptene s-a bucurat de o largă participare, fiind prezenți șefi de misiuni și alți reprezentanți ai corpului diplomatic, personalități ale vieții artistice și culturale din capitala egipteană, ziariști, un numeros public.

A participat o delegație de cineaști români alcătuită din Mircea Sîntimbreanu, director general al cinematografiei, și actrița Ana Szales. Festivitatea a fost deschisă prin intonarea imnurilor de stat ale celor două țări și printr-un cuvînt rostit de Saad El Din, subsecretar de stat la Ministerul Culturii și Informațiilor, care a relevat contribuția acestei manifestări artistice la cunoașterea realizărilor cinematografiei din țara noastră, la dezvoltarea relațiilor culturale româno-egiptene și a prezentat publicului pe cineaștii români. Au rulat apoi filmul „Pădurea spînzuraților" și scurt-metrajul „România ineditâ".

LEONID BREJNEV L-A PRIMIT PE JENÖ FOCK

MOSCOVA 28 (Agerpres). — Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., l-a primit, la 28 martie, pe Jenö Fock, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., președintele Guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar, care se află într-o vizită la Moscova.

Agenția T.A.S.S. relatează că a avut loc o convorbire referitoare la adîncirea, în continuare, a colaborării sovieto-ungare și la probleme internaționale actuale.

CHILE Dejucarea unui plan conspirativ care urmărea înlăturarea președintelui Salvador Allende și răsturnarea guvernului Unității Populare

SANTIAGO DE CHILE 28 (Corespondentul nostru, E.Pop, transmite : — Guvernul chilian a dejucat un plan conspirativ, prin care se urmărea înlăturarea președintelui Republicii, Salvador Allende, răsturnarea guvernului Unității Populare și tulburarea ordinii publice — a anunțat Jaime Suarez, secretar general al guvernului.

După o reuniune a Consiliului Superior al Securității Naționale, la care au participat șeful statului chilian și mai mulți membri ai guvernului, la Santiago de Chile a fost dat publicității un comunicat oficial, în care se relevă că, în noaptea de 24 spre 25 martie a.c., membri ai mișcării de extremă dreaptă, autointitulată „Patria și libertatea" împreună cu alte grupuri reacționare, au încercat să-și pună în aplicare planul, în adăpostul unei manifestații organizate de o grupare reacționară de femei, în acest scop, complotiștii au încercat să stabilească legături cu membri ai poliției și ai armatei aflați în serviciul activ, dar aceștia, după cum a precizat Jaime Suarez, au respins categoric propunerile.

Ca urmare a participării la acest complot, un număr de ofițeri superiori în retragere și de persoane aparținînd mișcării „Patria și libertatea" au fost arestate și urmează să fie judecate de către justiția militară pentru încălcarea legii privind securitatea internă a statului.

Președintele Salvador Allende l-a convocat la Palatul „La Moneda" pe conducătorii partidelor și mișcărilor politice care compun „Unitatea Populară", aducîndu-le la cunoștință documentele confidențiale ale companiei nord-americane International Telephone and Telegraph (I.T.T.), pe care ziaristul american Jack Anderson a început să le publice săptămîna trecută în numeroase ziare din Statele Unite.

Guvernul studiază cu cea mai mare atenție și grijă referirile care se fac în aceste documente la activități reale contra independenței, suveranității și autodeterminării națiunii chiliene, din partea unor instituții, organizații și personalități străine.

Guvernul chilian analizează, de asemenea, informația furnizată de documente în legătură cu colaborarea și participarea unor organizații și personalități chiliene, cu reprezentanți ai unei puteri străine, cu scopul de a provoca o criză economică și politică prin care să crească condițiile pentru distrugerea regimului constituțional și a formei de guvernămînt democratice din țară.

Fortele patriotice cambodgiene își intensifică acțiunile de luptă

PNOM PENH 28 (Agerpres). — În ultimele zile unitățile forțelor patriotice cambodgiene și-au intensificat acțiunile de luptă împotriva trupelor regimului de la Pnom Penh și a unităților saigoneze care acționează în Cambodgia. Numai în noaptea de 10 spre 20 martie, patrioții cambodgieni din provincia Kang Dan au scos din luptă, în cursul unui atac, peste 90 de militari inamici. În zilele de 25 și 26 martie, patrioții au atacat, în repetate rînduri, pozițiile trupelor de la Pnom Penh într-o zonă situată la numai 30 de km de capitala cambodgiană, scoțind din luptă numeroși inamici și capturînd mari cantități de arme.

A început procesul Angelei Davis

WASHINGTON, 28 (Agerpres). — După cum s-a anunțat, în orașul San Jose, din California, a început procesul intentat militantei americane de culoare Angela Davis, membră a C.C. al P.C. din Statele Unite. Deși Angela Davis și avocații apărării au cerut, în repetate rînduri, în scopul asigurării unui proces obiectiv, ca aceasta să nu fie judecat la San Jose, ci în altă localitate, în care influența cercurilor reacționare și rasiste să nu poată avea repercusiuni asupra dezbaterilor, toate cererile au fost respinse. Mai mult, încercările avocaților apărării de a determina admiterea în juriul procesului și a unor persoane de culoare au fost, de asemenea, respinse, fapt care ar putea afecta desfășurarea procesului.

Cercurile reacționare și rasiste au făcut totul pentru crearea unei atmosfere potrivnice militantei de culoare. Semnificativ este faptul că formierul Roger McAfee, care a împrumutat Angelei Davis banii pentru a-și plăti cauțiunea și a fi eliberată înainte de proces, a fost nevoit să părăsească, împreună cu familia, localitatea californiană Fresno, din cauza numeroaselor amenințări proferate de rasiști împotriva sa.

Angela Davis este acuzată în mod cu totul neîntemeiat — a declarat un reprezentant al apărării — de a fi furnizat două pistoale și o pușcă unor extremiști care, în timpul unui proces intentat lor, le-au folosit pentru a evada. Poliția a tras asupra lor și în schimbul de focuri care a urmat au fost omorîte patru persoane.

În favoarea convocării conferinței general-europene

HELSINKI 28 (Agerpres). — „Guvernul Finlandei este gata să întreprindă tot ce-i stă în putință pentru ca primul pas pe calea convocării conferinței general-europene în problemele securității și colaborării să fie făcut cît mai curînd posibil și pe o bază cît mai solidă" — a declarat președintele finlandez, Urho Kekkonen. Exprimînd încrederea în utilitatea conferinței preconizate, el a reafirmat necesitatea începerii consultărilor multilaterale între ambasadorii din capitala finlandeză ai diverselor state. „Europa, a subliniat președintele Kekkonen, trebuie să se elibereze în sfîrșit de prejudecățile anilor trecuți, care și-au trăit vecinul, de obstacolele din calea colaborării largi între popoarele continentului nostru".

Pe de altă parte, ministrul de externe al Finlandei, Kalevi Sorsa a exprimat părerea că, pentru începerea convorbirilor pregătitoare multilaterale, luna septembrie ar fi cea mai favorabilă.

★

PRAGA 28 — Corespondentul Agerpres, C. Prisăcaru, transmite : La Praga a avut loc, marți, plenara Comitetului cehoslovac pentru securitatea europeană de pe lîngă Comitetul Central al Frontului Național al R.S. Cehoslovace.

Președintele comitetului, prof. univ. Bedrich Svestka, a subliniat, în cuvîntul său, că întreaga activitate desfășurată în Cehoslovacia în vederea asigurării securității europene se întemeiază pe principiile cuprinse în declarațiile de la București (1969), Budapesta (1969), și Praga (1972), documente de o mare însemnătate, care conțin, într-o formă concretă, propuneri prin aplicarea cărora se poate asigura pe continentul european un climat de pace și colaborare, se poate elimina folosirea forței sau amenințarea cu forța în relațiile interstatale și rezolva pe cale pașnică problemele litigioase.

Plenara a hotărît să se organizeze, în lunile aprilie și mai, o campanie națională pentru securitatea europeană și colaborarea între popoare.

★

PARIS 28 (Agerpres). — Biroul Național al Mișcării pentru pace din Franța a lansat un apel către toți militanții săi pentru a acționa în favoarea stingerii focarelor de încordare din lume și pentru realizarea unui climat de destindere.

În Europa — se arată între altele în apel — pașii înfăptuiți pe calea destinderii și căutării unei adevărate securități vor avea semnificație numai atunci cînd noile inițiative vor permite organizarea, cît mai curînd posibil, a unei conferințe a statelor europene, precum și recunoașterea, pe baza dreptului internațional, a R.D. Germane. Apelul cheamă la sprijinirea inițiativ a reprezentanților opiniei publice europene în problemele securității și cooperării pe continent care va avea loc în iunie la Bruxelles. Mișcarea pentru pace lansează un nou apel comitetelor sale locale, militanților și prietenilor săi pentru a face ca 1972 să fie, în mod real, un an excepțional de acțiune pentru pace, dezarmare și independența popoarelor.

agențiile de presă transmit:

Dezbateri în Camera Comunelor. Marți au început în Camera Comunelor dezbaterile asupra proiectului de lege privind preluarea directă de către guvernul de la Londra a administrării Irlandei de Nord. Cu această ocazie, William Whitelaw, noul secretar de stat însărcinat cu problemele Ulsterului, a declarat că, fiind conștient de responsabilitatea sa de a menține ordinea în această regiune, guvernul britanic va continua campania împotriva tuturor actelor de terorism și violență.

Cea de-a 8-a ședință a Comitetului interguvernamental sovieto-iugoslav de colaborare economică s-a deschis la Moscova. Delegația sovietică este condusă de Vladimir Novikov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, iar cea iugoslavă de Miriana Krstinici, membru al Consiliului Executiv Federal. După cum transmite agenția T.A.S.S., volumul schimburilor de mărfuri dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia în 1971 a crescut de 1,8 ori față de 1965.

Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Ciu En-lai, și alte persoane oficiale chineze au avut o întrevedere cu Abdul Hafiz Pirzada, ministrul educației și trimis special al președintelui Pakistanului, care se află într-o vizită de prietenie în China. A avut loc o convorbire cordială, prietenească — menționează agenția China Nouă.

Le Duc Tho, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, a primit o delegație a sindicatelor din S.U.A., care a efectuat o vizită în R. D. Vietnam la invitația Federației sindicatelor din Vietnam. Agenția France Presse arată că, la întoarcerea lor în S.U.A., liderii sindicali americani au declarat că vor milita pentru instituirea în sînul mișcării muncitorești sindicale nord-americane a unei organizații care să lupte împotriva războiului din Vietnam.

Delegația militară sovietică, în frunte cu mareșalul Pavel Batițki, membru al C.C. al P.C.U.S., locțiitor al ministrului apărării, și-a încheiat vizita de prietenie în R.D. Vietnam. Înainte de plecare spre patrie, delegația a fost primită de Le Duan, prim-secretar al C.C. al Partidului Celor ce Muncesc din Vietnam, și de Pam Van Dong, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului, primul ministru al R.D. Vietnam. Informează agenția V.N.A.

La Conakry au luat sfîrșit lucrările celui de-al VI-lea Congres al Confederației naționale a oamenilor muncii din Guineea. Congresul a adoptat o serie de rezoluții privind activitatea Confederației și a sindicatelor din țară. Luînd cuvîntul la încheierea lucrărilor congresului, președintele Republicii Guineea, Seku Turé, a chemat sindicatele să participe și mai activ la viața economică a țării, să lupte pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale oamenilor muncii. La lucrările Congresului Confederației naționale a oamenilor muncii din Guineea a participat și o delegație a U.G.S.R., condusă de Constantin Tudor, membru al Consiliului Central al U.G.S.R., președintele Comitetului Uniunii sindicatelor din instituțiile administrative de stat și consiliile populare.

Secretarul Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., Stano Dolanț, a avut o convorbire cu președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, Yasser Arafat, care se află în Iugoslavia în fruntea unei delegații. — informează agenția Tanjug. S-a procedat la un schimb de păreri în legătură cu situația din Orientul Apropiat și cu activitatea mișcării de eliberare a Palestinei.

La încheierea convorbirilor egipteano-irakiene, se arată într-un comunicat de presă dat publicității că „cele două părți au purtat discuții ample asupra unor probleme de fond ale situației politice și militare din lumea arabă și au făcut un schimb de păreri cu privire la mobilizarea frontului arab ca o entitate indivizibilă și unirea eforturilor în lupta pentru eliberare". Informează agenția M.E.N. S-a făcut un schimb de opinii privind relațiile bilaterale, consolidarea lor și găsirea unor noi forme de cooperare în interesul ambelor țări și al cauzei arabe, precizează comunicatul.

Marți a avut loc în marele centru industrial și port olandez Rotterdam deschiderea „Săptămînii românești", manifestare menită să facă cunoscute publicului și specialiștilor din această țară realizările și posibilitățile de export ale României în unele ramuri industriale. 15 întreprinderi de comerț exterior și centrale industriale au organizat o expoziție de bunuri de larg consum. Expoziția acoperă circa 1 000 mp. La festivitate au luat parte șefi de misiuni diplomatice și alți membri ai corpului diplomatic acreditați în Olanda, conducători și reprezentanți ai unor mari firme și societăți olandeze, ziariști.

În cuvîntul său, Bernard Jan Poi, președinte și comisar al firmei „Van Reeuwijk", a scos în evidență, printre altele, faptul că organizarea „Săptămînii românești" constituie o contribuție remarcabilă la mai buna cunoaștere a realizărilor industriei și poporului român, la dezvoltarea schimburilor comerciale în continuă ascensiune dintre Olanda și România.

Ambasadorul român George Elian a subliniat că această manifestare se înscrie pe linia promovării relațiilor economice favorabile dintre cele două țări și este menită să exercite „o influență pozitivă în direcția diversificării colaborării și cooperării dintre cele două țări.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața Scînteii, Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. Pentru străinătate, abonamente prin „ROMPRESFILATELIA", București — Calea Griviței nr. 64—66, P.O.B. — Box 2001. Tiparul : Combinatul Poligrafic CASA SCÎNTEII 69 353